# لمُلكها المجكت هي هكترسال لكرسارًا استاه المساحة المعاصدة

" جنوره التاريخيه وواقعه المعاصر "

تاليث

أيد ليلي عبد الجواد إسماعيل

أستاذ تاريخ العصور الوسطى كلية الأداب - جامعة القاهرة

> دار الثقافة العربية ۱۹۲۷/ ۲۰۰۱

# معدة من تاريخ الإسلام في روسيا الإسلام والمسلمون في حوض الفولجا " جذوره التاريخية وواقعه المعاصر "

تائیف أ.د. لیلی عبدالجواد إسماعیل .

أستاذ تاريخ العصور الوسطى كلية الآداب\_جامعة القاهرة

> دار الثقافة العربية ١٤٢٧هــ/٢٠٠٦م

رقم الإيداع ۲۰۰0/۱۷۳۹۷ الترقيم الدولي I.S.B.N

977 - 222 - 290 - 6

٠





#### المتويات

ندعه: التغريف بالنطقة وسقويها	4,
نصل الأول : انتشار الإسلام في بلاد الخزر وبلاد البرطاس :	4
- الإسلام في بلاد الخزر	
<ul> <li>المصلمون في المدن الخزرية</li></ul>	
- انتشار الإسلام في بلاد البرطاس	
نصل الثاني : الإسلام والسلمون في بلاد بلغار الفولما :	41
- التعريف بالبلغار وبلادهم	
- دخول بلغار الغولجا في الإسلام	
<ul> <li>بعثة ابن فضلان ودورها في تعريف البلغار بأمور دينهم</li></ul>	
<ul> <li>دور بلغار القولجا في نشر الإسلام والثقافة الإسلامية</li></ul>	
<ul> <li>بلغار الفولجا والغزو المغولي(القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي).</li> </ul>	
نصل الثالث : الإسلام والسلمون في بلاد القبجاق ( القفجاق ) :	41
<ul> <li>انتشار الإسلام بين مغول القبجاق في عهد بركة خان</li></ul>	
- إسلام خانات مقول القبجاق بعد بركة خان ودورهم في جهاد أعدانه	
- الإسلام في أوج عظمته في عهد أوزبك (٧١٢-٧٤٢هـ/١٣١٣-١٣٤٢م)	
<ul> <li>هجوم تيمورلنك على مغول القبجاق، وانقسام دولتهم إلى خانيات</li> </ul>	
<ul> <li>استيلاء الروس على الخاتيات الإسلامية في حوض الفولجا</li></ul>	
نصل الرابح : الإسلام ومسلمو الغولجا في ظل السيطرة الروسية :	J)
<ul> <li>الإممالام والمصلمون في ظل السيطرة الروسية القيصرية</li></ul>	
<ul> <li>الإسلام ومسلمو الفولجا في ظل السيطرة الشيوعية</li></ul>	
<ul> <li>المسلمون في الجمهوريات الثلاث الأشقاء (باشكيريا تتاريا الجوفاش)</li> </ul>	
<ul> <li>المسلمون في الجمهوريات الإسلامية ذات الأصل الفينسي (مدوردوف ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>	
اودمورت ــ ماري ــ اورينرج) اودمورت ــ ماري ــ اورينرج	
	4
فرائط والصور	
عادر والمراجع	41

#### مُقتَكُمُّتهُ

#### التعريف بمنطقة حوض الفولجا وشعوبها

الإسلام دين عالمي بمضى الكلمة، أي أنه ليس مقصورًا على جـنس دون جنس، ولا على شعب دون شعب، ولا على أمة دون أخرى، قال تعالى : ﴿ وَمَـــا أَرْسَنْنَكَ إِلاَّ كَافَةٌ لَلْنَاسِ بَشْيِرًا وَتَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لاَ يَطَّمُونَ ﴾(١)، ﴿ قُلْ يَـــا أَيُهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾(١).

تقرر هذه الآيات عالمية الإسلام، وأنه لكل البشر، وسائر الأجناس، لذلك لا عجب أن نسمع ونقرأ عن انتشار الإسلام في منطقة حوض نهر الفولجا، أي في جنوبي روسيا، فقد هرع الناس في كل زمان ومكان إلى اعتناق الإسلام لسهولته ويسره، وبساطة تعاليمه، وسعو مبادئه.

إن دراسة موضوع الإسلام والمسلمون في منطقة حوض الفولجا، تلقي الضوء على جوانب متعددة من تاريخ الإسلام السياسي والحضاري، فضلاً عن أنها توضح صفحات من تاريخ السهوب الروسية، وشمال غربي بحر قزوين بال وبلاد القوقاز فضلاً عن شرق أوربا.

نهر الفولجا من أعظم السهوب الروسية، وهو نهر طويل يقع في الشسمال الغربي من بحر قرّوين، وينساب مسافة يبلغ طولها ٩٤ ٣٦٦م، ومن أهم روافسده

<sup>(</sup>١) سورة سيأ، آية ٢٨.

<sup>(</sup>٢) سورة الأعراف، أية ١٥٨.

أوكا الأيمين، وأوكا الأيسر، وقد اطلقت عليه المصادر العربية اسم " اتل "، " أثل"، " اتيل -(١).

وأتل بفتح الألف أو بكسرها، هي كلمة تحني (النهر) في لغة الترك، وتحني (الأب) في لغة القوط<sup>(١)</sup>.

وتحدثت المصادر العربية عن طول هذا النهر ورواقده، فوصفه الدمشـقي قائلاً: "أنه نهر كبير، غزير الماء، سريع الجرية "(")، أما ياقوت فذكر : "نهسر أتسل لاشك في عظم طوله "(أ)، وذكر في موضع آخر : "انه يتشعب من نهر أتسل نيف وسبعون نهراً، ويبقى عمود النهر يجري إلى بحر الخزر (أي قـزوين) "(°)، وحدد ابن الوردي روافد هذا النهر تحديداً أدق فذكر : "أنه يتشعب من هذا النهر خمس وسبعون شعبة، كل شعبة منها نهر عظيم، وعموده لا يتغير، ولا يسنقص ذرة لغزارة مائه، وقوة امتداده "(۱).

أما الرحالة أبو حامد الأندلسي الغرناطي فذكر في حديثه عن " أتل " أي نهر

<sup>(</sup>۱) انظر : ابن حوقل، كتاب صورة الأرض، بيروت، ۱۹۷۹م، ص۳۳، ۳۳۳، بين فضـــلان، رسالته في وصف الرحلة إلى بلاد الترك والخزر والروس، تحقيق سامي الدهان، بيروت، ۱۹۸۷م، ص۳۲، هامش ۳؛ ياقوت الحموى، معجم البلدان، ج١، ص٣٧، ٨٨.

<sup>(</sup>٢) العربي، مسلك الأبصار، ج١، ص٥٥، حاشية ١؛ وانظر أيضًا: محمد عبدالشسافي، "مملكة الخزر وعلائمها بالبيزنطيين والمسلمين في القرنين السابع والثامن للميلاء"، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة أسيوط، ١٩٩١م، ص٠٤، حاشية ٢.

<sup>(</sup>٣) الدمشقي، نخبة الدهر في عجانب البر والبحر، بيروت، ١٩٨٨م، ص١٩٨٨.

<sup>(</sup>٤) ياقوت المحموي، معجم البلدان، ج١، ص٨٨.

<sup>(</sup>٥) ياقوت، نفسه.

<sup>(</sup>٦) ابن الوردي، خريدة العجايب وفريدة الغرايب، مصر، ١٨٥٩م، ص١٢٩-١٣٠.

الفولجا أنه نهر عظيم أكبر من دجلة مرات، أضعاف مضاعفة، كأنه بحر تخسرج منه أنهار عظيمة "('). ونقل العمري والقلقشندي عـن الفاضـل شــجاع الــدين الخوارزمي الترجمان 'بأنه (أي أتل) قدر النيل ثلاث مرات أو أكثر"(').

وعن عرض هذا النهر ذكر أبو حامد الأندلسي، ومشيت عرض ذلك النهـر لما جمد، فكان عرضه ألفي خطوة وثماتمائة ونيفا وأربعين خطوة بخطوى، سوى الأمهار التي تخرج من ذلك النهر "(٢).

تحدث الدمشقى عن منبع نهر أتل (الفولجا) ومصبه فذكر: "مخرجه مسن صحاري القبجق وجبالها ... ومصبه في بحر الخزر "(1)، أما العسري فيسذكر: "ومخرجه من عين تنبع في ذيل جبل قاقونا، ثم يقتبل الجنوب آخذًا في صسحاري القبجاق، حتى يصب في بحر طبرستان (أي بحر الخزر) "(").

وحدد الإدريسي أسماء الشعوب التي سكنت حوض نهسر الفولجا (أتسل) تحديدًا دقيقًا إذ يذكر : "نهر أثل جاتبه الشرقي .. يجسرى مسا بسين البجناكيسة ويلغارية، وهو الحد بينهما، وجريته غربًا حتى يصل ظهر بلغار، فيعود راجعًا إلى

<sup>(</sup>١) نقلاً عن حسين مؤنس، الجغرافيا والجغرافيون في الأنشس، القاهرة، ١٩٨٦م، ص٢١٤-٣٠٥.

 <sup>(</sup>٢) العمري، مسالك الأيصار، ج١، ص٩٤-٩٠؛ القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإشا،
 مصور عن طبعة دار الكتب، ج٤، ص١٩٧٠.

<sup>(</sup>٣) نقلاً عن حسين مؤنس، الجغرافيا، ص٢١٦.

<sup>(</sup>٤) الدمشقي، نخبة الدهر، ص١٣٨.

<sup>(</sup>٥) العدري، مسالك الأيصار، ج١، ص٨٦، وانظر أيضاً: الإدريسي، نزهــة المئسـتاق، ج٢، ص٨٦١-٨٣٣؛ القزويني، نزهة القلوب، ص٠٠٤؛ القلقشندي، صـبح الأعشــى، ج١، ص٠٤١٧-٨١٥.

ما يلي المشرق حتى يجوز على الروس، ثم على بلغار، ثم على برطاس، ثم على الخرر حتى يقع في بحر الخزر ((أ) كذلك ذكر الإدريسي فسي موضوع آخس :
" آثل .... يجوز على الروس ثم على بلغار ثم على برطاس حتى يقع فسي أرض
الخزر فيصب في البحر ((أ) هكذا يتضح من عبارات الإدريسي أنه عاشت على مضفاف هذا النهر العظيم نهر أثل (الفولجا) أقوام حدة من بينها الخزر في الجرزء الجنوبي من هذا النهر، ثم برطاس في وسطه، فالبلغار المنسوبون إليه أي بلغار الفولجا، وأخيراً الروس الذين ميطروا على شمال هذا النهر.

والسؤال الذي يطرح نفسه هو كيف وصل الإسلام إلى تلك الشعوب، وكيف دخل المسلمون تلك البقاع ؟ الحقيقة أن الأمر يختلف من شعب إلى آخر، حسب طبيعة كل شعب من هذه الشعوب فضلاً عن موقعه بالنسبة لبلاد المسلمين، لـذلك لابد من دراسة كل شعب من الشعوب التي سكنت حوض نهر أثل (الفولجا) على حدى، للتعرف على العوامل التي ساهمت في دخول الإسلام وانتشاره بسين تلسك الشعوب وكذلك كيفية نظافل المسلمين إلى تلك البقاع.

<sup>(</sup>١) الإدريسي، نزهة المشتلق، ج٢، ص ٨٣٤.

 <sup>(</sup>٢) الإدريسي، نزهة المشتاق، ج٢، ص١٩١٩؛ وانظر أيضًا : إسن حوقـــل، صـــورة الأرض،
 ص٣٣٠، ٣٣٣؛ يافوت، معجم إلبلدان، ج١، ص٨٧-٨٨؛ وعن هذه الشعوب نظر ما يلي.

## الفصل الأول

### انتشار الإسلام في بلاد الخزر وبلاد البرطاس

- الإسكام في بكاد الفزر.
- المسلمون فـــي المـــدن الخزريـــة.
- انتشار الإسلام في بلاد البرطاس.

#### انتشار الإسلام في بلاد الخرر وبلاد البرطاس

#### الإسلام في بلاد الفزر :

عاش الخزر عند مصب نهر اتل (الفولجا) في الجنوب، في مملكة ممتدة الأرجاء، يحميها بحر الخزر (أي بحر قزوين) من الشرق، وجبال القوقساز مسن الجنوب، وبحر بونطس (أي البحر الأسود) من الغرب، أما عن عاصمتها فكاتست مدينة (أتل) وقد سميت باسم نهر أتل أي نهر الفولجا محور هذه الدراسة.

تجمع المصادر البيزنطية والعربية على أن الخزر شعب من أصل تركي، فتسذكر المصادر البيزنطية ومنها ثيوف تيس Theophanis ونقف وروس Nicephorus وقيدرونوس Cedrenus أن الخزر أثراك قدموا من الشرق، كما نطلق هذه المصادر على خقان الخزر نقب أملك الترك Principen Principen (1). وتذكر المصادر العربية ومنها المسعودي أن الخزر أمة تركية أ، كذلك يذكر الطبحري ويساقوت وغيرهما : " بلاد الخزر هي بلاد الترك (1).

Theophanis, The Chronicle, English tran. By Harry Turtledove, Pennsylvania, 1982, p. 22; Nicephorus, Breviarium, in C.S.H.B., Bonnae, 1837, pp. 17, 18, 25; Cedrenus, Compendium Historiarum, vol. I, p. 721, In C.S.H.B., Bonnae (1838).

<sup>(</sup>۲) المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج١، تعقيق محدة محسى السين عبدالحديث، بيروت، ١٩٨٧، ص١٩١١؛ الطبري، تاريخ الرسل والملوك، ج٤، تحقيق محد أبوالفضل إبراهيم، القاهرة، ١٩٧٧، ص٥/١٠، الطبري، تاريخ الرسل والملوك، ج٤، مصر١٩٧، مصر١٩٠، وانظر أيضًا : المرزوي، الصين والهند والترك، نشره مينورسكي، ص١٠١، وعن أصل الخزر والمعنى اللغوي للكامة انظر : دنلوب، تاريخ يهـود الفــزر، ترجمة سهيل زكار، بيروت، ١٩٨٧، ص٠١، ص١٠٠، محد عبدالشافي، مملكـة الفــزر، ص١٤٠، تاريخ يهـود الفــزر، ميرو، ما يليها.

كذلك تذهب المصادر العربية وتتفق معها المصادر الروسية على أن زعسيم الخزر كان يحمل اللقب التركي (قاغان) وهو بالعربية (خاقان)، كما أن مراسم الاحتفالات باعتلاء كل خاقان جديد كانت تتفق مع ما ذكرته الروايات الصينية عن حكام الأثراك في القرن السادس للميلاد (1).

أكد المؤرخون المحدثون كذلك أن الخزر شعب تركي، بل من أكبر الشعوب التركية، وأنهم يشكلون قسماً من الأثراك الغربيين الذين اتصدروا مسن سسلالة الأيغور أو السـ Ouigourous الذين تسميهم المصادر الصينية (كو ــ سا - Ko) (°).

هاجر الخزر من منطقة التركستان إلى منطقة القوقاز نتيجة الضغط عليهم من قبل الصين، وخضعوا لزعيم الهون، شأتهم في ذلك شأن المجريين وقبائل أخرى، حتى توفى اتيلا زعيم الهون في عام ٥٣ عم، وانهارت إمبراطورية الهون بوفاته، عندنذ تمكن الخزر من محاربة قبائل القوقاز وإخضاعها، والسلطرة عليها.

ولم يقاوم الخزر سوى البلغار، الذين ما لبثوا أن استسلموا فسي النهايسة،

Brehier, Histoire de L'Eglise, Bloud, Gay 1944, p, 96; Stratos, Byzantium in the Seventh Century, vol. I, (602-634), trans., by Marco Ogilvie-Crant, Amsterdan 1968, p. 199.

وانظر أيضًا : كيستلر، القبيلة الثلثة عشر، ترجمة أحمد نجيب هانسم، القساهرة، ١٩٩١م، ص٢١، ٢٨-٣٠.

 <sup>(1)</sup> انظر : الاصطخري، كتاب مسالك الممالك، تحقيق محمد جابر عبدالله، القاهرة، ١٩٦١م، ص١٣١؛ دائرة المعارف الإسلامية، ج؛، ص٨٩.

<sup>(</sup>٢) انظر :

وانقسموا فريقين، فريق اتجه نحو الشمال الشرقي وخضع هذا الفريق لسلطان الخزر ٢٧٩م، أما الفريق الثاني فقد اتجه نحو الدانوب، وعرف باسسمه بلغسار الدانوب ودخل في كنف بيزنطة (١). ثم اخضع الخرز المجريين(١) بعد أن أخضسعوا البلغار، وسيطروا على كل الشعوب السلافية وغير السلافية، التسي تعيش فسي منطقة السهوب، بين الفولجا والدينير، وفرضوا عليهم إتاوة قدرها قطعة فضسية عن كل نصل محراث، وظل المجريون يجبون هذه الإتاوة من الشعوب التي تعيش في منطقة السهوب شمال موطن المجريون يجبون هذه الإتاوة من الشعوب التي تعيش الميلادي، وذلك حتى قام البشناق (البجناك) بطرد المجريين من المنطقة الواقعة بين الدون والدينير حشمال البحر الأمود حنو الغرب، وأقاموا فسي الموضع المعروف باسمهم اليوم(١).

امتد نفوذ الغزر كذلك حتى بحر قزوين، الذي أصبح يطلق عليه اسم (بحر الغزر)، وقد تحدث ابن رسته عن اتساع بلاد الغزر وامتدادها فسذكر: " وبسلاد الغزر بلاد عريضة، يتصل باحدى جنباتها جبل عظيم<sup>(1)</sup>.. ويمتد هذا الجبل على بلاد تقليس <sup>(1)</sup>. وعلى هذا النحو نجح الغزر في تكوين دولة مترامية الأطسراف، كما نجحوا في إخضاع جميع شعوب المنطقة. ويشير ابن فضلان إلى سيادة ملسك

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل انظر معا يلي، وانظر أيضنا : محصد عبدالشافي، معلكة الفرر،
 ص٣٠٤-٤٠.

تس ١٠٠٠ عن خضوع المجريين لخاقان الخزر انظر :

Laszlo Podor (trans), Histoire de Hongrie, Budapest, 1974, p. 42. (۳) لمزيد من التفاصيل، انظر كيستثر، القبيلة الثالثة عشر، ص١٢٠، ١٢٥، ١٢٠.

<sup>(</sup>٤) يقصد بهذا الجبل جبال القوقاز.

<sup>(</sup>٥) ابن رسته، الأعلاق النفيسة، بيروت، ١٩٨٨م، ص١٢٩.

الخزر على من جاوره من الأمم فيقول: " ورسم ملك الخزر أن يكون له خمــس وعشرون امرأة، كل امرأة منهن ابنة ملك من الملوك الذين يحانونـــه، يأخــذها طوعًا أو كرها "(١).

امتدت دولة الخزر من القوقاز ناحية الشمال إلى نهر الفولجا (أتل) وبعيدا إلى مصبات هذا النهر ونهر الدون، ووصل امتدادها أيضاً ناحية الغـرب إلـى مصبات هذا النهر ونهر الدون، ووصل امتدادها أيضاً ناحية الغـرب إلـى شواطئ الدينير، واستقر الخزر في حوض نهر الفولجا لثلاثة قرون، وأصـبحوا في المحكمون في المنطقة، ويجمعون الإتاوات من العديد من الأمم والقبائل التي تعيش في الأقاليم الممتدة بين القوقاز وجبال الأورال ومدينة كييف ومسـهول أوكرانيا، ويظهر ذلك من خلال المراسلات التي دارت بين الخزر وبلاد الأدلس فـي عهـد الخليفة عبدالرحمن الناصر (٢٠٠-٥٠هـ/ ١١٩-١١٩م)، ففي إحداهما وصف الخيف المخزر، مملكته وطبيعتها، وتحدث عن القبائل والأقطار التـي كانـت تعيش في قلب بلاد الخزر، أما البلقي فكان خارجها(١).

أما عن دخول الإسلام والمسلمين إلى بلاد الخزر، فمن المعروف أن حركة الفقوحات الإسلامية امتدت إلى منطقة القوقاز، وتطلع المسلمون إلى فـتح بـلاد الخزر بغية نشر الإسلام فيها، ففي عهد الخليفة عمر بن الخطاب (١٣-٣٣هـــ/ ١٣٤-١٤)، قام القائد المسلم عبدالرحمن بن ربيعة بغزو واحدة مسن المسدن الخزرية الهامة وهي مدينة بلنجر حالناصسمة الأولى للفـزر حفي عـام ١٤٤/هــ/٢٢م. ويروي الطبري(٢) تفاصــيل تلـك الفـزوة فيـنكر: "غـزا (أي

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١٧١.

<sup>(</sup>٢) انظر لمزيد من التفاصيل، محمد عبدالشافي، مملكة الخزر، ص٢؛ وما يليها.

<sup>(</sup>٣) الطبري، تاريخ الرسل، ج؛، ص١٥٨.

عبدالرحمن بن ربيعة الباهلي) بلنجر في زمن عمر .. وبلغ خيلسه فسي غزاتها البيضاء ــ على بعد مائتي فرسخ من بلنجر "، وينكر كذلك أنه عاد مظفرا ومحملا بالقائم. ويتضح من رواية الطبري أن عبدالرحمن بن ربيعة تجاوز بلنجر، ووصل إلى البيضاء وهي من المدن الخزرية الهامة كذلك، وتقسع خلسف بساب الأبسواب (دربند)، كما يذكر ياقوت في مجمعه (١٠).

لم تكن هذه الغروة هي الوحيدة التي قام بها عبدالرحمن على بلاد الضرر ومدنهم، بل ظل عبدالرحمن يغزوها بشكل مستمر ومتواصل، يتضح ذلك مسايذكره الطبري إذ يقول : " وغزا غزوات في زمن عثمان "(1) بمعنى أن غسزوات عبدالرحمن لمدن الخزر استمرت طيلة عهد الخليفة عمرن بن الخطاب، بل وفسي عهد خليفته عثمان بن عفان (٢٣-٣٥هـ/١٤٤-١٥١٩)، ويؤكد الطبري ذلك، فيذكر في حوادث سنة ٣٥هـ/٢٥٦م " أن عبدالرحمن قام بغزوة أخسرى على بلنجر في السنة التاسعة من إمارة الخليفة عثمان بن عفان وحاصرها، ونصب عليها المجانيق والعرادات، وظل عبدالرحمن يقاتل الغزر حتسى قتسل، وانهسزه المسلمون "(1).

لم تلبث محاولات المسلمين غزو بلاد الخزر رغبة في نشر الإسلام على أرضها، أن توقفت بسبب الاضطرابات التي شهدتها الدولة الإسلامية على أشر مقتل الخليفة عثمان بن عفان، مما سمح للخزر أن يعيشوا في سلام دام نيف وثلاثين عاماً.

<sup>(</sup>١) ياقوت، معجم البلدان، ج٢، ص٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) الطبري، تاريخ الرسل، ج؛، ص٩٥١.

 <sup>(</sup>٣) الطبري، تاريخ الرسل، ج٤، ص٤٠٤-٢٠٠١؛ وانظر أيضًا: ايسن الأثيسر، الكامسل فـــي
 التاريخ، ج٢، ص١٣١ وما يليها؛ حصد عبدالشافي، مملكة الخزر، ص٩٧-١٠٠٠.

ولكن سرعان ما عاود المسلمون الحنين إلى فتح بلاد الخزر بغية نشر الإسلام فيها، ففي العصر الأموي قام خلفاء بني أمية بعدة محاولات لقتحها (١٠٠ ومن أشهر هذه المحاولات وأهمها محاولة الخليفة يزيد بسن عبدالمك (١٠٠ - ١٠١ هـ ١٠٠ مـ ١٧٠ - ١٠٠ م. ١٧٠ م. الذي عين " الجراح بن عبدالله الحكمي " واليا على أرمينية، وأمده بجيش كثيف، وأمره بغزو بلاد الخزر. ويفصل ابن الأثير لهدذه المنوق التي انتهت بأن حلت الهزيمة بالخزر، واستولى المسلمون على أشهر حصونهم، وأهم مدنهم وهي بلنجر عنوة، وغموا جميع ما في حصنها(١٠). وأعلن حاكم هذا الحصن خضوعه للمسلمين ولحكم الإسلام والشريعة الإسلامية، خاصبة بعد أن استدعاه الجراح، ورد عليه أهله وأمواله وحصنه، وجعله عينًا للمسلمين يخبرهم بتحركات الخزر والشعوب القاطنة في تلك المنطقة، وبذلك أمسى حاكم بلنجر تابعًا للمسلمين (١٠).

ظل حاكم بلنجر مخلصاً للجراح وللمسلمين، فعندما تابع الجراح زحفه على بقية المدن والحصون الخزرية، ووصل إلى أطراف سمندر<sup>(1)</sup>. كتب إليه حاكم بلنجر يحذره من متابعة الزحف، لأن في انتظاره قوة كبيرة من الخزر، وتراجع الجراح بالفط، وطلب المساعدات من الخليفة يزيد، ولكن كان الخليفة يزيد قد توفى، وخلفه أخوه هشام بن عبدالملك (١٠٥-١٥هـ ١٩٧٥) الذي أقره على عمله، وأرسل إليه المساعدات لمحاربة الخزر، فعاود الجراح الزحف على

<sup>(</sup>١) لمزيد من التقاصيل انظر : محمد عبدالشافي، مملكة الخزر، ص١٠١-٣٠٠.

<sup>(</sup>٢) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٥، ص١١١-١١٣.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير، الكامل، ج٥، ص١١٢؛ وانظر أيضًا : دنلوب، تاريخ يهود الخزر، ص١٠٠-١٠٤.

<sup>(</sup>٤) عن مدينة سمندر انظر ما يلي ص ٣١-٣٢.

الخزر، وهاجم بعض الحصون فيما وراء بلنجر وفتحها، وجلا عامسة أهلها(١). ولطهم اتجهوا شمالاً ليعشوا وسط بلغار الفولجا المسلمين إذ يذكر ابن فضلان في معرض حديثه عن البلغار ما يلي : " ورأينا فيهم أهل بيت يكونون خمسسة آلاف نفس من امرأة ورجل وقد اسلموا كلهم، يعرفون (بالبرنجار) وقد بنوا لهسم مسجدًا من خشب يصلون فيه (١).

وفي عام ١٠٧هـ/٢٥٩م استدعى الخليفة هشام الجراح، واسسند ولايسة أرمينية إلى أخيه لأبيه وهو مسلمة بن عبدالمك، ونسك لأهميسة بسلاد الخسرر المسلمين من ناحية، وليزيد من أمجاد الإسلام في بلاد الخزر من ناحية أخسرى، وقد شن مسلمة عدة هجمات على بسلاد الخسرر خسلال أعسوام (١٠١هـ ١٠٨ على ١٠٨هـ وقلا أخرها بنفسه في عام ١١٠هـ /٢٧٨م، وفيها التقى بخافان الخزر وجموعه، واقتتلوا ما يقرب من شهر، ثم أصاب الخزر مطر شديد، فهزم الله الخافان وانصرف على حد تعيير الطبري ").

وما لبث الخليفة هشام أن استدعى مسلمة، وأعاد الجسراح ثانية لولاية أرمينية في سنة ١١١هـ/٧٢٩م، فهاجم الجراح الخزر في نفس العام، من ناحية تفليس، وتمكن من هزيمة الخزر، وفتح مدينتهم البيضاء، وعاد سالماً<sup>(١)</sup>. غير أن المسلمين ما لبثوا أن تعرضوا لهزيمة كبيرة على أيدي الخزر في العسام التسالي

 <sup>(</sup>١) الطبري، تاريخ الرسل، ج٧، ص١٤-١٥، ٢١-٢٥؛ وانظر أيضًا : دنلوب، تاريخ يهـود.
 الخزر، ص٢٠١-١٠٧.

<sup>(</sup>٢) انظر ابن فضلان، الرسالة، ص١٣٥.

<sup>(</sup>٣) الطبري، تاريخ الرسل، ج٧، ص٤٥.

<sup>(</sup>٤) الطبري، تاريخ الرسل، ج٧، ص٢٠؛ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٥، ص١٥٨.

11 هـ / ۲۷۰م، وقتل الجراح الحكمي، ووقعت زوجته وأولاده في أسر الخـزر، واسترد الخزر مدنهم من أيدي المسلمين، بل وتوغلوا في الأراضي الإســلامية، مما دفع الخليفة هشام إلى إرسال مسلمة إلى أرمينية ثانية، وأرسل مسلمة بدوره سعيد بن عمرو الحرشي لمواجهة الخرز، وكانت له جولات معهم، فصل لها ابــن الأثير، وحقق فيها سعيد الحرشي انتصارات إسلامية جديدة على الخزر، وأجبرهم على الفارر مخلفين وراءهم ما لا يحصى عدده من القتلى، مع كميات كبيرة مسن النقائم(ا).

توغل مسلمة بعد ذلك بنفسه (۱۲۳هـ/۳۲۱م) داخل بلاد الخزر، ودخــل بلنجر وسمندر، واستسلما هذان الحصنان له، ثم تراجع إلى مدينة الباب (دربندا) حيث احتشد الخزر، وتمكن من أن يحقق انتصارات عليهم، وقتل ابسن خاقـــاتهم، ودخل المدينة بقواته، وأعاد تحصينها، ولكنه ما لبث أن عاد إلى الشام<sup>(۱)</sup>.

أسفرت حملة مسلمة على بلاد الخزر عن دخول أعداد منهم في الإسلام، إذ يذكر ابن الأعثم الكوفي : " وقد دله (أي دل مسلمة) رجل منهم على خاقان الخزر في ميدان المعركة، وأقبل هذا الرجل إلى مسلمة طالبًا الأمان، راغبًا في الإسلام، ويفضله تمكن المسلمون من هزيمة خاقان الخزر "(٢). كذلك يسذكر أبسو حاسد

 <sup>(</sup>۱) لمزيد من التفاصيل انظر: ابن الأثير، الكامل، ج٥، ص٩٥ (١٦٠-١٩١١؛ دنلوب، تاريخ يهـود
 الخزر، ص٩٠١-١١٥؛ محمد عبدالشافي، مملكة الخزر، ص٩١٥-١١١١.

 <sup>(</sup>٢) لعزيد من التفاصيل انظر : الطبري، تاريخ الرسل، ج٧، ص٨٨؛ ابن الأثير، الكامل، ج٥، ص٣٠٣-١٧٤؛ ابن الأعثم الكوفي، كتاب الفتوح، ج٨، ص٦٥ وما يليها؛ دنلوب، تاريخ يهود الخزر، ص١١٨-١٣٢.

<sup>(</sup>٣) ابن الأعثم الكوفي، كتاب الفتوح، ج٨، ص٦٥.

الأندلسي عند حديثه عن مدينة دربندا (باب الأبواب) " .. أنهم مسلمون أسلموا في زمن مسلمة بن عبدالملك حين ولسي الخلافسة، فقن رمن مسلمة بن عبدالملك حين ولسي الخلافسة، فقنح باب الأبواب، فأسلمت على يده أمم كثيرة منهم أيضنا .. وأسكن في دربنسدا أربعة وعشرين ألف بيت من العرب من العوصل ودمشق وحمص وتدمر وحلسب وسائر بلاد الشام والجزيرة «(1). ولا شك في أن هؤلاء العرب لعبوا دورًا كبيسرًا في نشر الإسلام في المنطقة.

وفي أواخر عام ١١٤هـ ١٣٧/ ٢٧٧م تولى مروان بن محصد – السني تسولى الخلافة فيما بعد – ولاية أرمينية وأذربيجان من قبل الخليفة هشام، وذلسك بعد عودة مسلمة إلى الشام، فقام مروان بن محمد بشن عدة هجمات على بلاد الخزر، أسفرت عن انتشار الإسلام فيها، وفي هجمته الأولى على بلاد الخزر توغل فيها، وأخم وسبى، وأقام فيها عدة أيام حتى أذلهم، وانتقم منهم على حد تعبر ابن الأثيراً. وفي الهجمة الثانية، توغل بعمق في بلاد الخزر، مما جعل الخاقان بخشاه، ويجمع مستشاريه، ويطلب منهم إبداء الرأي وإعطاء النصيحة، فعرضوا عليه الامسحاب من العاصمة شمالاً نحو جبال أورال، ووصل مسلمة إلى البيضاء – التي أمست عاصمة للخزر – ولكنه لم يحاول حصارها، وزحف نحو الشمال على طول الضفة اليمنى لنهر الفولجا (أتل)، وقد عبر ابن الأثير(") عن

 <sup>(</sup>١) أبو حامد الأندلسي، تحقة الأنباب وتخبة الإعجاب، نشره جابريل فيران، باريس، ١٩٢٥م،
 ص٣٨-٨٢.

 <sup>(</sup>۲) ابن الأثير، الكامل، ج٥، ص١٧٧-١٧٧ لمزيد من التفاصيل انظـر : السبلانري، فتــوح
 البلدان، ج١، ص٣٤؛ وانظر أيضًا : دنلوب، تاريخ يهود الخزر، ص٢٢٠-١٢٤.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير، الكامل، ج٥، ص٢١٠؛ وانظر أيضًا : رواية ابن الأعـثم الكـوفي، الفتـوح، ص٧٣-٧١.

ذلك بقوله : " وفيها أي سنة ١١٤هـ، غزا مروان بن محمد أرمينية، فدخل بلاد اللان، وسار فيها حتى خرج منها إلى بلاد الخزر، فمر ببلنجر وسمندر، وانتهــى إلى البيضاء، التي يكون فيها الخاقان، فهرب الخاقان منها ".

ويذكر البلائري أن الخاقان ما أن علم بالانتصارات التي حققها مروان بسن محمد، وكثرة ما وطئ به بلاده من الرجال، وما هم عليه من عسدتهم وقسوتهم، نغب قلبه وملأ رعبًا، وأرسل في طلب الصلح (۱)، فعسرض عليسه مسروان أحسد الخيارين، وهما : الإسلام أو السيف، فطلب رسول الخاقان مهلة ثلاثة أيام حتسى يعود بالجواب النهائي، ومع انتهاء المهلة عاد الرسول ليعان أن الخاقان على استعداد لقبول الإسلام إذ أرسل إليه يقول له : " أيها الأمير إني قد قبلت الإسلام، وأجبت وأخبت، ولكن وجه إلى برجل من أصحابك يشرحه لي (۱)، بمعنى آخسر أرسل الخاقان إلى مروان يعلن إسلامه، ويطلب منه أن يرسل إليسه مسن يعلمه قواعده، وهذا ما أكده البلائري كذلك إذ يقول على لسسان الخاقان : " وقبلت الإسلام، فأرسل إلى من يعرضه على (۱).

أرسل محمد بن مروان إلى خاقان الغزر اثنين من الفقهاء هما : نوح بسن السائب الأسدي، والآخر هو عبدالرحمن بن فلان الخولابي، فعرضا عليه الإسلام، ودار نقاش بين الفقيهين وخاقان الخرز كما يروي ابن الأعثم الكوفي (1) حسول رغبة الخاقان في أن يحلا له الخمر والميتة، ولكن رد عليه الفقيه الأسدي بقوله:

<sup>(</sup>١) البلاذري، فتوح البلدان، ج١، ص٤٤٢-٢٤٥.

 <sup>(</sup>۲) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٤٧.
 (٣) البلاذري، فتوح البلدان، ج١، ص٥٤٠.

 <sup>(</sup>٤) الفتوح، ج٨، ص ٧٤.

"ما كنت بالذي أحل ما حرم الله، ولا أحرم ما أحل الله، لأن الدين لا يصلحه إلا النصيحة والصدق .. فإن أسلمت حرمت عليك الميتة والدم ولحم الخزيسر، وكسل شيء لا يذكر عليه اسم الله إذا ما ذبح "، فرد عليه الخاقان : "أنستم الممسلمون حقاً "، وأسلم الخاقان، وأبدى استعداداً طيبًا لقبول أحكام الشريعة الإسلامية، كمسا أسلم معه خلق كثير من أهل بيته، وأهل بلده، وأقره مروان بن محمد على ملكه، ثم أخاه أخوة الإسلام، وودعه وقبل هداياه، وسسار راجعًا يريد مدينسة بساب الأبواب(")، وخلفه قطار طويل من الأسرى، يقدر بأربعين ألف أو يزيد، دون أن يترك ببلاد الخزر حاكماً من قبله، معتمداً على حكمها من قبل خاقان مسلم، ودون أن يخضعها إخضاعًا كاملاً(").

وقد يشكك البعض في اعتناق خاقان الخزر للإسلام، مستندا إلى أن هدا الحدث، لم تذكره المصادر العربية أو البيزنطية بالمقارنة إلى النتائج الثابتة لاتخاذ الخزر اليهودية دينا رسميا لدولتهم بعد ذلك بعدة مسنوات كمسا يدكر كيستلر (٣). ولكن تجدر الإشارة أولا : إلى أن خبر إسلام خاقان الخزر، قد أورده كل من البلاذري (ت ٢٧٦هـ)، وكذلك ابن الأعثم الكوفي (ت ٢٠٠هـ)، وكذلك ابن الأعثم الكوفي (ت ٢٠٠هـ)، وكذلك مزر إسيزنطية فقد اكتف بديكم مؤرخ ثقة قريب من وقوع الحدث، أما المصادر البيزنطية فقد اكتف بديكم مطومات تتطق برحيل جماعة من اليهود من بيزنطة إلى بلاد الخزر، وكان هؤلاء سبنا في اتخاذ الخزر اليهودية دينا رسمياً.

 <sup>(</sup>١) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٤٧؛ وانظر أيضًا : البلايري، فتــوح البلــدان، ج١، ص٩٢٠.

<sup>(</sup>٢) دنلوب، تاريخ يهود الخزر، ص١٢٧-١٢٨.

<sup>(</sup>٣) كيستلر، القبيلة الثالثة عشرة، ترجمة أحمد نجيب هاشم، ص٥٥.

النها: فيما يتطق بصدق نية ملك الخزر في إسلامه، فإذا كان قد تظاهر بالإسلام وبالتبعية للدين الإسلامي، فإن هذا التظاهر قد أثمر ثمرته، وحقق فائدته المرجوة، وهي انتشار الإسلام في بائد الخزر، إذ أسلم بإسلام الخاقان، أهل بيته، وأهل بلده، كما ذكرت المصادر العربية.

فالشا: إن دخول خاقان الخزر الإسلام، لا يعني أن الإسلام قد انتشر على نطاق واسع في بلاد الغزر، الممتدة من بحر قزوين وحتى البحر الأسود، ولكن يعني أن الإسلام قد انتشر خلال تلك الفترة على نطاق محدود، ولعل خاقان الخزر كان صادقاً في إسلامه، بدليل ما جاء في رواية ابن الأعثم الكوفي، حول سسؤاله عما يحله الإسلام وما يحرمه، ورده على مروان بن محمد بقوله: " أنتم مسلمون حقاً "، فضلاً عن مسارعته باعتناق الإسلام عن اقتناع.

على أن محاولة نشر الإسلام في بلاد الخسرر، لسم تأخسفة السدوام والاستمرار، وذلك لإهمال المسلمين شأن بلاد الخزر بعد ذلك، إذ ترك مروان بن محمد ولايته، وعزم على نيل الخلافة؛ وبخلافته انتهت الخلافة الأموية، وحسدت صراع مرير بين المسلمين، أدى إلى توقف التوسع الإسلامي، وبالتسالي توقف انتشار الإسلام في تلك الجهات.

وخلال الفترة التي انشغل فيها المسلمون بصراعاتهم، تغير خاقان الخدرر الذي دخل في الإسلام بآخر لا يعرف عن الإسلام شيئًا، كما وجدت اليهودية طريقًا لها في بلاد الخزر، فاتخذوها دينًا رسميًا. وقد اختلفت الآراء حول التاريخ الدني دخلت فيه اليهودية بلاد الخزر، فيذكر البعض أنها دخلت في عام ١٣٣هـ/١٠٠٠ في حين يرى البعض الآخر، ومنهم المسعودي أنها دخلت في عهد هارون الرشيد في حين يرى البعض الآخر، ومنهم المسعودي أنها دخلت في عهد هارون الرشيد في داره الرساسة في دوايته : فأسا اليهاد فالملك

وحاشيته، والغزر من جنسه، وكان تهود ملك الغزر في خلافة هارون الرشسيد، وقد انضاف إليه خلق من اليهود، وردوا عليه من سائر أمصار المسلمين من بلاد الروم ''ا').

يتضح من عبارة المسعودي أن الذي تهود هو الملك وحاشيته والخزر مسن بني جنسه، أما بقية أهالي بلاد الخزر قلم يعتنقوا اليهودية، وتؤكد مصادر أخسرى ذلك إذ تروى "أن رئيسهم الأعظم يهودي أو على دين اليهود، وكذلك يميل ميله من القواد العظماء والكبراء، أما البقية منهم على دين شبيه بدين الأمراك الفسر ("أ) ويقصد بدين الأمراك الغز هنا الإسلام، الذي حاول المسلمون نشره في بلاد الخزر، من خلال فتوحاتهم هناك في العصر الراشدي فالأمري، فالعصر العباسي كذلك.

اتجهت سياسة الخلافة العباسية إلى منطقة الحدود بينها وبين بلاد الخرر في محاولة لتجنب هجمات الخزر من ناحية، وجذبهم إلى الإسلام من ناحية أخرى، وذلك عن طريق المصاهرات، والعلاقات الثقافية والعلمية التي ربطت بين الجابين، ففي المنوات الأولى من خلافة المنصور (١٣٦-١٥٩هـ/٧٥٣-٧/٩)، ولي يزيد بن أسيد السلمي ولاية أرمينية (١، ولما وصل إليها، كتب له الخايفة المنصور حرصا على تأمين حدوده مع الخزر حيدعوه إلى مصاهرة

<sup>(</sup>١) المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج١، ١٥٠٥. ولمزيد من التفاصيل حيول اعتناق الخزر اليهودية، انظر : المسعودي مروج الذهب، ج١، ١٩٧٥، دنلوب، تساريخ يهود الخزر، ص٣٦٠ وما بليها؛ كيستلر، القبيلة الثالثة عشرة، ص٢٣، ١٦١ وما بليها؛ محمد عبدالشافي، مملكة الخزر، ص٥٤٠ وما بليها.

 <sup>(</sup>٢) ابن سنة، الأعلاق النفيسة، بيروت، ١٩٨٨، ص٢١١؛ الكرديزي، زين الأخبار، ترجمــــة
 عقاف السبد زيدان، القاهرة، ١٩٨٢، ج٢، ص٢٤٠.

<sup>(</sup>٣) البلاذري، فتوح البلدان، ج١، ص٢٤٦؛ ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٢٢٩.

ملك الخزر حتى تستقيم له البلاه، وذكر ابن الأعثم الكوفي تفاصيل ذلك، فـذكر : "أنه بعد أن وصل كتاب المنصور إلى زيد، أرسل يزيد إلى ملــك الخــزر، وكــان يدعى (تعاطر) فخطب إليه ابنته، وكان يقال لها (خاتون)، فأجابه ملــك الخــزر، فتزوجها يزيد على مائة ألف درهم "\".

ويصف ابن الأعثم الكوفي الموكب الرائع الذي احضر العروس الخزرية جنباً عبر ممرات جبال القوقاز فيذكر " وزفت خاتون من بلاد الخزر إلى بسلاد الإسلام، ومعها عشرة آلاف من أهل بيت من الخزر، ومعها أربعة آلاف رمكة بفجولها، وألف بغل ويظة، وألف إنسان، وعشرة آلاف حمل خزري من الجمال الصغار، وألف جمل تركي، كل جمل منها بسنامين، وعشرون ألف شاة، وعشر عجلات على مثل القباب، لها أبواب مضروبة بسفائح الذهب والفضة، مفروشية بالسمور، ومحللة بالديباج، وعشرون عجلة فيها أمتعة وآنية من الذهب والفضة وغير ذلك (ا). ويتابع ابن الأعثم فيذكر : " أن ابنة ملك الخزر ما أن وصلت إلى بلاد الإسلام، حتى أرسلت إلى يزيد تقول : (ابعث لي نساء من نساء المسلمين حتى يطمئني الإسلام، ويقرننني القرآن، فإذا تطمت ذلك فشائك بي (ا). فأرسل الدخول عليها.

يتضح من هذه الرواية أن ابنة ملك الخزر، كانت علــى معرفــة بالإمـــلام وشرائعه، وأظهرت رغبة قوية في زيادة معرفتها به وفي قراءة القرآن، وجعلت

<sup>(</sup>١) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٢٢٩.

<sup>(</sup>٢) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٢٢٩-٢٣٠.

<sup>(</sup>٣) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٢٣٠.

ذلك شرطًا لها قبل أن تأذن ليزيد بالدخول عليها. ومما لاشك فيه إنه قسد أسسلم بإسلامها عدد كبير من الذين جاءوا بصحبتها، وقد ذكر ابن الأعــثم الكــوفي أن عددهم عشرة آلاف من أهل بيت من الخزر، وإذا كانت أميــرتهم قــد اعتنقــت الإسلام، فما بالك بهم! وهكذا أسفرت مصاهرة القائد المسلم يزيد بن أســيد مــن ابنة ملك الخزر عن اعتنقها الإسلام هي وحاشيتها، التي جاءت بصحبتها.

أقامت خاتون ابنة ملك الخزر عند يزيد سنتين وأربعة أشهر، وولدت منسه ولدين، ثم ماتت بعد ذلك، ومات ولداها، فاغتم عليها يزيد غما شديدًا كما يسنكر ابن الأعثم(۱۱). ويموت الخاتون عادت حاشيتها إلى بسلاد الخسزر، إلا أن عسودة الحاشية التي كانت قد أسلمت بإسلام أميرتها، كان من العوامل التي ساعدت على نشر الإسلام في بلاد الخزر، وإن كان على نطاق محدود كذلك.

وارتبطت الخلافة العباسية بمصاهرة أخرى مع ملك الخزر في عهد هارون الرشيد (١٧٠-١٩٣هـ/٧٦٨م) وبالتحديد في عام ١٨٢هـ/٧٩٨م حيث تزوج فضل بن يحيى البرمكي بابنة خافان الخزر<sup>(۱)</sup>، مما يظهر مدى حرص الخلافة على استمرار علاقات المودة والصداقة مع الخزر عن طريق المصاهرة.

وتوضح العلاقات الثقافية والطمية التي ربطت الخلافة العباسية والخرر خاصة في عهد الخليفة العباسي الواثق بالله (٢٢٧-٣٤٣هـ/٢٠٨٤م) أن الإسلام عرف وانتشر في بلاد الخزر، فقد بعث هذا الخليفة العالم محمد بن موسى الخوارزمي المنجم في بداية عهده في الى طرخان ملك الخرز، وذلك بطبيعة الحال لمقاصد علمية (٢).

<sup>(</sup>١) ابن الأعثم الكوفي، الفتوح، ج٨، ص٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) عن هذه الزيجة انظر: الطبري، تاريخ الرسل، ج٨، ص١٦٩؛ لبن الأثير، الكامل،ج٦، ص١٦١.

كذلك تعتبر بعثة سلام الترجمان وزيارته لبلاد الغزر من اجل معاينة سد يأجوج ومأجوج من الدلائل على الصلات القوية التي ربطت الخلافة العباسية بالخزر في عهد الواثق أيضا، ويفصل ابن خردانبه بشكل دقيق لهذه البعثة، وذلك من خلال تقرير أعد للخليفة الواثق بشأن هذه البعثة، فيذكر : " .. أنهم أقساموا عند طرخان ملك الخزر يوما وليلة، وأرسل معهم خمسة أدلاء، وسساروا حتى وصلوا إلى حصون بالقرب من الجبل الذي كان سد يأجوج ومأجوج في شعب منه، ووجدوا في تلك الحصون قوماً يتكلمون بالعربية والفارسية، مسلمون يقرأون القرآن، ولهم كتاتيب ومساجد .. "(أ. مما يظهر في وضوح تام انتشسار الإسلام في تلك الجهات.

وهنك من الدلائل العيدة التي تشير إلى أن الخزر كاتوا يعيشون في كنف الخلافة العباسية وفي بلادها، بل ومنهم من تولى مناصب كبرى في داخلها، ففي عهد الخليفة المتوكل (٢٣٧-٢٣٧هـــ/٢٦٩م) وبالتحديد فيي عام ، ٢٤هــ/٢٥٩م تخلت ثلاثمائة أسرة عن ديار الخزر، وجاءت إلى ديار الإسسلام رغبة في اعتناق الإسلام، ولدى وصولهم إلى مدينة الباب (دريند) أسكنهم والسي أرمينية وأذربيجان ــ وهو آنذاك بغا الكبير ــ في هذه المدينة، وفيي موقع شمكور القديم، وأعاد تسمية المكان فسسماه المتوكلية تيمنا باسسم الخليفة المكور القديم، وعاد تسمية المكان فسسماه المتوكلية تيمنا باسسم الخليفة المكور (۱). بل وعاش الخزر في حواضر الخلافة العباسية ومنها مدينة سامراء،

<sup>(</sup>١) ابن خرداذية، المسالم والممالك، ص٤١١- ١٤٥؛ وانظـر أيضًـا: المقدسـي، أحسـن التقاسيم، ص٢٢٧-٢٧٩.

 <sup>(</sup>٢) البلائري، فتوح البلدان، ج١، ص٢٤٨؛ وانظر أيضنا : دنلوب، تساريخ يهسود الخسزر، ص٢٥٦-١٥٧، ٢٦١.

فيذكر اليعقوبي عند حديثه عن شوارع مدينة سر من رأى (سامراء) أن " الشارع الرابع يعرف بشارع برغامش التركي، وفيه قطائع الاتراك والفراغنــة .. وأخــر منازل الاتراك، وقطائعهم قطائع الخزر معا يلي المشرق "(۱).

وهناك العديد من الشخصيات الخزرية التي لعبت دوراً كبيــراً فــي تـــاريخ الذيخة العباسية وفي تاريخ الإسلام، ومنها : إسحاق بن كنداج الخزري في عهد الخليفة العباسي المعتمد (٥٩١-٣٧٩هـ/، ٩٨٥-٩٨٩م)، وأبو منصور تكين بن عبدالله الخزري، وكذلك عبدالله بن باشتو الخزري في عهــد الخليفــة المقتــدر (٩٥٥-٣٢٠هـ/، ٩٥-٩٣٢م).

أما عن إسحاق بن كنداج، فقد كان عاملاً على الموصل والجزيرة، وقد نجح في الحيلولة بين المعتمد وبين الوصول إلى مصر هو ومن معه من أتباع، بناء على دعوة من واليها أحمد بن طولون، وكان الموفق طلحة أخوه الخليفة المعتمد وشريكه في الخلافة قد أمر إسحاق باللحاق بالمعتمد لـرده، ووعده بالأموال والإقطاعات، وبالفعل نجح إسحاق بن كنداج في اللحاق بالخليفة المعتمد قبل أن يخرج من حدود العراق، وقام إسحاق بإقتاع الخليفة المعتمد بأن ما عزم عليه هو الخطأ، وذلك بعد أن قيد أتباعه الذين خرجوا معه، وأعاد إسحاق الخليفة المعتمد إلى سامراء في عام ٢٦٩هـ/٨٨٣م، ولقاء ذلك خلع عليه الموفق وقلاه سيفين بحمائل إحداهما عن يمينه والآخر عن يساره، وسمي ذا المعيفين، وخلع عليه بعد بحمائل بعومين قباء ديباج ووشاحان، وتوج بتاج، وقلد سيفا كل ذلك مفصص

<sup>(</sup>١) اليعقوبي، كتاب البلدان، بيروت، ١٩٨٨م، ص٣٢.

يروي الطبري<sup>(١)</sup>.

وعندما ساءت العلاقة بين ابن طولون والخليفة المعتسد، عقد المعتسد لإسحاق بن كنداج الخزري على أعمال ابن طولون، كما ولي شرطة الخاصة، شم تولى بعد ذلك المغرب كله<sup>(۱)</sup>. مما يوضح مدى الدور الذي لعبه هذا الخزري فسي الخلافة العباسية.

أما عن أبي منصور تكين بن عبدالله الخزري، فقد عين من قبل المعتمد والنا على مصر ثلاث مرات خلال الفترة مسن (۲۹۷-۳۲هـ/۱۰-۳۲۹م)، ونجح بمساعدة الخلافة العباسية في صد المحاولات التي قام بها الفاطميون للنيل من مصر والاستيلاء عليها. كما أنه اهتم خلال ولايته على مصر بالقضاء على عوامل الاضطراب فيها، وأضعف من شوكة الجند الثائرين وأخرجهم منها، وأعلى الإمان والاستقرار، وظل واليًا على مصر حتى توفى الخليفة العباسي المقتدر في عام ٣٧٠هـ/٣٧م وخلفه أخوه القاهر بالله، الذي أقر تكين على ولايته، وبعث إليه بالخلع، وظل أبو منصور تكين واليًا على مصسر حتى تـوفى عسام وهيه عسام ١٩٣٥م.

هذا إلى جانب الدور الذي لعبه عبدالله باشتو الخزري الذي فر من خاقـــان
 الغزر، وعمل سفيرًا لدى الخليفة المفتدر على نحو ما سنرى<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) الطبري، تاريخ الرسل، ج٩، ص٦٢٢.

<sup>(</sup>٢) الطبري، تاريخ الرسل، ج٩، ص٦٢٧، ١٥٣.

 <sup>(</sup>٣) لمزيد من التقاصيل، انظر : محمد جمال الدين سرور، الدولة الفاطمية في مصر، ص ٥٠ ١٥٣ سيدة إسماعيل الكاشف، مصر في عصر الأخشيديين، القاهرة ١٩٧٠م، ص ٢٥-٨٣.

<sup>(</sup>٤) انظر ما يلى ص

#### السلمون في المدن الخزرية :

انتشر المسلمون في طول بلاد الخزر وفي عرضها وفي كافسة مسدنها، وعاشوا بها ومارسوا حياتهم بكافة أشكالها، بل وأثروا في حياة الخزر بمختلف مناحيها، سياسية كانت أم اقتصادية أم اجتماعية، عاش المسلمون في مدينسة خمليج (۱) الخزرية، وفي مدن بانجر، وسمندر، والبيضاء، وكذلك في العاصسمة الخزرية أتل وغيرها من مدن الخزر، وكانت هذه المدن معروفة للشعراء العرب ومن هؤلاء البحتري الذي قال في خمليج وبلنجر:

شرف تزيد بالعراق المذي عهدوه في خمليج أو ببلنجرا<sup>(۱)</sup>. ويوضح هذا البيت في جلاء أن المسلمين عاشوا في بلاد الخزر وكانت لهم بها جولات.

وهناك بعض العلماء والأئمة المحدثين ممن عاشوا في مدينة بلنجر ونسبوا إليها، ومن هؤلاء (أحمد بن عبيد بن ناصح بن بلنجر) وهو محدث ونحوي، لـــه ذكر في شرح ديوان المفضل الضبي<sup>(٢)</sup>.

ويذكر ابن رسته أن ببلاد الخزر مدينتين هما سار غشن(1) وخمليج .. وفي

(١) تكتب مدينة خمليج بشكال متحدة منها خلميج أو خملنج وغيرها وتغيي راضي ممسرور،
 انظر: ابن رسته، الأعلاي، ص١٢٩؛ المشقي، نقية الدهر في عجالب البر والبصر،
 لينزج، ١٩٢٣م، ص٢٩٦؛ الكرديزي، زين الأخبار، ج٢، ص٢٤٤ حاشية ٢.

(۲) انظر : این خردانیة، المسالك والممالك، ص۱۰۹، المقدسي، أحسن التقامسیم، ص۲۷۲ مینورسکی، حدود العالم، لندن، ۱۹۲۷م، ص۲۲۱؛ الدمشقی، نخبة الدهر، ص۲۶۱.

(٣) الزبيدي، شرح القاموس المسمى تاج العروس من جواهر القاموس، ج٣، ص٥٥.

(٤) سارغشن كلمة تركية تعني البلدة الصفراء، ولمزيد من التفاصيل انظر عنها : الكرديسزي، زين الأخبار، ج٢، ص٤٢٤: دنلوب، تاريخ يهود الخزر، ص١٥٥، ٢٣٩-٣٣٦.

هاتين المدينتين خلق من المسلمين لهم مساجد وأتمة ومؤذنون وكتاتيب<sup>(١)</sup>. كذلك يذكر الكرديزي أن الخزر يأخذون منهم في كل عام شيئاً من المال، كل على قسدر طاقته (١).

أقام المسلمون كذلك في مدينة سمندر الخزرية، التي تقع بين بحر الخسرر (بحر قزوين) ومدينة باب الأبواب، والتي ظلست عاصيمة للخسرر حتسى أجبسر المسلمون خاقاتهم على الرحيل عنها، وإقامة عاصمة جديدة للخزر علسى بحسر الخزر تعرف باسم (أثل) نسبة إلى نهر أثل (أي الفولجا) وببين عاصسمة الخسزر القديمة سمندر والجديدة أثل مسيرة سبعة أيام<sup>(7)</sup>.

ويتحدث الاصطخري عن المسلمين في سمندر فيذكر : " .. وفيها خلق كبيسر من المسلمينّ، ولهم بها مسلجد (أ) وأكد المقسى نلك بقوله " أن بها (أي بسسمندر) مساجد كثيرة (()) وكذلك يذكر ابن حوقل " وللخزر مدينة تسمى سمندر .. وكان بها بساتين كثيرة، يقال أنها كانت تشمل على ألف كرم .. وهناك كرم أو بستان ماله على المساكين صدقة .. وكان يسكن هذا البلد المسلمون .. ولهم بها مساجد (().

وتضيف عبارة ابن حوقل عن المسلمين في سمندر، أنهم كـــاتوا يطبقــون أحكام الشريعة الإسلامية، فيما يتعلق بالصدقات، فقد خصــص المســـلمون فــي

<sup>(</sup>١) ابن رسته، الأعلاق، ص١٢٩.

<sup>(</sup>٢) الكرديزي، زين الأخبار، ج٢، ص ٢٤.٤.

<sup>(</sup>٣) انظر المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٧٨.

<sup>(</sup>٤) مسالك الممالك، ص١٣٠.

<sup>(</sup>٥) أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

<sup>(</sup>٦) ابن حوقل، صورة الأرض، ص٣٣٣؛ والمسالك، ص٢١٢.

سمندر بستان من بساتينهم يصرف ريعه صدقة على الفقراء والمساكين عمــــلاً بقوله تعالى : ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمُسَاكِينِ ﴾، هــــذا الـــى جانــــب وجــــود المساجد في سمندر والتي يؤدون فيها شعائر الإسلام من آذان وإقامة وصلاة.

وشهدت مدينة أتل (العاصمة الغزرية) أكبر تجمع للمسلمين في ذكر ابسن فضلان " ولملك الغزر مدينة عظيمة على نهر أتل (الغولجا) وهي جانبان، في أحد الجانبين المسلمون، وفي الجانب الآخر الملك وأصحابه، وعلى المسلمين رجل من علمان الملك يقال له خز (۱)، وهو مسلم. وأحكام المسلمين المقيمين في بلد الخزر والمختلفين إليهم في التجارات مردودة إلى ذلك العلام المسلم لا ينظر في أمورهم، ولا يقضى بينهم غيره (۱). ويتابع ابن فضلان روابته فيذكر : " وللمسلمين في هذا المدينة مسجد جامع يصلون فيه الصلاة، ويحضرون في أيام الجمع، وفي منارة عالية وعدة من مؤذنين، فلما اتصل بملك الخرز في سمنة ٢١٠م أن المسلمين هدموا الكنيسة التي كانت في دار البابونج، أمر بالمنارة فهدمت وقتسل الموذنين. وقال : لولا أتي أخاف أن لا يبقى في بلاد الإسلام كنيسة إلا هدمت المسجد (۱).

ولابد بد من وقفة عند رواية ابن فضلان هذه إذ يتضح من خلالها :

أولاً : أن العاصمة الخزرية القسمت قسمين قسم عاش فيه ملك الخزر و هو يدين باليهودية، وقسم آخر عاش فيه المسلمون.

 <sup>(</sup>١) ويقال أن اسمه خزمة ولطها أصوب من خز، انظـر ابـن فضــلان، الرســالة، ص١٧٢، هامش٣؛ وانظر أيضًا باقوت، معجم البلدان، م٢، ص٣٦٩.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١٧٢.

<sup>(</sup>٣) نقلاً عن ياقوت الحموي، معجم البلدان، م٢، ص٣٦٩.

النها: أنه كان يتولى أمر المسلمين في بلاد الخزر رجل من رجالات الملك، واسمه خز أو خزمة، وهو مسلم بطبيعة الحال، حتى يمكنه التعامل مع المسلمين، فهو ينظر في أمورهم، ويقضى بينهم، ويشرف على شئون التجارة بينهم وبسين التجار الوافدين إليهم.

فالشا : ظهر ملك الغزر بمظهر الحريص على تحاشي الصدراعات التسي قد 
تتشب بين المسلمين وغيرهم في بلاد الغزر بسبب التصب الديني، بدليل أنه عسدما 
علم بأن المسلمين هدموا أحدى الكذائس، أمر فقط بهدم منسارة مسجدهم الجسامع 
بالعاصمة أثل، وقتل المؤذنين مكتفيًا بذلك، وذلك خوفًا من تصاعد حدة الخلاف بسين 
الطرفين، وخوفًا كذلك من رد فعل العالم الإسلامي أجمع الذي قد تنفعه غيرته على 
دينه إلى أن يقوم بهدم الكذائس وتدميرها في بلاده، ورغم كون ملك الغزر يهوديًا إلا 
أنه كان حريصاً على أن يسود التسامح والأمن ربوع بسلاده، وأن يتمتسع الجميسع 
بالحرية الدينية، فيذكر الإمريسي " ولا يعير أحد على أحد شيئًا من أمر دينه ﴿١٠).

وسرعان ما تزايد عدد المسلمين في بلاد الخزر بعد عصر ابن فضلان، فعندما تحدث كل من الأصطفري (ت ٤٠ هـ/ ٥١ م) وابن حوقال (ت. أواخسر القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي) عن أتل، عاصمة بلاد الخزر، أكدا رواية ابن فضلان التي تذكر أنها قطعتان إحداهما : غربي النهر (اتل أي الفولجا) وهي أكبرهما، والأخرى من شرقيه، وذكرا أن الملك يسكن في الجاتب الغربي .. شم ذكرا حرفيًا ما يلي : وفيهم خلق من المسلمين، يقال أنهم يزيدون على عشسرة آلاف مسلم، وبها نحو من ثلاثين مسجدًا (ال. وأضاف المقدسي : "ومسجد جامع

<sup>(</sup>١) الإدريسي، نزهة المشتلق في اختراق الأفاق، ج٢، ص ٨٣٤.

<sup>(</sup>٢) الأصطخري، مسالك الممالك، ص ١٢٩؛ ابن حوقل، صورة الأرض، ص ٣٣٠.

له منذنة شامخة (۱). وذكر الاصطغري وابن حوقل كذلك أن الخرر مسلمون ونصارى وعبدة أوثان، أقل الفرق فيهم اليهود، وأكثرهم المسلمون، إلا أن الملك وخاصته يهود (۱). وأكد المقدسي على كثرة عدد المسلمين في بلاد الخزر كـذلك بقوله : ويها مسلمون كثر (۱).

توضح هذه العبارات بجلاء تزايد عدد المسلمين في بلاد الخزر، فعلى الرغم من أن اليهودية كانت الديلة الرسمية، ودين الملك وخاصته، إلا أن عدد اليهــود كان أقل بينما كان عدد المسلمين يقوقه بكثير في تلك العاصمة الخزرية.

وحدد المسعودي (ت ٣٤٦هـ/٥٥٧م) طبيعة العسل الذي كسان يؤديــه المسلمون في بلاد الفزر عند حديثه عن العاصمة أتل ويسميها أمسل فــذكر : " والغالب في هذا البلد المسلمون، لأنهم جند الملك "أ. وهم يعرفون في هذا البلــد باللارسية، وهم ناقلة من نحو بلاد خوارزم، وكان في قديم الزمان بعــد ظهــور الإسلام وقع في بلادهم جدب ووياء، فاتقلوا إلى ملك الفــزر، وهــم نوو بــأس وشدة، وعليهم يعول ملك الفزر في حروبه، وأقاموا في بلاد على شروط بينهم :

إحداها : إظهار الدين والمساجد والآذان.

وثانيها : أن تكون وزارة الملك فيهم، والوزير في وقتنا ها ــ أي عصــر المسعودي ــ منهم وهو أحمد بن كويه.

<sup>(</sup>١) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

 <sup>(</sup>۲) الاصطفري، مسالك، ص۱۲۹؛ ابن حوقـل، صــورة الأرض، ص۳۳۰؛ والظــر أيضــا المسعودي، مروج الذهب، ج۱، ص۱۷۸-۱۷۹.

<sup>(</sup>٣) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

<sup>(</sup>٤) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٧٩.

وثالثها: أنه متى كان لملك الخزر حرب مع المسلمين، وقفوا في عسكره منفردين عن غيرهم، لا يحاربون أهل ملتهم، ويحاربون معه سائر النساس مسن الكفار، ويركب منهم مع الملك في هذا الوقت شخوص منهم سبعة آلاف ناشسب بالجواشن (۱) والدروع والخوذ، ومنهم رامحة أيضًا على حسب ما في المسلمين من آلات السلاح.

ولهم قضاة مسلمون، ورسم دار مملكة الخزر أن يكون فيهم سبعة قضاة أو قضاة سبعة : الثان منهم للمسلمين، والثان للخزر، يحكمان بحكم التوراة، والثان بها من النصراتية يحكمان بحكم النصراتية، وواحد للصقائية والروس وسائر الجاهلية يحكم بلحكام الجاهلية، فإذا ورد عليهم ما لا علم لهم به من النوازل العظام، اجتمعاوا إلى قضاة المسلمين، فتحاكموا إليهم، وانقانوا إلى ما توجبه شريعة الإسلام ... وكال مسلم في تلك الديار يعرف بأسماء هؤلاء القوم اللارسية(ا).

ثم يتحدث المسعودي عن فريق آخر من المسلمين الذين عاشوا فسي بسلاد الفزر فيذكر : "وفي بلاده (أي بلاد ملك الغزر) خلق من المسلمين تجار وصناع غير اللارسية، فروا إلى بلاده لعدله وأمنه، ولهم مسجد جامع، والمنارة تشسرف على قصر الملك، ولهم مساجد أخرى، فيها المكاتب لتطيم الصبيان القرآن، فسإذا اتفق المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى) المسلمون ومن بها من النصارى، لم يكن للملك بهم طاقة "(المسلمون ومن بها من النصارى) المسلمون ومن بها من النصارى المسلمون ومن المسلمون ومن بها من النصارى المسلمون ومن المسلمون ومن المسلمون ومن بها من المسلمون ومن المسلمون و

يتضح من عبارات المسعودي أولاً : أنه قسم المسلمين الذين علموا فسي بلاد الغزر إلى فريقين من حيث الدور الذي لعوه في بلاد الغزر : الأول : وهــم

<sup>(</sup>١) البوائش وهي النزوع.

<sup>(</sup>٢) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٧٩-١٨٠.

<sup>(</sup>٣) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ١٨٠.

جند الملك، والثاني: وهم التجار والصناع والحرفيين.

وبالنسبة للفريق الأول وهم جند الملك، فقد عاشوا بجوار الملك، أي فسي القسم الغربي من العاصمة أتل حيث يسكن الملك نفسه، وقد أكد ذلك الأصطخري بقوله: "والقسم الغربي خاص بالملك وجنده (۱۱). وقد أطلق المسسعودي عليهم اسم (اللارسية) وذكر أنهم من الخوار زمية، وأنهم جاءوا إلى بالاد الخرر مسن خوارزم، بعد أن حل ببلادهم الوباء، ودخلوا في خدمة ملك الخزر، وعملوا كجنسد له وبشروطهم، التي ذكرها المسعودي، والتي يتضح منها، أنهم لم يقوموا بسدور عسكري فقد بل وسياسي كذلك إذ أن وزير الملك كان منهم، وكان يسدعى فسي عصر المسعودي أحمد بن كويه، ولعل هذا الوزير قام بنفس الدور الذي كان يقوم به (خز أو خزمة) في أيام ابن فضلان.

أما عن القضاء فقد مارسه اثنين من القضاة من جملة سبعة قضاة لسبلاد الغزر كلها، يحتكم إليهم المسلمون اللارسية، بل وكذلك سائر أهل الغزر خاصسة عندما تحل بهم النوازل، ويعجزون عن الحكم بينهم فيلجأون إلى قضاة المسلمين، ويرضون بحكم الشريعة الإسلامية.

وعلى هذا النحو فقد شكل الفريق الأول من المسلمين الذين عاشوا في بلاك الخزر قسما هاما من جيش ملك الخزر، فقد عددهم المسعودي بسبعة آلاف كال بسلاحه وآلاته الحربية، كما تمتعوا إلى جاتب ذلك بنفوذ سياسي وقضائي كبيار، فقد كان وزير الملك منهم، كما كان لهم قضائهم الدين يحكمون بينهم وفقًا للشريعة الإسلامية الغراء.

<sup>(</sup>١) الأصطغري، مسالك الممالك، ص١٣٠.

أما عن الفريق الثاني من المسلمين فكانوا يمارسون التجارة والصناعة إذ أنهم تجار وصناع، وهم غير اللارسية الذين ذكرهم المسعودي، وبالتالي فلسيس شرطاً أن يكونوا من أهل خوارزم، إذ لم يحدد المسعودي أجنامسهم أو بلادهسم مراف المنافق مان فكر " أنهم فروا إلى بلاده لعدله وأمنه " وقد على هذا الفريسة مسن المسلمين في الجانب الشرقي من المدينة (أتل) أكد ذلك إلى جانب المسسعودي الأصطخري أيضاً إذ يذكر " والنصف الشرقي من الخسرر فيسه معظم التجار والمسلمين والمتاجر (أ). وجاء في رواية حسداي (أ) عن مدينسة أتسل عاصر ممة الخزر "... أنه يسكن الحي الثاني منها إسرائيليون وإسماعيليون (أي مسلمون) ومسيحيون وأقوام أخرى (أ). وهذه الرواية كتبت في القرن العاشر الميلادي أي في نفس الوقت الذي كتب فيه المصعودي تاريخه تقريباً.

وكان هؤلاء المسلمون من التجار والصناع كثرة، إذ بلغ عددهم عشرة آلاف، وكان لهم كما أكد المسعودي مسجد جامع، ومساجد أخرى، ومكاتب لتطيم الصبيان القرآن.

ومما لاشك فيه أن وجود المسلمين بأعداد كبيرة في عاصمة بلاد الخزر ــ
سواء كانوا جنودًا أم صناعًا أم تجارًا ــ أدى إلى نشر الإسلام في تلك البلاد، هذا
إلى جانب الدور الذي لعبه التجار الخوارزمية، الذين انتشروا في بــــلاد القوقــــاز،
وقاموا بنشاط كبير في ميدان الدعوة إلى الإسلام، وعملوا على نشـــره، خاصـــة

<sup>(</sup>١) انظر الاصطغري، مسالك، ص١٢٩.

<sup>(</sup>٢) حسداي هو يوسف بن اسحق بن شبروط، من كبار يهود الأندلس وكان أهم وزراء خليفة قرطبة بالأندلس، وكان قد أرسل رسلاً إلى يوسف ملك الخزر، ومعهم خطاب يسأل فيه عن دولة الخزر: انظر كيستلر، القبيلة الثالثة عشر، ص٧٧.

<sup>(</sup>٣) كيستلر، القبيلة الثالثة عشر، ص٧٧.

عندما توثقت العلاقات بين خوارزم وبلاد الخزر، ونشأت بينهم صلات قوية(1).

وقد جاء نشاط الخوارزمية في نشر الإسلام في بلاد الخزر بنتلج إيجابيسة أد يذكر كـل مسن ابسن مسكويه(") (ت ٤٢١هـــ/١٠٥٠) وابسن الأثير (ت ١٦٠هـــ/١٥٠٥) أن طائقة من الترك (ت ١٦٠هــ/١٢٩٥) أن طائقة من الترك (يقصد الروس) قامت بالنزول على بلاد الخزر، ولهذا طلب الخزر مساعدة أهالي خوارزم، وقد رفض الخوارزمية في البداية تقديم المساعدة لهم لأنهم يهود، شم عرضوا عليهم اعتناق الإسلام مقابل تلك المساعدة، فوافق الخـزر علـى ذلـك، وأسلموا إلا ملكهم "، ويضيف ابن الأثير " فنصرهم أهل خوارزم، وأزالوا التـرك عنه، ثم أسلم ملكهم بعد ذلك ".

وهناك إشارات مستمرة إلى الخزر على أنهم مسلمون بعد هذا التساريخ ( ٣٩٨ مسلمون بعد هذا التساريخ ( ٣٩٠ م ١٠ وسمع أن المأمون ( ٣٩٠ م) : " وسمع أن المأمون غزاهم من الجرجانية ( المحكه ودعاه إلى الإسلام ( الله ويقصد بالمسأمون هنا أبوالعباس مأمون بن محمد، والي الجرجانية، الذي أصسبح واليسا على جميسع خوارزم بعد ذلك. وتغير رواية المقدسي أن إسلام الخزر كسان نتيجسة لحسروب

<sup>(</sup>١) انظر : حسن محمود، الإسلام والحضارة العربية في آسيا الوسطى بين القتصين العربسي والتركي، دار الفكر العربي، بدون تاريخ، ص١٤٨، بارتولد، تساريخ التسرك فسي آمسيا الوسطى، ترجمة أحمد السعيد سليمان، القاهرة، ١٩٩١م، ص٧٧، هايد، تاريخ التجارة في لشرق الأفتى في للصور الوسطى، ترجمة لحمد محمد رضا، القاهرة، ١٩٨٥م، ج١، ص١٤.

<sup>(</sup>٢) ابن مسكويه، تجارب الأمم، ج٢، ص٢٠٩.

 <sup>(</sup>٣) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٨، ص٥٦٥.
 (٤) الجرجاتية إحدى المناطق التابعة لخوارزم.

<sup>(</sup>٥) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

المأمون وغزواته في بلاهم<sup>(١)</sup>.

ويذكر المقدسي في موضع آخر في معرض حديث عن بلدة 'خسزر '
وكاتوا قد رحلوا عنها إلى سساحل البحسر، وقسد عسادوا الآن إليها (سسنة
٥٧ههـ/٩٨٥م) وأسلموا بعد ما كاتوا يهودا (أ). ويؤكد ذلك ما ذكره ابن حوقل
حين قال : ' وقد بلغني أن كثيراً منهم (أي من الخزر) رجعوا إلى أتل وخسزران
بإعزاز من محمد بن أحمد الأردي صاحب شروان (أ) شاه لهم، وتأييدهم برجاله
وقومه، وهم (أي الخزر) راجون مؤملون أن يعاهدوهم (أي السروس) ويكونسوا
تحت طاعتهم بشيء من البر يقيمونه لهم (ألى ويسا كانت مساعدة صساحب
شروان شاه قدمت مشروطة بقبول الإسلام، وليس ذلك بالشيء المستحيل خاصة
أن أوضاع الخزر كانت سيئة إلى حد خطير جذا في ذلك الحين (أ).

جملة القول أن المسلمين عاشوا في بلاد الخزر، وفي مدنهم المختلفة، وأدوا دورًا كبيرًا وأثروا في حياة الخسرر السياسسية والحربيسة والاقتصادية، وجاهدوا من أجل نشر الإسلام على أرضهم، حقيقة أن بعضهم اعتنسق الإسسلام، ولكن غلابيتهم اعتقوا اليهودية، الديانة الرسمية لدولة الخزر ولخاقان الخسرر،

<sup>(</sup>١) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٧٦.

<sup>(</sup>٣) مدينة شروان أحدى مدن أرمينية قيما يلي نهر الكر على بحر قزوين، بناها أبـو شــروان فسبت باسمه، ثم خففت بإسقاط شطر اسمه. وعنها انظـر : يــاقوت الحمــوي، معجــم البلدان، ج٢، ص٥٠٥؛ الحميري، الروض المعطر في خير الأقطار، ص٥٤٠.

<sup>(؛)</sup> ابن حوقل، صورة الأرض، ص٣٣٦.

<sup>(</sup>٥) انظر دناوب، تاريخ يهود الخرز، الترجمة العربية، ص٣٢٧.

ورغم ذلك لم يكن الخاقان يسمح لأحد بالمرور عبر أراضيه لمهاجمة بلاد العرب والسلمين، وذلك نتيجة لضغط الغالبية المسلمة التي كانت تعيش فسي بسلاده، خاصة في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي، والتي كان خاقسان الفسزر يعتمد عليها في حروبه في المنطقة، بالإضافة إلى مدى الخطر الذي يشكلونه على الخزر إذا انتحدوا مع النصارى ضد الخاقان على نحو ما ذكر المسعودي (". وكان خاقان الخزر يقول : ".. أنا أحرس بعون الله، مصب النهر (الفولجا)، ولا أسمح للروس القادمين في سفنهم أن يغزوا بلاد العرب .. لأنني إذا أنست لهم بسذلك فسوف يكتسحون بلاد المسلمين ربما حتى بغداد "(). مما يؤكد حرص الخاقان على علاقات المودة التي كانت تربطه بالمسلمين داخل بلاده وخارجها.

#### الإسلام في بلاد البرطاس :

إذا ترك الباحث شعب الخزر وجنوب الفولجا، وصعد قليلاً تصلفه بالد البرطاس، وهي تقع بين بلاد الخزر وبلاد البلغار، وبينها وبين بلاد الخزر كما تذكر المصادر مسيرة خمسة عشر يوماً، وهي نفس مسلحة بلادهم، ومن ثم فهم متأخمون ثبلاد الخزر، وليس بينهم وبين الخرز أمة أخرى().

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق، ص٣٦.

 <sup>(</sup>۲) دنلوب، تاریخ یهود الغزر، ص۱۹۹؛ وانظر أیضنا طارق منصسور، السروس والمجتمسع
 الدولی (۱۹۶۰–۱۰۹۶)، القاهرة ۲۰۰۱، ص۱۹۲.

 <sup>(</sup>٣) انظر أبن سنة، الأعلى، ص ١٤؛ ياقوت، معجم، ج١، ص ١٣٤؛ الأصطغري، المسالك،
 ص ١٤؛ الكربيزي، زين الأخبار، ج٢، ص ١٤؛ الإدريسي، نزهــة المستاق، ص ١٩١٩؛ الحريسي، نزهــة المستاق، ص ١٩١٩؛ الحريري، الروض المعطل في خبر الإقطار، تحقق إحسان بيروت ١٩٧٥م، ص ٨٨.

أما شعب البرطاس فيقيم على نهر يسمى باسسم، ويعرف باسسم نهر برطاس، ويصب هذا النهر في حوض نهر أتل (الفولجا) وهو أحد روافده، ويذكر ياقوت مؤكداً ذلك " وهم قوم مفترشون على وادي أتل (الفولجا) "(ا". ويذكر ابسن سعيد المغربي " ولبرطاس مجالات كثيرة على نهـر أتـل الـذي فـي شـرقيهم وجنوبهم"("). بل وتقع أشهر مدنهم وأهمها وهي مدينة ( برطاس ) عند ملتقـي نهري أوكا وكاما وهما من روافد نهر الفولجا(").

وشعب البرطاس شعب تركي إذ يذكر المسعودي " وبرطاس أمم من التسرك حاضرة داخلة في جملة ممالك الخزر "(1). لذلك كان البرطاس بدينون بالطاعــة لملك الخزر، وليس لهم ملك سواه كما يذكر ابن رسته(1)، ولــيس لهــم رئــيس يضبطهم ويجوز حكمه فيهم، إلا أن لهم في كل محلــة مــنهم شــيخ أو اثنــان يتحاكمون إليه فيما يقع بينهم.

وقد اعتنق البرطاس الإسلام، فيذكر ياقوت في معجمه<sup>(۱) •</sup> وهم مسلمون، ولهم مسجد جامع ". ويبدو أن عدد المسلمين من أهل البرطاس كان كبيرا إذ يذكر الحميري : • وأخبر بعضهم ممن كان يخطب لهم، ويصلي بهم أن عدد المسلمين فيها كان ينتهي إلى عشرين ألفاً (۱). وإذا كان الحميري مبالغاً في هذا العدد إلا

<sup>(</sup>١) ياقوت، معجم البلدان، ج١، ص ٣٨٤؛ وانظر أيضًا: الدمشقي، نخبة الدهر، ص ٣٤٧.

<sup>(</sup>٢) كتاب الجغرافيا، تحقيق إسماعيل العربي، بيروت، ١٩٧٠م، ص٢٠٥.

<sup>(</sup>٣) موريس لوميلر، الإسلام في مجده الأول، ترجمة إسماعيل العربي، المغرب ١٩٩٠م، ص٦٨. (٤) المسعودي، مروح الذهب، ج١، ص١٨١.

<sup>(1)</sup> المستعودي، مروج الذهب، ج١، ٥ (٥) ابن سته، الأعلاق، ص١٣٠.

<sup>(</sup>۱) ج۱، ص۲۸٤.

<sup>(</sup>٧) الحميرى، الروض المعطار، ص٨٩.

أنه يدل دلالة صريحة على انتشار الإسلام في بلاد البرطاس الواقعة على نهر أثل (الفولجا)، وأنه كان لديهم أئمة وعلماء وخطباء، يصلون بهم ويخطبون فيهم.

ويظهر من الزي الذي كان يرتديه أهل البرطاس أنهم كاتوا مسلمين فيذكر الكرديزي "ولباسهم القرطق<sup>(۱)</sup> والعاءة .. ولهم فلنسـوة وعمامــة ويلفونهــا حولها (۱<sup>۱)</sup>.

أما عن كيفية دخول الإسلام في بلاد البرطاس فقد دخل مع حركة التجارة النشطة بين خوارزم وخراسان وبين برطاس، فقد ارتبطت الأخيرة بعلاقات تجارية مع خوارزم وخراسان، وكانت هناك طرق تربط سهوب البرطاس بهذه المناطق، مع خوارزم وخراسان، وكانت هناك طرق تربط سهوب البرطاس بهذه المناطق، والثمينة جدًا، ويصل ثمن الواحد منها مائة دينار ("). فيذكر المسعودي " ومسن بلاد البرطاس) تحمل جلود الثعائب السود والحمر، التي تعرف بالبرطاسية، يبلغ الجلد منها مائة دينار، وأكثر من ذلك .. وتلبس السود منها ملوك العرب والعجم، وتتنافس في لبسه، وهدو أغلى عنده مسن السسمور والفك.. وينكر المسعودي كذلك ".. ويتعذر أي يندر في الملوك من ليس له خفان ودواج مبطن من هذه الثعائب البرطاسية السود (").

 <sup>(</sup>١) القرطق وهو القباء أو الطاق الواحد، وقبل أنه قميص يصل إلى منتصف الجمسم. انظـر الأصطخرى، مصالك، ص١٣٠، حاشية ٢.

<sup>(</sup>٢) الكرديزي، زين الأخبار، ج٢، ص٢٦.

<sup>(</sup>٣) موريس لوميار، الإسلام، ص٦٩.

<sup>(</sup>٤) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١.

<sup>(</sup>٥) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١.

وعلى هذا النحو فقد لعبت حركة التجارة النشطة بين بلاد البرطاس وبسلاد العرب والإسلام دورًا كبيرًا في دخول الإسلام إليهم، فمن المعروف أنه مع التجارة والتجار تنتشر الآراء والأفكار والمعتقات.

ولا يجب إغقال الدور الذي لعبه بنغار الفولجا في إسلام البرطاس، فقد الطلقت المحاولات الأولى لنشر الإسلام بين أهل البرطاس من هؤلاء البلغار، فقد أشر البلغار تأثيراً كبيراً في نشر الإسلام بين أهل البرطاس، وتأثر البرطاس كذلك تأثراً كبيراً بالبلغار المسلمين، حتى أنهم بدأوا يهجرون عاداتهم وأخلاقهم بالمولغة من الأصلية بعد إسلامهم، وأخذوا عادات أهل البلغار المسلمين، الذين اتبعوهم واقتدوا بهم في إسلامهم وفي أخلاقهم (١٠). وهذا يدفع الباحث إلى الحديث عن بلغار المسلمين.

 <sup>(</sup>١) انظر : موريس لومبار، الإسلام في مجده الأول، ترجمسة إسسماعيل العربسي، المضرب
 ١٩٩١م، ص١٦، العرزي، تلقيق الأخبار وتلقيح الآثار في وقائع قزان وبلفسار وملسوك
 التناز، ١٩٠٨م، ص٢٤٦ ع.

# الفصل الثاني

## الإسلام والسلمون فى بـــلاد بلغار الفـــولجا

التعريف بالبلغ بالبلغ ب التعريف و التعريف البلغ ب البلغ ب البلغ ب البلغ ب البلغ ب البلغ ال

al de la companya de

## الإسلام والسلمون في بلاد بلغار الفولجا

#### التعريف بالبلغار وبلادهم :

البلغار اسم شعب لا يعرف أصله على وجه التحقيق إذ اختلفت الآراء حول تحديد أصل هذا الشعب، فيذهب فريق من البلحثين إلى القول بأنهم قوم أسبويون قريبون من الهون، أو أنهم يرجعون في أصلهم إلى الهون، بل أنهم فرع منهم(١). في حين يذهب فريق آخر إلى القول بأن البلغار ينحدون من أصول تركية، وقيل تركية تتارية(١). بينما يذهب فريق ثلث إلى القول بأنهم شعب هونى – تركي(١).

تذكر المصادر المعاصرة العيد من الأفلة التي تؤكد صحة الرأي الذي أرجع أصل البلغار إلى الهون، فقد أشار المؤرخ نيققوروس Nicephorus إلى كوبرات ('')Cubratus') ابن أخو أورجان الذي حكم إمبراطورية البلغار الكبرى بعد وفساة

Gerard, C. Les Bulgares de Volga et Les Slaves du Denube, Paris, 1980, p. 16; Grousset, L'Empire des Steppes, Paris, 1948, pp. 192-193; Runciman, A History of The First Bulgarian Empire, Londoa 1930, P. 7.

<sup>(2)</sup> Dvornik, Les Slaves, Byzance et Rome au Ix Siécle, Paris, 1926, p.9. هسب، العالم البيزنطي، ترجمه رأفت عبدالحيد، القاهرة، ١٩٩٧، ١٥، ص١٢٠؛ ومسام عبدالغزيز، دراسات في تاريخ وحضارة الدولة البيزنطية، إسكندرية، ١٩٨٢، ص١١٧، حسنين ربيع، دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية، القاهرة، ١٩٨٣، ص١٩٨،

<sup>(3)</sup> Vasiliev, L'Empire Byzantine, T.I, p. 277; Canard, "La Relation du Voyage d'Ibn Fadlan chey les Bulgares de la Volga", dans Annales de L'Institut d'Etudes Orientales (1958) T.10, p.44.

Gerard, Les Bulgares de La Volga p.73 stq. : عن كويرات (٢٥-١٤م) نظر: (٤)

عمه، على أنه ملك الهون Hunnorum(). وأشار نفس المؤرخ إلى كــوبرات ثانية على أنه ملك الــ Hunnogunduro) على اعتبار أن البلفــار كـــانوا يشكلون فرغا من فروع الهون، أو أنهم خرجوا من إحدى القبائل الهونيــة، وأن أميرهم كوبرات مؤسس الإمبراطورية البلغارية العظمى كان يدعى أمير الهون أو ملك الــ Hunnogunduror الذين ورد ذكــرهم فــى إشـــارة نيقفــوروس الدانية ورد ذكــرهم فــى إشـــارة نيقفــوروس الداني، فيلقــب بدوره ملك البلغار كوبراتوس Koubrates بأمير الهون ().

أما الرأي الثني الذي يرجع البنغار إلى أصول تركية فهنك من الدلائل ما يشير إلى صحته كذلك. إذ يذكر المؤرخ الكنسي حنا أفسوس Johon of Ephesus فسي أحداث علم ٥٨٥م رواية ورد فيها اسم الخزر والبنغار على أنهما إخوان (٩)، مما يدل على قرابة هذين الشعين، والصلة الوثيقة التي تربطهما، وقد أكد ذلك الأصطخري إذ يذكر "لسان البنغار مثل لسان الخزر (٩٠). وهذه الصلة تؤكدها وحدة اللغة بين جميع الشعوب التركية، وقد سبقت الإشارة إلى أن الخزر من أصل تركي.

<sup>(1)</sup> Nicephorus, Breviarium rerum Post Mauricium Gestarum, In C.S.H.B., Bonnae 1837, p.14.

<sup>(2)</sup> Nicephorus, Breviarium, p.27.

<sup>(3)</sup> Besevliev, "Deux Corrections au Breviarium de Patriarche Nicephore"; Dans Revue des Études Byzantines (1970), pp. 153-159; Runciman, History of the First Bulgarian Empire, pp.5, 7, 15.

<sup>(4)</sup> Chronique de Jean, Évêque de Nikiou, trans Chapters LXVII-CXXII, Par H. Zotenberg, Paris, 1883.

<sup>(</sup>٥) نقلاً عن دائرة المعارف الإسلامية، مادة بلغار، ج٤، ص٨٨.

كذلك يذكر المسعودي عن البلغل \* أنهم نوع من التسرك \*(١). أمسا الدمشسقي فيروي أن جماعة من البلغر، مروا ببغال في طريقهم إلى الحج ... وسألهم سائل في أي الأمم أنتم؛ وما البلغل ؟ فقالوا: \*قوم مستولدون من الترك والصقائبة \*(١). وقسد حدث فيما بعد بالفعل أن خالط البلغار الصقائبة والسلاف حين جاوروهم، وتراوجسوا منهم، وتأثروا بهم، ولكن المهم هنا أن الدمشقي أرجع أصل البلغار إلى الترك.

وإذا كان أصحاب الرأي الأول قد أرجعوا البلغار إلى أصل هوني وأصسحاب الرأي الثانث ذكروا أن البلغار الرأي الثالث ذكروا أن البلغار الرأي الثالث ذكروا أن البلغار شعب تركي \_ هوني؛ فهم من أصل تركي، وكانت لهم صلة قرابة بقبائل الأونجور شعب تركي وكانت لهم صلة قرابة بقبائل الأونجور وقد اختلط البلغار مع بقية الأثراك في دولة الهون، ومن ثم فهم مزيج من الأثراك والهورن أ. ونظرًا لأن الهون كانوا قبائل من أصل تركي، وتنطق بالتركية، وعلى هذا فالبلغار شعب من أصل تركي كذلك.

عاش البنغار منذ منتصف القرن الخامس الميلادي في الشمال الغربي مسن القوقاز بين بحر أزوف ووادي كوبان، ونجه وا بقيادة أورجانا Organa أو مان Ornana أن Orhan أن البنغار مسن جماعة السالم Oroghoundour أن يقيموا مملكة لهم عرفت باسم " مملكة البنغار العظمي "أ). وبعد أن توفى أورجانا

<sup>(</sup>١) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١.

<sup>(</sup>٢) الدمشقى، نخبة الدهر، ص٣٤٧.

<sup>(4)</sup> Ostrogorsky, " The Byzantine Empire in the World of the Seven Century " In Dumbarton Oaks Papers (1959), p. 16.

خلفه ابن أخيه كوبراتوس Koubratos أو كوفرات، وخضع البلغار في ظلل حكمه لسلطان الأفار(ا). ولكن عدما إنهارت قوة الأفار بعد هزيمتهم أمام أسوار القسطنطينية في عام ٢٦٦م سعى البلغار إلى الثورة والتمرد. يتضح ذلك ممسا رواه الموزخ البيزنطي نيقفوروس Nicephorus وما جاء في معجزات القديس ديمتريوس St. Demetrius من أن كوبراتوس قام بثورة ضد خاقسان الأفسار، واشتبك معه في عدة معارك هزم فيها الخاقان، واضسطر الأخيسر إلسى الفسار، واستولى كوبراتوس على جميع الأقاليم التابعة له، ثم اتجه شمالاً مع سائر شعبه، حيث استقر البلغار في شمال القوقاز(ا).

وما لبنت مملكة البلغار الكبرى أن تفككت بسبب وفساة كوبراتسوس عسام ٢٤٢م من ناحية، وما وقع عليها من الضغط نتيجة لتحرك الخزر من الغرب من ناحية أخرى، وانقسمت مملكة البلغار بين أبناء كوبراتوس فسي القسرن السسابع للميلاد (ال. وظل الابن الأكبر وهو بليان Baian في وادي كوبان يقاوم الخزر، إلى

Nicephorius, Breviarium, pp. 38-39; Runciman, A History of the First, pp. 3, 18-20, 25; Gerard, les Bulgares, pp. 49, 50.

<sup>(</sup>١) عن الأقار، انظر : اسمت غنيم، الأقار، الإسكندرية، ١٩٩١م، ص١٥ وما يليها.

<sup>(2)</sup> Nicephorius, Breviarium. Rerum Post Mauricium Gestarum, I, p.27; Miracula St. Demetrii, Liber II, in Patrologia Graecae, T. 161, Paris, 1864, p. 136; Gerard, les Bulgares, p.8 stq. Ostrogorsky, the Byzantine, p. 16; Charanis, " Ecthnic Changes in The Byzantin Empire in Seventh Century", In Dumbarton Oaks Papers, vol. 13, (1959), p. 38.

<sup>(</sup>٣) توفى كوبراتوس وترك خمسة أيناء، هم: بليان واسباروخ، وكونتراج، وكسوبر، ويسدعى الخامس Altzeko. لمزيد من التفاصيل حول انقسام مملكة البلغار الكبسرى بسين أبنساء كه بر اته بن، انظر:

أن سقط في أيديهم، وأصبح تابعًا لهم، وأسس دولة بلغاريا السوداء عند التقساء نهري قاما والقولجا، لذلك عرفت دولته كذلك باسم " بلغار الفولجا "، وهي التسي اعتنق شعبها الإسلام.

أما الابن الثاني لكوبراتوس فهو اسباروخ Asparuch، وقد رحـل على رأس مجموعة أخرى من البلغار نحو الغرب، ووصل حوالي عام ١٧٠م إلى دلتا الدانوب، ونجح في عبور النهر، ثم توجه نحو الإقليم الشحالي الشحرقي مسن البلقان، الذي يعرف حاليًا باسم " دوبروجا Dobroudja"، حيث شرع في إقامة دولة بلغارية أخرى في ممتلكات بيزنطية في البلقان (١٠). وسارت هذه الدولة فسي فلك بيزنطة، واعتنقت المسيحية على مذهبها.

وعلى هذا النحو فقد أسس البلغار دولتين، أحدهما على نهر الفولجا، واعتنق شعبها الإسلام، والأخرى على نهر الدانوب واعتنق شعبها المسسيحية، وعلمسسوا بجوار الإمبراطورية البيزنطية، وتأثروا بها، ويهم موضوع هذه الدراسة في المقام الأول دولة بلغار الفولجا لأنها اعتنقت الإسلام وعلمت على ضفاف نهر الفولجا.

حددت المصادر العربية المكان الذي استقر فيه بلغار الفولجا في خذر ابسن رسته " وهم نزل على حافة النهر، الذي يصب في بحر الخزر والمسمى أتل "(١). وذكر الحميري " ومنازلهم على شاطئ أتل (أي الفولجا) "(٢). أما عن حدود دولة بلغار الفولجا، فقد حددها تحديدًا دقيقًا " الرمزي " صاحب كتاب " تلفيق الأخبار

<sup>(1)</sup> Nicephorius, Breviarium, pp. 38-39, Dvornik, Les Slaves, p. 9; Obolensky, Les Byzantines Commonwealth Eastern Europe 500-1453, London 1971, p.63; Lemerle, "Invasions et Migrations dans les Balkans", dans Revue Historique 1954, p. 304.

<sup>(</sup>٢) ابن رسته، الأعلاق النفيسة، ص١٣١.

<sup>(</sup>٣) التميري، الروض المعطار، ص٨٨.

وتلقيح الآثار في وقائع قران وبلغار وملوك النتار "، وهو من سكان المنطقة القريبة من بلغار الفولجا ومن المهتمين بتاريخهم، فذكر : " كانت حدودهم خلال أغلب الأحيان من الشرق جبال أورال ونهره، وغربًا تمتد بلادهم إلى ملتقى أوكا وفولغا (الفولجا) .. وكانوا شمالاً من مملكة الخزر، وتمتد أراضيهم في وسط نهر الفولغا، وحول التقائه بنهر كاما ... "(١).

عش البلغل في حوض الفولجا حياة مستقرة، وراحسوا يمارسسون الزراعسة، فزرعوا أفوعًا مختلفة من الخضر والفاتهة والحبسوب، إذ يسنكر يسلقوت الحمسوي : "والفواكه والخيرات بأرضهم لا تتجب ألاً. ومارسوا حرفة الصناعة، فكانوا يصسنعن الفراء، ويدبغون الجلود، ويصنعون منها الأحذية والنعال، كما مارس البلغسار التشساط التجاري مع مختلف البلاء سواء أن كانت في الشرق أم في الجنوب أم في الغرب<sup>(۱)</sup>.

واهتم بلغار الفولجا بتشييد المدن، ومن أهم المدن التي شــيدوها، مدينــة بلغار<sup>(۱)</sup> التي تقع عند ملتقى كاما مع نهر الفولجا ــ على بعد ستة كيلومترات من

 <sup>(</sup>١) الرمزي، تلفيق الأخبار وتلقيح الآثار في وقائع قزان وبلغار وملوك التتار، المجلسد الأول، أوربنورغ ١٩٠٨م، ص٢١٢، ٢١٢٠.

<sup>(</sup>٢) ياقوت الحموي، معجم البلدان، طبعة ١٩٠٦م، ج٢، ص٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) أبرار كريم، من هم التقار ؟ ترجمة رشيدة رحيم، القاهرة، ١٩٩٤م، ص٣٦٠؛ وانظر أيضاً: أحمد محمود حسن عامر " تاريخ بلغار القولجا المسلمين في شرق أوربا أبسان العصسور الوسطى " بحث منشور في مجلة التاريخ والمستقبل، جامعة المنيسا، ٢٠٠٠م، ص٣٠٥-٣٠١، ٢٠٠١ وانظر فيما يتعلق بالنشاط التجاري في بلاد بلغار الفولجا ما يلي.

<sup>(</sup>٤) ولا تزال بعض آثار هذه العدينة وأطلاعها باقية حتى اليوم على مقربة من ولايسة فــنزان الروسية الحالية ــ على نحو سنة كيلو مترات من شاطئ الفولجا في خط يوازي مدينــة موسكو، وقد زار هذه الآثار الشيخ محمود الداغستاتي، وانشد فيها بيناً بالتركيــة تــرچم على النحو النائي " إن القلب يشتاق إلى مدينة بلغار شوفاً يقربها إلـــى أعيننــا ... "، -على النحو النائي " إن القلب يشتاق إلى مدينة بلغار شوفاً يقربها إلـــى أعيننــا ... "، -

شرق الفولجا ـ والتي أصبحت قاعدة لحكمهم، ومركزا تجاريا المسرق أوروب خلال القرن التاسع الميلادي<sup>(۱)</sup>. وشيدو أيضًا مدينة سوار إلى الجنوب من مدينة بلغار، ومدينة سقسين إلى الشرق منها، وسوف تلقى هذه الدراسة مزيدا مسن الضوء على الدور الذي لعبته هذه المدن في تاريخ الإمسلام فسي حوض نهسر الفولجا.

#### دخول بلغار الفولجا في الإسلام :

يرجع الفضل في دخول الإسلام إلى بلاد البلغار إلى اتصال بلغار الفولجا بالعالم الإسلامي ثقافيا، وسياسياً وتجارياً، وخاصة اتصالهم بالولايات الإسلامية التابعة لكل من الخوارزمية والسامانيين. وقد اتضح ذلك بجلاء من خلال الطريق الذي سلكته سفارة ابن فضلان إلى بلاد البلغار، فقد خرجت هذه السامارة مسن بغداد، وسارت إلى بخاري، ثم إلى خوارزم، ثم إلى بلاد البلغار الأ. ولو لسم تكسن صلة البلغار الإولى أن تسلك سامارة البلغار الأولى أن تسلك سامارة

<sup>-</sup> نظر أمين واصف، القهرست، معجم الغريطة التاريخية للممالك الإسلامية، تحقيق أحمد زكي، مصر ١٩١٦م، ص ٢٠؛ زكي محمد حسن، الرحالــة المسلمون فــي العصــور الوسطى، القاهرة، ١٩٤٠م، ص ٢١؛ موريس لوميار، الإسلام في مجــده الأول، ترجـــة إسماعيل العربي، ص ٢١؛ عبدالوهاب عزام، " البلغائر المسلمون "، مجلة الثقافــة، العــدد ١١١ لسنة ١٩٤٣م، ص ٢١١٦،

<sup>(</sup>١) انظر : الأصطفري، مسالك، ص١٩٦، أبو القداء تقدويم البلدان، بساريس، ١٨٤٠م، ص٢١٦-٢١٧؛ الدافوقي، " دولة البلغار المسلمين في خوض الفولجا"، بحث منشور في مجلة المؤرخ العربي، بغداد، العدد ٢١ لسنة ١٩٨٢م، ص٢٠-٢٠٧؛ وانظر ما يلي.

ابن فضلان الطريق الأقصر إلى حوض الفولجا، وهو الطريق السذي يمسر عبسر قافقاسيا (القوقاز)(۱).

كانت الصلات والعلاقات الثقافية والتجارية بين بلغار الفولجا وخسوارزم — التي تقع على ضفتي نهر جبدون — علاقات قوية، لدرجة جعلت المسورخين الروس يظنون أن هناك قرابة بين الخوارزميين والبلغار (1). فخوارزم على الرغم من بعدها عن قلب العالم الإسلامي إلا أنها خضت للتسأثير العقلسي الإسسلامي، وكانت تتسم بنشاط ثقافي ممتاز يصوره المقدسي بقوله عن اهلها : "أنهم أهسل فهم وعلم وفقه وقرائح وأدب، وأقل أمام في الفقه، والأدب، والقرآن لقيته إلا وله تلفيذ خوارزمي (1). وقد تأثرت مدينة بلغار — حاضرة بلغار القولجا — بخوارزم، وحدث تفاعل ثقافي فعال بين المدينتين، حتى أمست مدينة بلغار مسن المسدن المسدن ألم العقوم والمعارف بالنسبة لبلاد أوروبا الأخرى(1).

حدث احتكاك سياسي كذلك بين البلغار وخوارزم، فطلى السرغم مسن أن العلاقات بين البلغار والخوارزمية كانت سلمية، إلا أن المصادمات كانت تقع بينهم في بعض الأحيان، فيذكر ايسن حوقال: "وغاوهم إياها والغارات عليهم وسبيهم" (). بل ويذهب البعض إلى القول بأن الخوارزمية سبق لهام أن كونوا مستوطنات لهم في بلاد البلغار ().

<sup>(</sup>١) بارتولد، تاريخ الترك في آسيا الوسطى، ترجمة أحمد السعيد سليمان، القاهرة، ١٩٩٦م، ص٨٣.

<sup>(</sup>۲) بارتوك، تاريخ الترك، ص۸۳.

 <sup>(</sup>٣) المقدسي، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ص٢٣٧.
 (٤) الرمزي، تلفيق الأخبار، ص٢٦٢-٢٦٣.

<sup>(</sup>٥) ابن حوقل، صورة الأرض، ص٣٣٢.

 <sup>(</sup>٥) ابن حوق، صوره ادرص، عن ١٠٠٠.
 (٦) الداقوقى، دولة البلغار المسلمين، ص٢٠٨.

وربطت العلاقات التجارية كذلك بين خوارزم وبلغار الفولجا، ويتضح ذليك من خلال الطرق التي سلكها التجار المسلمون، فقد كانت القوافل الكبيرة تنطلبة، من خوارزم على نهر جيدون قاصدة شواطئ الفولجا، وتصل إلى مدينسة بلغسار الواقعة عند ملتقى نهر الفولجا بنهر كاما كما يذكر موريس لومبار(١). وقد أشار المسعودي الى العلاقات التجارية التي ربطت بين خوارزم وبلغار الفولجا فذكر عند حديثه عن البلغار (البرغر) " هم نوع من الترك، والقوافل متصلة بهم من يلاد خوارزم من أرض خراسان، ومن خوارزم البهم "(٢). وقد حدد كل مين اسن حوقل والمقدسي أنواع التجارات وألوان السلع التي بتبادلها الطرفان فيذكر ابسن حوقل : " وقد بخرج الخز والأويار النفيسة الى خوارزم لكثرة دخول الخوارزمية البلغار والصقالبة "(٢). أما المقدسي فقد عدد السلع المتبادلة بين خوارزم وبسلاد البلغار فذكر منها : " الفراء والسنجاب والسمور والثعالب والفنسك<sup>(1)</sup> وجلسود الأرانب والماعز المدبوغة، وجلود الحمر الوحشية، والشمع والنشاب، والقلانس، وغراء السمك، وأسنان السمك، والعمل والبندق والسيوف والسدروع والرقيسق وغيرها "<sup>(ه)</sup>.

استمرت العلاقات التجارية تربط بين خوارزم وبلاد البلغسار حتسى القسرن السادس الهجري / الثاني عثير الميلادي، عندما دخيل أبو حاميد الأندلسي

<sup>(</sup>١) موريس لومبار، الإسلام في مجده الأول، الترجمة العربيسة، ص١٤٣؛ وانظر أبضًا: الداقوقي، دولة البلغار المسلمين، ص١١٩-١٢٠.

<sup>(</sup>٢) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١.

<sup>(</sup>٣) ابن حوقل، صورة الأرض، ص٣٣٢.

<sup>(</sup>٤) المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٢٥٤-٢٥٥.

<sup>(</sup>٥) الفنك نوع من الثعالب يمتاز بجودة فرائه.

الغرناطي خوارزم تاجراً ثلاث مرات عن طريق بلاد البلغار وجنوب روسايا، ووصل إلى مصب نهر الفولجا ثم انحدر إلى خوارزم ماراً ببحر الفزر (قاروین)، وذكر أبوحامد الأدلمي : "توجد تحت الأرض أسنان مثل أنياب الفيلة بيض كالثلج .. تحمل إلى خوارزم، والقفل إلى القوافل متصلة من بالاد البلغار إلى خوارزم بثمن جيد (١٠).

ومن المعروف أنه مع التجارة والتجار تنتشر الآراء والأفكار والمعقدات لذلك كان للتجارة النشطة بين خوارزم وبلاد البلغار دور كبير في دخول الإسسلام إلى بلاد البلغار عن طريق خوارزم هذا فضلاً عن الصلات السياسية والثقافية التي ربطت بينهما. ولم تكن الصلات التي ربطت خوارزم بالبلغار هي العامل الوحيد الذي ساهم في نشر الإسلام في بلاد البلغار بل هناك دور آخر لعبه الساماتيون وتجارهم المسلمون في نشر الإسلام ورسوخه على أرض البلغار.

كان التجار المسلمون يتاجرون في الفراء والرقيق والصل والخيول والعنبر والجلود وغيرها. وكان أحد طرق عبور تجارة الرقيق هو الطريـق السـذي يمسر بمدينة بلغار، كما كانت بلغار نقطة تجمع منتجات الشمال، إذ كان يســهال علــي تجار الشمال الوصول إليها ببضائعهم. ومن ثم فقد جذبت إليها التجار المسلمون والعرب بقوة، وكان هؤلاء التجار يسعون للحصول على الفراء الذي يولع العرب باقتناله(ا). ولم يكن التجار المسلمون في حاجة إلى المضي أبعد من بلغار، لأنهم

 <sup>(</sup>١) أبو حامد الأندلسي الفرناطي، تحقة الألباب ونخبة الإعجباب، نشره فيسران، بساريس،
 ١٩٢٥م، ص٢٣٨.

<sup>(</sup>٢) انظر المقدسي، أحسن التقاسيم، ص٥٥٦؛ وانظر أيضًا : هايد، تاريخ التجارة في الشسرق الأدنى في العصور الوسطى، ترجمة أحمد محمد رضما، ج١، ص٧٧، ٨١؛ مسوريس لومبار، الإسلام في مجده الأول، ص٢٩٣.

كاتوا يجدون فيها جميع منتجات الشمال وذلك بفضل نشاط البلغار. ومن ثم كانت مدينة بلغار هي الغايد المصنامين، ويؤكد ذلك عبارات كـل مسن العمري والقلقشندي التي تذكر أن : "التجار لا يتعون مدينة بلغار .. لأنها فـي أقصى الشمال، وليس بعدها عمار غير برج عظيم .. على هيئة المنارة العاليـة، وليس بعده مذهب إلا الظلمات "(١).

كان تجار بلغار الفولجا يقبلون من المسلمين سداد لقيمة بضائعهم دراهـم بيضاء مستديرة إذ يذكر ابن رسته : " إنما يحمل الدراهم البيض المسدورة مسن نواحي الإسلام يبتاعونها منهم "<sup>(۱)</sup>. كما يذكر أن البلغار كانوا يأخذون العُشر من سفن المسلمين إذا جاءتهم للتجارة<sup>(۱)</sup>.

وكان البلغار يتعاملون بهذه الدراهم الفضية التي تأتيهم من بلاد المسلمين، ويدفعونها ثمنًا للبضائع التي يستوردونها من بلاد الروس والصقالبة، أسا فيمسا بينهم فكاتوا يستعملون الدلق (وهو جلود السمور) والفراء في تلك الفترة الباكرة من تاريخهم، ولم تكن لهم نقود رناتة كالذهب والفضة، فيذكر ابسن رسسته(۱): "واكثر أموالهم الدلق، وليست لهم أموال صامتة .. ويتروج الدلق الواحد بيسنهم بدرهمين ونصف ".

ولكن ما لبث أن أصبح لدى بلغار الفولجا دور لسك العملة في اشهر مدنهم

(1) ابن رسته، نفس المصدر والصفحة.

 <sup>(</sup>١) العدري، مسالك الأيصار في ممالك الأمصار، مخطوط مصور، ورقة ٩٤؛ القلقشندي، صبح
 الأعشى في صناعة الإنشا، ج٤، ص٤٦٦.

<sup>(</sup>٢) ابن رسته، الأعلاق النفيسة، ص١٣١.

<sup>(</sup>٣) ابن رسته، نفس المصدر والصفحة.

ومنها بلغار وسوار يضربون فيها نقودهم الخاصة، وذلك نتيجة لاحتكاعهم بجيراتهم الساماتيين وتأثرهم بهم، وقد أثبت فريهن وجود دور سك العملة هذه في بلغار وسوار على قطعتين من النقود وجدتا في روسيا<sup>(۱)</sup>. وليس أدل على تأثر البلغار بالساماتيين من أن الساماتيين حينما رفضوا الاعتراف بالخليفة العباسي المطيع، ولم يكتبوا اسمه على العملة، وكتبوا اسم الخليفة السابق وهو المستكفى، حاكاهم البلغار فسكوا اسم هذا الخليفة على العملة المضروبة في ذات الوقيت (القرن الثالث الهجري / التاسع العيلادي)<sup>(۱)</sup>.

كذلك كانت الدراهم السلمانية هي العملة المتداولة لشراء مختلف أنسواع السلع التي تمر بمدينة بلغار، وقد كشفت الحقريات عن كميات كبيرة من النقسود السامانية الفضية على طول نهر الفولجا ومجسراه الأعلسي والأسافل وروافسده الجنوبية، وكذلك في الأقالم المجاورة لبحر البلطيق وخليج فلندا والمعويد (٣).

اتضح من هذه النقود ما يلي :

أولاً : أن أكبر كمية من هذه النقود تحمل سنوات (٩٠٩-٩١٤م)، ثم أنها بدأت تقل تدريجيًا بداية من عام ٩٥٥م، وتتعدم تمامًا بعد العقد الأول من القسرن

<sup>(</sup>١) هايد، تاريخ التجارة، ج١، ص٧٩؛ وتجدر الإشارة إلى أن العملة التي سكها بلغار الفولجا مرت بعدة مراحل بداية من عهد الأمير البلغاري جعفر بـن عبـدافد (٢٨٩-٣٠٠هـــ/ ٢٠٩٢-١٩٩٥) وحتى عهد الأمير مؤمن بن أحمد حاكم سوار. لعزيد من التفاصيل انظر : هاتئ البشير " الدراهم الإسلامية في بلاد الروس " بحث منشور في أعمال المؤتمر الدولي " روسيا والعالم العربي والإسلامي"، أداب حلوان، عام ٢٠٠٢م، ص١٩-١١.

<sup>(</sup>٢) بارتولد، الترك في آسيا الوسطى، ص٨٤-٨٣. . . Gerard, Bulgares, p.57.

<sup>(</sup>٣) هايد، تاريخ التجارة، ج١، ص٧٤-٧٥؛ موريس لومبار، الإسلام، ص٢٩٣؛ هاتئ البشير الدراهم الإسلامية، ص٨.

الحادي عشر، وأخر تاريخ لها هو عام ١٠٨٠م<sup>(١)</sup>.

فافهاً: اتضح مما هو مكتوب على هذه القطع من النقود، أن أكثر من ثلثيها آتية من الدولة السامانية، التي حكمت فيما وراء النهر وخراسان منـــذ الربـــع الأخير من القرن التاسع وحتى نهاية القرن العاشر للميلاد (ا).

فالشا: اتضح من تلك النقود أن نقطة البداية لتجارة المسلمين مسع بسلاد بلغار الفولجا كانت سواحل بحر قزوين (أي بحر الخزر) حيث يجتمع تجار المراكز التجارية الكبرى كدمشق وبغداد وسمرقند وطهران وتفليس، ويسير هؤلاء التجار مع نهر الفولجا إلى مدينة بلغار مستودع التجارة بين آسيا وشمال أوربا(٢٠).

كذلك تم العثور على حلية كطقم فرس مموهة بالفضة، وجدت فسي ولايسة باروسلاو، وكانت ملكاً لواحد من بلغار الفولجا، إذ قرأ عليهسا فسريهن كلمتسين عربيتين. هذا يعني أن التجارة التي كانت تجلب من الشرق مع النقسود الفضسية حليًا من قضة، أما بمثابة سلع أو أنها وسيلة من وسائل دفع الثمن(1).

يتضح مما سبق أن حركة التجارة بين الدولة الساماتية والبلغار كانت نشطة للغاية، وقد استقل الساماتيون هذا النشاط التجاري في العمل على نشسر الإسلام بين بلغار الفولجا، إذ الخرط العديد من العلماء ورجال الدين بين جمسوع القوافل التجارية، وتمكنوا بأسلوبهم الإيجابي وروح العقيدة السمحة مسن نشسر

 <sup>(</sup>١) هايد، تاريخ التجارة، ج١، ص٢١؛ لوبون، حضارة العرب، ترجمة عادل زعيتر، ص٢٦٠؛
 وانظر أيضًا: هاتئ البشير، الدراهم الإسلامية، ملحق رقم ٤، ص٢٢.

<sup>(</sup>٢) لومبار، الإسلام في مجده الأول، ص٥٤٥.

<sup>(</sup>٣) لويون، حضارة العرب، ص٥٥٥.

<sup>(</sup>٤) هايد، تاريخ التجارة، ج١، ص٨٢.

رسالة الإسلام بين قبائل بلغار الفولجا<sup>(۱)</sup>. هذا إلى جانب الدور الذي لعبه التجسار السامانيون أنفسهم، وخاصة تجار الفراء والرقيق في نقل الإسسلام إلسى بلغسار الفولجا ومحاولة نشره على أرضهم.

لعب الخزر والمسلمون الذين عشوا في بلادهم دورا مؤثرا كذلك إلى جاتب دور الخوارزميين والساماتيين في دخول الإسلام وانتشاره بين بلغار الفولجا. إذ يرى البعض أن الصلات التجارية التي ربطت بين بلغار الفولجا والخسزر أخسنت تنمو وتتسع، وعن طريق هذه الاتصالات أخذ الدين الإسلامي أستح بماعــة البلغار ('). وبحلول القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي أصبح للإسلام أرضية صلبة في بلاد بلغار الفولجا، فعلى الرغم من اعتناق الخزر لليهودية إلا أن البلغار ظلوا على دينهم الإسلامي، وتمسكوا بأهدابه، رغم خضوعهم للخـرز، وقيــامهم بدفع إتاوات لهم من جلود السمور.

أما أبو حامد الأنداسي الغرناطي (ت ٥٠٥هـ/١١٤) فيروي رواية أخرى عن سبب دخول البلغار في الإسلام فيذكر : "أن رجلاً صالحًا دخل بلغار، وكان ملكها وزوجته مريضين مأيوسين من الحياة، فقال لهما أن عالجنكما تدخلان ديني، قالا نعم، فعالجهما، فدخلا في دين الإسلام، وأسلم أهل تلك السبلاد معهما، فسمع بذلك ملك الغزر، فغزاهم بجنود عظيمة فقال ذلك الرجل الصالح، لا تخافوا، وأحملوا عليهم، وقولوا الله أكبر، الله أكبر، ففعلوا ذلك، وهزما ملك الخزر بعد ذلك، وقال : أتى رأيت في عسكركم رجالاً

 <sup>(</sup>١) أحمد محمود عامر "تاريخ بلغار الفولجا المسلمين في شرق أوربا"، بحث منشــور فــي
 مجلة التاريخ والمستقبل، آداب المنيا، ٢٠٠٠م، ص٢٩٨.

<sup>(</sup>٢) حسين الداقوقي، دولة البلغار المسلمين، ص ٢٠٦-٧٠٠.

كبارًا على خيل شهب يقتلون أصحابي، فقال الرجل الصالح: أولئسك جنسد الله . ويذكر أبو حامد الاندلسي أن اسم ذلك الرجل الصالح بلار، فعربوه وقالوا بلغسار، وقد نقل أبو حامد الاندلسي روايته هذه عن القاضي البلغاري في تاريخ بلغار (١).

ويرى البعض أن الرجل الصالح الذي نكره أبو حامد في روايته، كان تركيًا من دعاة الدولة الساماتية، التي لعبت دورًا كبيرًا في دخول الإسلام وانتشاره في بلاد بلغار الفولجا، ويثت الدعاة إلى الإسلام في شتى المناطق المجاورة لها<sup>(۱)</sup>.

وإذا كان أبو حامد الأندلسي ذكر السبب الذي دفع البلار أو البلغار السدخول الإسلام، فإن ياقوت الحموي يذكر أنه لم يقف على السبب في إسلامهم (أ). ومما لاشك فيه أن بساطة الإسلام وسهولته، ويسر عبادته، وسلامة مبادئه، كانت الدافع وراء إسلام البلغار وإسراعهم باعتناقه.

أما عن التحديد التاريخي لدخول البلغار في الإسلام واعتناقهم له، فلا يعرف على وجه التحديد، ولكن ببدو أن الإسلام دخل بلاد البلغار في أواخر القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي، قبل أن يرسل إليهم الخليفة العباسي المقتدر (٩٥٧- ٩٠١هـ/٢٠ و٩٣٠- ١٩٣٨هـ) (١٠) رسوله ليقوم بتثبيتهم على الدين، وتطـيمهم مبـدئ

 <sup>(</sup>١) أبو هامد الأندلسي، تحقة الألباب، نشر قبران، بلريس، ١٩٢٥م، ص٢٣٧، وانظر أيضًا:
 الرمزي، تلقيق الأخبار، ص٢١٧، والقرويش، أثار البلاد وأخبار العباد، ص٢١٢-١٠٣٠.

<sup>(</sup>٢) أحمد فؤاد، الإسلام والثقافة، ص١٣٨.

<sup>(</sup>٣) معجم البلدان، ج٢، ص٢٧٢، طبعة ١٩٠٦م.

 <sup>(</sup>٤) عن المقتدر انظر : ابن الساعي، تاريخ الخلفاء العباسيين، قدم له وأعد فهارسه عبدالرحيم يوسف، القاهرة، ١٩٤٣م، ص٩٣-٩٩؛ السيوطي، تاريخ الخلفاء، تحقيق محمد أبــو الفضل إبراهيم، ١٩٧٥م، ص٤٠٠-١٥٠٩،

الإسلام وشعائره، فيذكر ابن رسته — الذي شرع في تــأليف كتابــه فـــي عــام 
۱۹۲هــ/۲۰ م ــ عن ملك البلغار : " وملكهم يُســمى المُــش، وهــو ينتحــل 
الإسلام ((۱). ويذكر في موضع آخر : " وأكثرهم ينتحلون ديــن الإســـلام، وفــي 
محالهم مساجد وكتاتيب، ولهم مؤذنون وأئمة .. وملابســهم شـــبيهة بملابــس 
المسلمين، ولهم مقابر مثل مقابر المسلمين ((۱).

يتضح من عبارات ابن رسته، أن الإسلام كان قد دخل بــــلاد البلغـــار حقّـــا أواخر القرن الثالث الهجري، وفي عهد ملكهم المُش، ولكن لم تتعمق جدوره بعد في أرضهم، فقد كان في بدايته الأولى، يظهر ذلك من خلال عبارات ابـــن رســــــة (ينتحل، وينتحلون الإسلام) ولفظة (شبيه ومثل) التي وردت فــــي حديثـــه عــن البلغار.

هذا ويُجمع عدد من المصادر العربية على أن دخول البلغار الإسلام تم فسي عهد الخليفة المقتدر، ومنها المسعودي الذي يذكر: "إن ملك البرغسر .. مسلم أسلم في أيام المقتدر بالله، وذلك لرؤيا رآها "أ". غير أن المسعودي لسم يفسسر لهذه الرؤية التي رآها ملك البلغار، والتي دفعته إلى الدخول في الإسلام، كما أنه يقصد بكلمة في أيام المقتدر، تلك البعثة أو السفارة التي خرج فيها ابن فضلان (1)

<sup>(</sup>١) ابن رسته، الأعلاق النقيسة، ص١٣١.

 <sup>(</sup>٢) ابن رسته، نفس المصدر والصحفة؛ وانظـر أيضنـا : الكرديــزي، زيــن الأخيـــار، ج٢،
 ص٤٦٧-٤٦، وقد نقل رواية ابن رسته مع اختلاف طفيف.

<sup>(</sup>٣) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١.

<sup>(</sup>٤) هو أحمد بن فضلان العباسي بن راشد، كان مولى لأحد الخلفاء العباسيين، وللقائد محسد بن سليمان الكتاب، الذي هزم الدولة الطولونية، وأعاد مصر إلى حوزة العباسسيين سسنة ٢٩٢هـ/٥٠ . ٩٠.

إليهم، كذلك يذكر ياقوت الشموي : " وكان ملك البلغار وأطلها قد أسلموا في أيام المقتدر بالله، وأرسلوا إلى بغداد رسولاً يعرفون المقتدر ذلك، ويسئلوه إيغاد مسـن يطمهم الصلوات والشرائع "(). ويذكر أبو طالب الدمشقى()، نفس ما ذكره كسـل من المسعودي وياقوت.

والقول الفصل هو ما جاء في رواية ابن فضلان سفير الخليفة العباسي المقتدر إلى بلاد البلغار، نزولاً على طلب ملكهم، ورغبة أهلها في التفقه في أمور دينهم.

#### بعثة ابن فضلان إلى بلاد البلغار :

خرج ابن فضلان من بغداد في عام (٢٠٩-٣١هـ ٢١٠٩م) متوجها إلى بلاد البنغار، ويذكر ابن فضلان في روايته : أن ملكيهم المش بسن يطور (آ) طلب إلى أمير المؤمنين المقتدر بالله أن يرسل بعثة من قبله، تفقهه في الدين، وتعرفه شرائع الإسلام، وتبني له مسجدًا، وتنصب له منبرًا يقيم عليسه الدعوة للخليفة في جميع مملكته، وسأله إلى ذلك أن يبني له حصناً يتحصن فيسه من الملوك المخالفين له (أ). وذكر ابن فضلان في موضع آخر على لسان ملسك

<sup>(</sup>١) معجم البلدان، ج٢، ص٢٧٢.

<sup>(</sup>٢) الدمشقى، نخبة الدهر، ص٣٤٧.

<sup>(</sup>٣) غير معروف إذا كاتت كلمة يلطور هي اسم أبيه أم هي لقب الملك أو لقب الأسرة، وأقسم من صرح بأن الكلمة تضي لقب لملك البلغار هو عوفي، وقد ذكر المسروزي قسي كتابسه "طبائع الحيوان"، ويلقب ملك بلغار بطلطو، ص٣٣. ولمزيد من التفاصيل انظسر : دائسرة المعارف الإسلامية، ج٤، ص٩٥.

 <sup>(</sup>٤) ابن قضلان الرسالة، ص١٧-٨٠. ويقصد بالمخالفين هنا ملوك الخزر، وكاتوا يعتدون على قومه، ويغرضون عليهم الضرائب.

البلغار " حتى أبني حصنًا يمنعني من اليهود الذين استعدوني "() ويقصد باليهود هنا الخزر. ويوضح ابن فضلان في موضوع ثالث نوعية الاستعباد والظلم الدذي نزل به من قبل هؤلاء الخزر فيذكر : " أن ابن ملك الصقالبة (يقصد البلغار) كان رهينة عند ملك الخزر . . وإنه اتصل بملك الخزر عن ابنة ملك الصقالبة جمسال، فوجه يخطبها، فاحتج عليه ورده، فيعث وأخذها غصببًا، وهسو يهسودي وهسي مسلمة، فماتت عنده، فوجه يطلب بنتا له أخرى، فساعة اتصل ذلك بملك الصقالبة بلار فزوجها لملك أسكل . . خيفة أن يقتصبه أياها، كما فعل بأختها. وكاتب ملسك الصقالبة (البلغار) السلطان (أي الخليفة) وسأله أن يبني له حصنًا خوفًا من ملسك الخزر "().

يتضح من رواية ابن فضلان ما يلي :

أولاً : أن بلاد البلغار عرفت الإسلام قبل عصر الخليفة المقتدر بالله العباسي ( ٢٩٥ - ٣٢ هـ/ ٩٠ - ٩٠ - ٩٠ متفقة في ذلك مع رواية ابن رسته، وعرفته في عهد ملك البلغار المش الذي أرسل سفارته إلى الخليفة المقتدر، وهناك العديد من الدلال على ذلك في رواية ابن فضلان سوف نسوقها في موضوعها (<sup>٣)</sup>.

فافها: أن سفارة ملك البلغل إلى بلاط الخليفة المقتد كلت ذات أهـداف دينيـة وسيلسية معًا. أما عن الأهداف الدينية فكلت تتمثل فـي إرســال العلمـاء والفقهـاء، ليعرفوهم بشرائع الإسلام، ويفقهوهم في أمور الدين، وإرسال المهندسين ليبنـوا لهـم مسجدًا يقيمون عليه الدعوة للخليفة العبلسي في جميع أسحار مملكة البلغار. أما الأهداف

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٩.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١٤٥.

السياسية فهي تكوين حلف مع الخلافة العباسية ضد الخزر أعداء البلغل، الذين يدينون باليهودية، ويقرضون عليهم الضرائب، ويغتصبون نساءهم، وطلب مساعدة الخلافية العباسية لهم في بناء حصن أو قلعة يحتمي فيها البلغل من ملك الخزر.

فالشاً: توضح رواية ابن فضلان مدى هيبة الخلافة العباسية عند البلغار، ومكانة الخليفة لدى ملوك أوربا، إذ يستنجد به ملك مملكة واسسعة الأطراف، ويسعى لإقامة حلف ديني، ثقافي، عسكري معه.

رابعًا : طلب ملك البلغار من الخليفة العباسي أن يبني له الحصن بمسال مسن عنده، وتعجب ابن فضلان من طلب ملك البلغار هذا، خاصة بعد أن أقام فسي بسلاده، ووجد أن مملكته واسعة، وأمواله جمة، وخراجه كثير، فسأل ملك البلغسار، المسادًا لا يبني الحصن من ملله الخاص فأجابه : " رأيت دولة الإسلام مقبلة، وأموالهم يؤخسذ من جلها، فالتمست ذلك لهذه الصلة، ولو أتي أربت أن أبني حصنًا من أموالي مسن فضة أو ذهب لم تعفر ذلك عليً، وإنما تبركت بمال أمير المؤمنين فسألته ذلك (١٠).

أما عن الرسول الذي حمل رسالة ملك البلغار فهو " عبدالله بسن باش<u>ــتو</u> الخزري "، ومن الغريب أن يكون هذا الرسول من الخزر ولطهم اختاروه لمعرفته باللغة العربية أو لثقتهم به وبحسن إسلامه<sup>(۱)</sup>.

قرر الخليفة ووزيره حامد بن العباس أن يرسلا وفدًا رفيع المستوى إلسى ملك البلغار، يتألف من أربعة أشخاص هم : سوسن الرسي مولى نذير الحرمي(<sup>١</sup>)،

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١٤٦.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص٩٩؛ وانظر أيضًا، ص٣٣.

 <sup>(</sup>٣) وقبل سوسن الروسي، فقد كان يعرف الروسية، وقبل أنه ينتسب إلى بالاد الروس، وأنسه استجلب منها كرفيق، ثم تظم العربية، وحسن إسلامه، وأصبح حاجبًا للخارف. ألمكنفس، انظر مقدمة إبن فضلان، ص ٣٤. .

وتكين التركي<sup>(۱)</sup>، و بارس الصقلابي<sup>(۱)</sup>، وأحمد بن فضلان. ويحدد ابسن فضسلان دوره في هذه السفارة فيقول : "ندبت لقراءة كتاب الخليفة، وتسليم ما أهدى إليه (أي لملك البلغار) والإشراف على الفقهاء والمعلمين "<sup>(7)</sup>.

وقد صحب وفد الخليفة رسول ملك البلغار، كذلك فقيه ومعلم وغلمان، لـم يذكر ابن فضلان أسماءهم، واكتفى بأن ذكر في معرض حديثه: " وتسأخر عنا الفقيه والمعلم والظمان، الذين خرجوا معنا من مدينة السلام (1).

وقد خصص الخليفة المقتدر لبناء القاعة التي طلبها البلغار، وللنفقة على الفقهاء والمعلمين حراج الضيعة المعروفة "بأرثخشسمثين "(\*) مسن أرض خوارزم، وهي من ضياع ابن الفرات(\*). كما يذكر ابن فضلان (\*). والحقيقة أن هناك أسبابًا قومية دفعت الخليفة العباسي المقتدر إلى الموافقة على الطلب المقدم من ملك البلغار من بينها:

<sup>(</sup>١) وهو تركي، ويجيد نغلت الأتراك التي يعر بها وقد الخليفة إلى بلاد البلغار في طريقه إلى الفولجا.

 <sup>(</sup>٢) اسمه يدل على أصله، وهو غلام إسماعيل بن أحمد صاحب خراسان، وهرب من مـولاه،
 وقدم إلى العراق في عهد الخليفة المقتدر؛ انظر ابن فضلان، المقدمة، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٣) ابن فضلان، الرسالة، ص٦٨.

<sup>(</sup>٤) ابن فضلان، الرسالة، ص٨٧.

<sup>(</sup>٥) ارتخشمشين مدينة كبيرة ذات أسواق عامرة، وهي من أعمال خوارزم.

<sup>(</sup>٩) ابن الغرات هو وزير الخليفة العباسي المقتدر، وكان من أجل الناس وأعظمهم كرماً، شم قبض عليه المقتدر وصادر أملاكه وضياعه، ومن بينها الضيعة التي ذكرت في نص ابسن فضلان، فقد جعل الخليفة المقتدر ربعها جراية للبعثة. لمزيد من التفاصيل، انظر : ابسن فضلان، الرسالة، ص٧٢-١١٠.

<sup>(</sup>٧) ابن فضلان، الرسالة، ص٦٨.

أولاً: كان من مصلحة الخلافة العباسية في ذلك الحين، أن تمد نفوذها فسي بلاد الترك، التي تجاور الدولة الإسلامية، خاصة تلك البقعة التي انتشر فيها الغز على طول الطريق بين خوارزم والفولجا، فإذا كانت علاقتها حسنة مسع البلغاسار تسنى لها ذلك بسهولة ويسر، خاصة وأن البلغار كانوا من أصل تركسي سكما سبق أن ذكرنا سوأبناء عمومة للغز وحلفاء لهم في صراعهم ضد الخزر.

فافياً: تستطيع الخلافة العباسية بمحالفة البلفار أن تواجب المسراعات وحركات التمرد والعصيان، التي بدأت تظهر في أجزاء متفرقة من أرض الخلافة، وخاصة من جانب الفرس، وكان الصراع معهم خلال أعدوام (٣١٦-٣١٩هــــ/ ٩٢٨-٣٢٩م) سوف يؤدي إلى سقوط الخلافــة، هــذا فضــلاً عــن الدســانس والمؤامرات التي قام بها الطويون في طبرستان (١١).

ثالثاً: كان الخليفة يتطلع إلى نشر الإسلام على نطاق واسع بسين البلغار وحلفائهم الغز بل ودعوة سائر القبائل التركية — التي تقع ديارها بين إقلسم ما وراء النهر والقوقاز ويلغار وحوض نهر القولجا (أثل) — إلى الإسلام، إلى جانب استطلاع الأحوال الدينية والسياسية والاجتماعية لشعوب الترك في وسط آسسيا التي تأخر دخولها في الإسلام، كذلك استطلاع أحوال شعوب الصقالبة المجاورة لملك البلغار والمحيطة به — الذي سمته رسالة ابن فضلان — بعلك الصقالبة لنضوعهم لسلطانه ودخولهم في طاعته (1).

رابعًا: أمل الخليفة بالتحالف مع البلغار الوقوف في وجه العدو المشسترك وهو الخزر، والقضاء على العلويين في طبرستان إذ كانوا يقف ون حساجزًا فسي

<sup>(</sup>۱) انظر : Canard, La Relation du Voyage d'Ibn Fadlan, p, 46

طريق التجارة إلى بلاد الشمال، فضلاً عما يترتب على هذا التحالف مسن تقويـــة نفوذ الخلافة العباسية، وتأثيرها على السامانيين في الأقاليم التي تــدعو للشـــيعة الطويين، كما أنه سوف يساعد على ارتفاع مكانة الخليفة، وازدياد نفوذه في نظر أتباعه، بل وفي نظر الذين لم يعترفوا بسلطانه بعداً).

وعلى هذا فقد التقت مصالح البلغار مع مصلح الخلافة العباسية، ذلك أسرع الخليفة المقتدر بتنبية طلبات ملك البلغار، وأرسل سفارة ابن فضلان من أجل هـذا الغرض. خرجت السفارة من بغداد يوم الخميس لأحدى عشرة ليلة خلت من صـفر سنة تسع وثلاثمائة (٣٠٩هـ/ ٢١ يونيه ٢١٩م) ومرت فـي طريقها بهمـذان والري ونيسابور، ومرو وبخاري<sup>(۱)</sup> حاضرة السامةيين، وفيها التقى ابن فضلان بالجبهائي وزير السامةيين، والعالم والجغرافي الشهير صاحب كتـاب "المسالك والممالك وكان الجبهائي وزيرا لنصر بن أحمد السامائي (٢٧٩ -٢٩٥هـ)(١). شـم انطقت السفارة إلى خوارزم والجرجانية ومنها إلى بلاد البلغار (١).

ويذكر ابن فضلان أن البعثة وصلت عاصمة بلاد البنغار على نهر الفولجسا (أتل) في ١٢ محرم سنة ٣٠١٠هـ/١٢ مايو ٢٢٦م، وما أن وصلوا إليها حتسى كان في شرف استقبالهم الملوك الأربعة الذين كانوا تحست يسد ملكها وأخوتسه وأولاده، واستقبالهم ومعهم الخيز واللحم والجاروس(٥). وساروا معنًا، فلما صرنا

<sup>(1)</sup> Canard, La Relation du Voyage d'Ibn Fadlan, pp. 46-47. (۲) ابن فضائن، الرسالة، ص ٧٦-٧٦.

<sup>(</sup>٣) عن الجيهاتي، انظر ابن فضلان، الرسالة، ص٧٦، هامش،٤.

<sup>(</sup>٤) لمزيد من التفاصيل انظر ابن فضلان، الرسالة، ص٨٠-٨٨، ١١٠.

 <sup>(</sup>a) حب معوف يؤكل وهو أشبه بحب البرسيم، وهو تلائة أصناف أجودها الأصفر وهو يشبه
الأرز، والقالب أن يكون سعره قياس سعر القدح، وهو يدر البول ويمسك الطبيعة. انظر :
العربي، مسلك الأيصار، ص٩٤؛ ابن غضلان، الرسالة، ص٨١، هلمش ٣.

منه على فرسخين تلقاتا هو بنفسه، فلما رأتا نزل وخر ساجدا شكرا لله ـ عـز وجل ـ وكان في كمه دراهم فنثرها علينا، ونصب لنا قباباً فنزلناها .. وأقمنا في القباب التي ضربت لنا .. حتى جمع العلوك والقواد وأهل بلده، ليسمعوا قـراءة كتاب الخليفة (١٠). وقرأ عليهم ابن فضلان الكتاب وهم وقوف بعد أن قال لهم " أنه لا يجوز أن نجلس والكتاب يقرأ ". وبعد أن أتم ابن فضلان قراءة الكتاب علميهم "كبروا تكبيرة ارتجت لها الأرض". كما يذكر ابن فضلان (١٠).

وأخرج ابن فضلان الهدايا بعد ذلك وقدمها لملك البلغار وكانت تحتوي على الطيب والثياب واللوثوث ملك البلغار الطيب والثياب واللوثوث من المنافسار بحضرة الناس، وكانت جالسة إلى جواره، وكانت هذه سنتهم كما يسروي ابسن فضلان(").

وأتم ملك البلغار بعد ذلك مراسيم استقبال بعثة الخليفة بأن دعاهم إلى قصره، وهنا يذكر ابن فضلان فدخلت عليه، وهو يجلس على مسرير مغشى بالديباج الرومي، وعن يمينه الملوك، وأجلس وقد الخليفة على يساره، وأولاده جلوس بين يديه، ودعاهم للطعام والشراب، وكان الشراب من العمال، ويعد أن انتهى من الشراب قال : " هذا سروري بمولاي أمير المؤمنين \_ أطال الله بقاءه \_ وفظها ثلاث مرات " كما يذكر ابن فضلان (الله المصرف وقد الخليفة وبسذلك انتهت مراسم استقبال الوقد الخليفي.

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٣.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٤.

<sup>(</sup>٣) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٥

<sup>(</sup>٤) لمزيد من التقاصيل، انظر : ابن فضلان، الرسالة، ص١١٦-١١٧.

يتضح من مراسم الاستقبال التي قصل لها ابن فضلان أن البلغار كانوا يعرفون الإسلام حقاً قبل وصول سفارة الخليفة المقتدر إليهم، وأنه قد دخل بلادهم قبل مجينها، ويظهر ذلك من خلال العرض لمراسم استقبال الوفد الخليفي، إذ يذكر ابن فضلان أن ملك البلغار عندما رأى وفد الخليفة خر ساجدا شاكراً لله عز وجل، وعندما قرأ عليهم كتاب الخليفة "كبروا تكبيرة ارتجت لها الأرض "، كما أن ملك البلغار كان يدين بالولاء للخليفة العباسي حظيفة المسلمين - كما اتضح مسن عبارته التي كررها ثلاث مرات عقب الانتهاء من الشراب وجاء فيها " هذا سروري بمولاى أمير المؤمنين أطال الله بقاءه " ولو لم يدرك ملك البلغار، أن الخليفة العباسي هو خليفة العالم الإسلامي كله، لما أرسل إليه يطلب عونه ومساعدته سياسيًا ودينيًا.

ويسوق ابن فضلان الأدلة الواحد بعد الآخر على اعتناق البلغار للإسلام قبل وصول وقد الخليفة إليهم، فيذكر أن اسم الملك كان يذكر فسى الخطبة بقوله: "وكان يخطب له (أي لملك البلغار) على منبره قبل قدومي: اللهم أصسلح الملسك يلطور ملك بلغار "(1). وكان من العادة في الخطب عند المسلمين أن يقال على المنابر نفس العبارات: "اللهم، وأصلح عبدك وخليفتك فلان ... "(1) والخلاف هنا الذي أثار ابن فضلان إنه كان يذكر ملك البلغار في الخطبة" بالملك يلطور " وحاول ابن فضلان علاج ذلك الأمر قائلاً لملك البلغان: " إن الله هو الملسك وحاول ابن فضلان علاج ذلك الأمر قائلاً لملك البلغان: " إن الله هو الملسك وسمى على المنبر بهذا الاسم غيره جل وعز، وهذا مولاك أميسر المسومنين قسد رضي لنفسه أن يقال له على منابره في الشرق والغرب: " اللهم أصسلح عبدك

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٧.

<sup>(</sup>٢) الصابئ، رسوم دار الخلافة، تحقيق وتعليق ونشر، ميخانيل عواد، بغداد، ١٩٦٤م، ص١٩٣٠.

وخليفتك جعفر الإمام المقتدر بالله أمير المؤمنين (۱۰). ومنذ ذلك الحين تسمى ملك البلغار باسم المقتدر، وأصبح يخطب له: "اللهم، وأصلح عبدك جعفر بن عبدالله أمير بلغار مولى أمير المؤمنين (۱۰، وضرب ملك البلغار فسى ذات الوقست عسام (۱۳۰هـ/۲۰۲م) عملة جديدة، نقش عليها اسمه الجديد وهو جعفر بن عبدالله مولى أمير المؤمنين (۲۰،

ويتضح من عبارات ابن فضلان أن ملك البلغار كان يدين بالتبعية لخليفة العالم الإسلامي وأمير المؤمنين، فقد كان مسلما قبل وصول ابن فضلان، وإن كان إسلامه وقومه ينقصه الكثير من العلم والمعرفة بأموره. كما كان ملك البلغار يخشى أمير المؤمنين ويخافه، رغم بعده عنه، ويحرص في ذات الوقست على اكتساب رضاه إذ جاء على لساته : " فوالله ... إني لخاتف من مدولاي أمير المؤمنين، وذلك أني أخاف أن يبلغه عني شيء يكرهه، فيدعو على فاهلك بمكاني، وهو في مملكته، وبيني وبينه البلدان الشاسعة ألى.

أخذ ابن فضلان على عاتقه إصلاح بعض الأمور الدينية في بلاد البلغار، فقد كان مؤذن الملك يُنثي الإقامة إذا أذن، فقال له ابن فضلان : " أن مولاك أمير المؤمنين يُفرد في داره الإقامة ". فقال ملك البلغار للمؤذن : " اقبل ما يقوله لسك ولا تخالفه (١٠). ومن ثم فقد لعب ابن فضلان دورا أساسيًا في تفهيم البلغار بعض أمور الدين الإسلامي، خاصة فيما يتعلق بالأذان والإقامة، بل وحدث أن سأله ملك

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٧.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١١٨.

<sup>(</sup>٣) انظر : هاتئ البشير، الدراهم الإسلامية، ص٩-١٠.

<sup>(</sup>٤) ابن فضلان، الرسالة، ص١٢٢.

البلغار على لسان الترجمان عن بعض الأحكام الفقهية ومنها حكم الإسلام في مؤذنين أفرد أحدهما وثني الآخر، ثم صلى كل واحد منهما بقوم، اتجوز الصلاة أم لا، فرد ابن فضلان : " الصلاة جائزة، فقال باختلاف أم بإجماع ؟ قلت بالإجماع (١٠).

رصد ابن فضلان بعض الظواهر الفلكية في بلاد البلغار خاصة التي تتطبق بمواقيت الصلاة، وتأدية صوم رمضان، وغيرها من العبادات ومنها قصر النهار وطول الليل في الشتاء، والعكس في الصيف، مما أدى إلى صعوبة تأدية الصلوات الخدس في أوقاتها الصحيحة، وكذلك صعوبات تتطق بصوم شهر رمضان، وقد أشار ابن فضلان إلى ذلك فذكر أنه انتظر أذان العتمة (أي العشاء)، فإذا بالأذان، فخرج ليصلي وقد طلع الفجر فقال للمؤذن : "أي شسيء أذنت " فقال : أذان الفجر، فسأله عن صلاة العشاء فقال للمؤذن : "أي شسيء أذنت " فقال : أذان قصر الليل في بلاد البلغار، وقد ذكر له المؤذن أنه منذ شهر ما نام خوفًا مسن أن يتقوته صلاة الغداة (أي الصبح)("). ويشير ابن فضلان إلى قصر الليل عندهم أيضًا بقوله : " ورأيت القمر لا يتوسط السماء بل يطلع في أرجائها ساعة، شم يطلع الفجر، فيغب القمر (").

وقد ثار الجدل بين الفقهاء في وجوب صلاة العشاء على أهل بلغار لقصــر

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١٢٤-١٢٥.

<sup>(</sup>٣) انظر ابن فضلا، الرسالة، ص٢١٦-١٢٧. وقد رصد هذه انظواهر العديد من الرحالة الذين زاروا بلاد البلغار منهم : أبو حامد الأندلسي، تحقة الأبياب، طبعـة فيــران، ص١١٧٠ ص٢٢٧؛ أبو القدا، تقويم البلدان، ص٢١٧؛ ابن بطوطة، الرحلة، ص٢٠٥؛ ابن الوردي، خريدة العجانب، ص٨٣٨.

ليلهم، وكان هذا الجدل سبب شهرة هذه البلاد في الأقطار الإسسلامية، فقسد روى الشيخ العلامة نجم الدين محمود الزاهدي صاحب " القنية في فقسه الحنفيسة " أن شمس الأئمة الحلواني سئل عن حكم صلاة العشاء في بلاد يطلع فيها الفجر قبسل شمس الأئمة الحلواني سئل عن حكم صلاة العشاء في بلاد يطلع فيها الفجر قبسل عياب الشفق في أقصر لبالي السنة، فأفتى بوجوب الصلاة. ثم جاء الاستفتاء إلى سيف السنة البقالي بخوارزم، فأفتى بأن العشاء غير واجبة، فأرسل الحلواني إلى البقالي من سأله في جامع خوارزم، ما تقول فيمن أسقط من الصلوات الخمسس واحدة هلا يكفر ؟ فلما سمع الشيخ السؤال عرف مقصود السائل فقال لسه: ما تقول فيمن قطعت يداه من المرفقين أو رجلاه من الكعين، كم فرض وضونه ؟ فقال شلائة، نفوات موضع الرابع، قال الشيخ : كذلك الصلاة الخامسة. وبلغ الحواتي جواب البقالي فاستحسنه، ووافقه على إسقاط صلاة العشاء فسي تلك البلاد(١).

وظلت هذه المسألة وغيرها مثار جدال، واختلفت فيها الآراء، وظل علماء المسلمين في تلك البلاد يكتبون الرسائل حول المسائل الشرعية ومسائل العبادات نظرًا لقصر الليل أو طوله في تلك البلاد<sup>(۱)</sup>.

بذل ابن فضلان جهودا كبيرة في نشر الإسلام بين شعب البلغار، فيسذكر أسه أسلم على يديه رجل يقال له "طالوت" و سماه ابن فضلان" عبدانش" فقال له الرجل : أريد أن تسميني باسمك محمدا، فقعل ابن فضلان، كذلك أسلمت معه زوجته وأمسه

<sup>. (</sup>١) انظر الرمزي، تلقيق الأخبار، ص٣٦٦-٢٩٨؛ عبدالوهاب عزام، البلغار المسلمون، مجلة الثقافة، العدد ٢٢ لسنة ١٩٤٤م، ص١٥.

 <sup>(</sup>۲) شاخت وبوزورث، تراث الإسلام، ق ۱، ترجمة محمد زهير السمهوري، الكويت، ۱۹۷۸م،
 ص ۱۷۹۰.

وأولاده، وعلمه ابن فضلان سورة الفلتحة، وسورة الإخلاص، وكان الرجسل فرحُسا بهاتين السورتين أكثر من فرحه لو أصبح ملكا للصقالبة، كما يروي ابن فضلان<sup>(١)</sup>.

وتجدر الإشارة إلى أنه قد عاش في بلاد البلغار، جماعة من الخوارزمية الذين اعتنقوا الإسلام، وكانوا عاملاً من العوامل التي ساعدت على معرفة بالد البلغار به إذ يذكر ابن فضالان: "إذا مات المسام عندهم أو زوج المسرأة الخوارزمية، غسلوه غمل المسلمين، ثم حملوه على عجلة تجره .. حتى يصيروا إلى المكان الذي يدفنوه فيه .. "أ.

كما أن رحيل عدد من الصناع والتجار من أهل بخداد إلى بـــلاد البلغــار، وقــد واستقرارهم فيها كان من العوامل الرئيسة في نشر الإسلام بــين البلغــار، وقــد استرعى ذلك انتباه ابن فضلان فذكر أنه وجد خياطًا للملك من أهل بخداد في بلاد البلغار، وتحدث معه، واستقى منه بعض مطوماته عــن مملكــة البلغــل وعــن شعبها أن بن أن الشعب البلغاري اعتــاد أن يرتــدي القلامــس، وحــاكوا بــذلك العباسيين، الذين اعتادوا في القرنين الثالث والرابع الهجريين / التاسع والعائمــر الميلاديين ارتداء القلامس بعد أن أمر الخليفة أبو جعفر المنصور بلبسها (ال

أثمرت بعثة ابن فضلان، ونجح الرجل في مهمته، وأدى رسالته وكان عند حُسن ظن المسئولين به، حينما اختاروه لهذه الوفادة الشاقة، ولسيس أدل على

<sup>(</sup>١) ابن فضلان، الرسالة، ص١٣٥.

<sup>(</sup>٢) ابن فضلان، الرسالة، ص١٤٣.

<sup>(</sup>٣) ابن فضلان، الرسالة، ١٢٤.

<sup>(</sup>٤) ابن فضلان، الرسالة، ص ١٣١؛ ونظر: آدم منز، الحضارة الإسلامية، ج٢، ترجمة محمد عبدالهادي أبو ريدة، القاهرة، ١٩٩٥م، ص ١٩٣٠، دائرة المعارف الإسلامية، مادة بلغار، ج١، ص ١٩٠.

نجاح ابن فضلان في مهمته من أن ملك البلغار نفسه راح يدعو القبائل والأقدوام التابعة له إلى الإسلام، ومنهم ملك اسكل وقومه وكان في طاعته، إلا أنه لم يكن داخلاً في الإسلام، ويذكر ابن فضلان في هذا الصدد : فيعث إليهم الملك وقال : أن الله حر وجل حد قد من على بالإسلام، ويدولة أمير المؤمنين، فأتسا عبده، وهذه الأمة قد قلدتني، فمن خلقني لقيته بالسيف (۱۱). وأظهر ملك البلغار بسذلك حماسة بالمغة في سبيل نشر الإسلام، عبر عنها المسعودي بقولسه : "والفارس ممن قد أسلم مع ذلك الملك يقاتل المئلة من الفرسان، والمائنين من الكفار (۱۱). ومكزا نجحت سفارة ابن فضلان دينيا، وغدت بلاد البلغار ممائنة للإسلام في شرق أوربا، واعتبرت الثانية بعد الأندلس في أوربا دخولاً في الإسلام، وبسذلك تحصول الفولجا الأوسط إلى قطر إسلامي، وتحول البلغار إلى دعاة متحمسين لنشر وولمائلة إلى الإسلام وتفقيهم في أمور هذا الدين (۱۲).

حققت وفادة ابن فضلان نتائج طبية في الجانب الديني منها ــ الذي تغيي به هذه الدراسة ــ أما الجانب السياسي فلا يعرف إذا ما كان الخليفة المقتدر، قد حقق رغبة ملك البلغار في بناء حصن له أم لا ؟ إذ لم يشر ابن فضلان إلى ذلك، وهذا أمر طبيعي لأن ابن فضلان لم يعن بالجانب السياسي في هذه السفارة قــدر عنايته بالجانب العيني، إذ كان هو المكلف بأن يلقن البلغار تعاليم الإسلام().

<sup>(</sup>۱) ابن فضلان، الرسالة، ص۱٤۱-۱٤۱.

<sup>(</sup>٢) مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج١، ص١٨٢.

<sup>(</sup>٣) الرمزي، تلفيق الأخبار، ص٢٦٢-٢٦٣؛ حسين السداقوقي، دولسة البلغسار المسسلمين،

ص٢٠٦-٢٠١؛ أحمد قزاد، الإسلام والثقافة، ص١٤٤.

<sup>(</sup>٤) بارتواد، الترك في آسيا الوسطى، ترجمة أحمد السعيد سليمان، ص٨٣٠.

استمر الإسلام يربط بين البلغار ومقر الخلافة العباسية ومركزها مدينة بغداد، حتى بعد نهاية وفادة ابن فضلان إليهم، فيروي المسعودي<sup>(١)</sup> أنه في عام ٣٣٧ها أرسل ملك البلغار المسلم ولده للحج، وأنه نزل بمدينة السلام (أي بغداد) إذ حمل معه للخليفة المقتدر "لواء وبنود ومال "، وفي بغداد استقبل بحفاوة وتكريم بالغين من جانب الخليفة المقتدر، وقدم له باسم أبيه ملك البلغار فروض الطاعة والولاء، ويطق جيرارد Gerard على هذه السفارة " بانه كان لها أشرطب في نفس أمير البلغار " أ.

توفى ملك البلغار جعفر بن عبدالله، وخلفه ابنه وولي عهده الأمير أحسد، الذي ذكر المسعودي أنه حج وقدم بغداد، وقدم للخليفة المقتدر فروض الطاعـة والولاء، وقد تم الحثور على بعض المسكوكات التي تحمل اسم هذا الأمير البلغاري ومنها سكة فضية ضربت على منهة سوار \_ وهي المدينة البلغارية الثانية بعد بلغار \_ في عام ٣٤٠هـ/١٥٩، وعثر على أخرى في عام ٣٤٠هـ/١٥٩، كذلك ضربت عملة ثالثة باسم خليفته المأمون بن أحمد في عام ٣٦٣هـ/١٥٩، وكذلك عملة رابعة باسم "المأمون بن الحسن "أمير بلغار في عهم ٣٤٣هـ/١٧٩، العباسي الطائع، وقد ضربت في عام ٣٦٣هـ/٢٧٩، أمير بلغار في عهم المخالات المعالات أسماء أمراء البلغار وحكامهم حتى نهايـة القرن الرابع الهجـري / العائسـر الميلادي، كما أنها تعكس مدى الرخاء الذي عاش فيه البلغار خلال تلك الفترة من

<sup>(</sup>١) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص١٨١-١٨٢.

<sup>(2)</sup> Gerard, Les Bulgares de Volga, p. 58.

<sup>(3)</sup> Gerard, Les Bulgares de Volga, p. 58; Thomas, Noonan, "Monetary Circulation in Early Medieval Rus,: A Study of Volga Bulgar Dirham Finds "in Russian Histoire, 7, pt. 3 (1980), p.297-298.

جراء دخولهم في الإسلام فقضل الإسلام أظهر البلغار نشاطًا كبيرًا فسي حسوض الفولجا الأوسط، وكذلك على طول الطرق التجارية في الجنوب، وراحوا يتبادلون السلع والبضائع مع التجاز المسلمين من العرب والفرس، وأصبحت بلادهم المركز الرئيس للعلاقات التي ربطت بين أوربا في الشمال وبين آسياً<sup>(۱)</sup>.

شهد عصر هؤلاء الأمراء انتشار الإسلام في بلاد البلغار على أوسع نطاق حتى شمل مدنهم الرئيسة، مثل بلغار وسوار، وبنيت بهما المساجد والجوامسع، وكثر بهما عدد المسلمين، فيذكر الأصطخري (ت ٤٣٠هـــ/١٥٩) في كتاب المسالك والممالك وكان قد قام بزيارة لبلاد البلغار "بلغار اسم المدينة وهمم مسلمون، وفيها مسجد جامع، ويقربهم مدينة أخرى تسمى سوار فيها أيضا مسجد جامع (١٠). ويتابع الأصطغري فيذكر : "وأخبرني من مكان يخطب بهما أن عدد الناس بهاتين المدينتين نحو عشرة آلاف رجل (١٠). مما يدل على كثرة عدد المسلمين بهاتين المدينتين. وقد حدد المقدسسي (ت ٨٨ههــــ/١٩٩٨) مكن المسجد الجامع في مدينة بلغار فذكر : "والجامع في السوق (١٠). وهدو بطبيعة الحال المسجد الجامع الذي تقام فيه صلوات الجمع والأعياد، أما المساجد والزوايا فقد شيد البلغار منها الكثير في مدنهم.

<sup>(1)</sup> Gerard, Les Bulgares de Volga, p. 59.

<sup>(</sup>٢) الأصطخري، المسالك والممالك، ص١٣١-١٣٢.

<sup>(</sup>٣) الأصطفرى، المسالك، ص١٣٢.

<sup>(</sup>٤) المقدسي، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ص٢٧٦.

# دور البلغار في نشر الإسلام والثقافة الإسلامية :

لم يقتصر نشاط البلغار في نشر الإسلام على بلادهم ومدنهم بـل تطلـوا لنشره بين جيراتهم، فقد حدث في النصف الأول من القـرن الرابـع الهجـري / العاشر الميلادي تغيير في منطقة الغولجا حيث ظهرت قوة جديدة علـى مسـرح العاشر الميلادي تغيير في منطقة الغولجا حيث ظهرت قوة جديدة علـى مسـرح الحوادث هي قوة الروس(أ). وقد عبر ابر حوقل عن هذه الرابطة بقوله: "أن الروس ثلاثة أصناف صنف منهم أقرب إلى بلغار، وملكهم بمدينـة تسـمـى كويابـه (أي كيف) وهي أكبر من بلغار "أ). وحاول البلغار جـذب الـروس إلـى الإسـلام، وشجعهم على ذلك ما يرويه المروزي من أن الروس بعد أن تنصروا بعدة، ما لبنوا أن رغبوا في التحول إلى الإسلام فيذكر: "أن الـروس لمـا دخلـوا فـي النصرانية، أغد الدين سيوفهم، وأنسد دونهم باب الكسب، وعاد عليهم بالضـرر والإخلاس، وضاقت المعيشة عليهم فرغبوا في الإسلام، ليباح لهم الغزو والجهاد، وينتصوا بالعود إلى ما كانوا عليه \*(\*).

ويفهم من الحوليات الروسية التي ترجع إلىي عـــام (٣٧٥هــــــ/٩٨٥م) أن البلغار كاتوا على صلة مع فلايمير أمير كييف، الذي أبرم معهم معاهـــدة صـــداقة "من أجل أن يسود السلام بينهم حتى يطفو الحجر ويغوص القش " على حد تعييـــر

 <sup>(</sup>١) عن الروس وأصنهم، انظر : ليلى عبدالجواد، تاريخ الروس من خلال المصادر العربيسة،
 القاهرة، ١٩١٠م، ص٣ وما يليها.

<sup>(</sup>٢) ابن حوقل، المسالك والممالك، ص٥٨، صورة الأرض، ص٣٣٦.

 <sup>(</sup>٣) المروزي، أبواب من الصين والترك والهند، من كتاب طبائع الحيوان، نشره مينورسكي
 بالعربية مع ترجمة وتعليق بالإنجليزية، نندن، ١٩٤٢م، ص٣٣.

كيستلر (1). وفي العام التالي (٣٧٦هـ/٩٨٦م) أرسل البلغار إلى فلاديمير في كييف بعثة من أهل البلاد المسلمين كي يدعوه إلى الإسلام، ووصف له هؤلاء نعم الجنة ومباهجها حيث لكل رجل سبعين حورية، واستمع إليهم فلاديمير في استحسان، ولكن عندما أخيروه بصرورة الامتناع عن أكل لحم الخنزير، وعن شسرب الخمسر، قال لهم : " الخمر لذة الحياة عندنا تحن الروس، ولا معنى للحياة عندنا بغير هذه اللذة (1). ومع ذلك لم يندفع فلاديمير، وجمع زعماء الروس وسألهم عن رأيههم، فاقترحوا عليه أن يرسل رجالا عقلاء إلى البلاد المختلفة ليكشفوا له أية أمة مسن الامم تعظم الله البلاد المختلفة ليكشفوا له أية أمة مسن

واغتار فلاديمير عشرة رجال، اشتهروا بالحكمة وسداد السرأي، وأرسسلهم إلى مختلف البلاد، ليدرسوا أمور دياتتها، وقد ذهب هؤلاء إلسى بسلاد البغسار المسلمين وكتبوا عنهم قاتلين : "رأينا كيف تكون صلاتهم فسي معبد يسمونه مسجد حيث يقفون صفاً صفاً، ثم يركعون ويسجدون ويجلسون حتى إذا انتهوا من الصلاة، تلفتوا يمنة ويسرة .. وصلاتهم جليلة وقورة، لا موسيقى فيها ولا إنشاد، ومساجدهم بسيطة لا زينة فيها .. "(أ). هذا في حين وجد أعضاء السفارة كنيسة القسطنطينية تزدان بأيقوناتها المقدسة، وزخارفها مسن الفسيفساء، وطيسالس

<sup>(</sup>١) كيستلر، القبيلة الثالثة عشرة ويهود اليوم، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٢) كيستلر، القبلية الثالثة عشرة، ص١٢٠-١٢١.

<sup>(</sup>٣) أرنواد، الدعوة إلى الإسلام، ترجمة حسن إبراهيم حسن وعبدالمجيد عليدين وإسسماعيل البحراوي، القاهرة، ١٩٧٠م، ص ١٣٧٤ فشر، تاريخ أوريا في العصور الوسسطى، ق٦٠ القاهرة، ١٩٦٦م، ص ٢٠٥٥- ٢٠٠٤ باسبليوس خريساوي، تساريخ روسسيا، نيويسورك، ١٩١١م، ص ٢٨-٣٦٠.

<sup>(</sup>٤) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٧٤؛ فشر، تاريخ أوربا، ج٢، ص٢٠٦.

الكيروسها (أي رجال الدين) الفاخرة، وطقوسها الجنيلة مما جذبهم إليها، ودفع فلايمير إلى اعتناق المسيحية على مذهبها الأرثوذكسي(١).

وينهض ذلك دليلاً على سذاجة المبعثين الروس، وعدم إدراكهم لكنه الدين الإسلامي، وأن الصلاة صلة بين العبد وربه، تجعله يتصل بربه مباشرة، ويقف أمامه خاشعًا يرجو منه الهداية والرشاد والمعتف، نذلك اقتصر فهمهم على المرنيات الملاية حينما استهوتهم مظاهر كنيسة القسطنطينية، وما حقلت به مسن أيقونات وزخارف، وأبهة ثباب القساوسة ورجال الدين بها، فاستولت على عقولهم ومشاعرهم (1). وعلى هذا فقد باعت محاولة بلغار الفولجا المسلمين إدخال فلايمير في الإسلام بالفشل.

ومع ذلك لم ييأس البلغار واستمروا في مصاولتهم نشر الإسلام فيما جاورهم من بلاد ومنها بلاد المجر، فقد جاء في أقدم مصدر مجري كتبه مجهول ونشر في Gesta Hungarorum: أنه وصل حوالي منتصف القرن العاشر الميلادي إلى بلاد المجر كل من بلا Billa وباكس Baks وهما من أعظم النبلاء في بلاد بلار (أي البلغاز) مع عد من الإسماعيلية (أي المسلمين) في عهد الأمير المجري تاكسوني Taksony ( وقد قاما بنشر الإسلام في بسلاد المجري، وقد أكد صحة هذه الرواية الجغرافي العربي يلقوت الحموي الذي التقي

<sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل، انظر : ليلي عبدالجواد، تاريخ الروس، ص٥٩، هامش ٣٦.

<sup>(</sup>٢) فشر، أوريا في العصور الوسطى، ج٢، ص٤٠٦، حاشية ١.

<sup>(</sup>٣) انظر النص باللاتينية مع ترجمة بالإنجليزية في :

Istvan Fodor, " Archaeological traces of the Volga Bulgars in Hungary of the Arpad Period ", in Acta Orientalia Hungariae (1979), pp. 315-316.

وانظر أيضًا : ليلى عبدالجواد، " المسلمون في بلاد المجر في العصور الوسطى"، بحث . منشور في مجلة المؤرخ المصري، العدد السابع، يوليو ١٩٩١م، ص ١٤-٦]

بجماعة من المسلمين المجربين في حلب في عام ١٢٢هـ/١٢٨م، وسأل واحد 
منهم عن سبب إسلامهم مع أنهم في وسط بلاد الكفر، فأجابه بقوله : "سسمعت 
جماعة من أسلافنا يتحدثون أنه قدم إلى بلادنا منذ دهر طويل سبعة نفر من بلاد 
بلغار، وسكنوا بيننا، وتلطفوا في تعريفنا ما نحن عليه من الضلا، وأرشدونا إلى 
الصواب من دين الإسلام، فهدانا الله والحمد لله فأسلمنا جميعًا، وشرح الله صدرنا 
للإيمان ١٠٠٠. وهكذا تؤكد رواية ياقوت ما جاء في المصدر المجري من أن الإسلام 
دخل بلاد المجر على يد جماعة من البلغار قدموا إليها وسكنوها، وقاموا بنشسر 
الإسلام بين أهلها.

وهكذا تحول بلغار الفولجا إلى دعاة متحمسين لنشر الإسلام بين الشسعوب المجاورة لهم؛ وعلى نفس المذهب، ألا وهو المذهب الحنفي، فقد ذكر يساقوت أن المسلمين المجربين، الذين التقى بهم في حلب "كانوا يتفقهون على مذهب أبسي حنيقة (١).

واستمرت دولة البلغار تؤدي دورها في خدمة الإسلام والمسلمين، وسسعى حكامها إلى عمارة المساجد والنفقة عليها، ليس في بلاد البلغار وحدها، بل وفي بلدان العالم الإسلامي، فيذكر البيهقي المعروف بابن فندق (ت ٥٠٥هـ/١١٦٩م) في كتابه تاريخ بيهق ": "أن ملك البلغار ويدعى أبو إسحاق إبراهيم بن محمد ابن يلطوار أرسل في عام ١٠٤هـ مالاً إلى بيهق في نواحي نيسابور، لينفق على مسجد الجمعة في كل من سيزوار وخسروجرد، وعمارة هذين المستجدين، كما أرسل هدايا عجيبة إلى ملك خراسان، لم ير أحد مثلها " ويتابع البيهقي فيذكر

<sup>(</sup>١) ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج١، طبعة ليبسك، ١٨٦٦م، ص٤٦٠-٤٧٠.

<sup>(</sup>٢) ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج١، ص١٦٠.

"إنه تم إنفاق ذلك المال على عمارة هذين المسجدين في ذلك التاريخ "(١).

وظلت الصلة مستمرة كذلك بين بلاد البلغار وأهلها وبين الخلافة العباسـية في بغداد، التي وفنت إليها جماعات من البلغار بأعداد كبيرة، وهي في طريقها السي مكسة لأداء فريضسة الحسج، فقحدث ابسن الأثير فسي حدوادث عسام (٣٣٣هـ/١٠١م) عن وصول قافلة من الحجاج البلغار إلى بغداد أكرمست وفادتها، وذكر ابن الأثير حرفياً، وفيها (أي سنة ٣٣٣هـ) وصل جماعة مسن البلغار إلى بغداد يريدون الحج، فأقيم لهم من الديوان الإقامات الوافرة (أ).

وقد زار بلاد البلغار ومنطقة حوض الفولجا في القرن السادس الهجرى/
الثانى عشر العيلادى رحالة وعلماء مسلمون منهم عبدالله أبوحامد الأندلسي
الغرناطي صاحب كتاب تحفة الأبياب ونخبة الإعجاب". زارها في عام ٥٣٠م/
١٣٥م، وصحب قاضيها يعقوب بن النصان، وذكر أن هذا القاضي ألف كتاباً في
تاريخ البلغار، ولكن لا نعرف شيئاً عن هذا الكتاب("). ورسم أبوحامد الأندلسي
بقلمه صورة للإسلام في حوض نهر الفولجا، وبدأ جولته في المنطقة بزيارة
مدينة سجسين (سقسين) فذكر: "وعليه (أي على نهر الفولجا) مدينة يقال لها
سجسين، وفيها من الغز أربعون قبيلة، لكل قبيلة أمير على حدة... وفي المدينة
من التجار الغرباء، وأولاد العرب من المغرب آلاف لا يحصى عددهم، وفيها
جوامع يصلى فيها الجمعة ... وفي وسط البلدة أمير من أهل بلغار، ولهم جامع
كبير يصلى فيها الجمعة، وحوله أمم من البنغاريين، وجامع آخر فيه أمة بقال لها

<sup>(</sup>١) البيهقي المعروف بابن فندق، تاريخ بيهق، باتصحيح وتعليقات أحمد بهنيار، ص٥٥. (٧) د ١١٥٠ - ١١٥١ - التاريخ بيهق، باتصحيح وتعليقات أحمد بهنيار، ص٥٥٠.

<sup>(</sup>٢) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، جـــ٩، ص ٥٠٢.

<sup>(</sup>٣) عن لقاء أبى حامد مع القاضى يعقوب بن النعمان انظـر، حسـين مـونس، الجغرافيـة، ص٢١، وانظر أيضاً زكى محمد حسن، الرحالة المسـلمون فـي العصـور الوسـطى، القاه ة، ١٩٤٥م، ص ٢١.

صوار (() وهم أيضاً كثيرون، ويوم العيد يخرجون بمنابر كثيرة، يصلى كل أمير بأم كثيرة (). ويتابع أبوحامد الأندلسى فيذكر: " ولكل أمة قضاة، وفقهاء وخطباء، والجميع على مذهب أبى حنيفة، إلا أولاد المغاربة، فإنهم على مذهب ملك، والغرباء على المذهب الشافعي، ودارى الآن فيهم، وأمهات الأولاد وأولادى ويناتى (").

يتضح من رواية أبى حامد الأندلسى :

أولاً: أن الإسلام انتشر في المدن البلغلية وفي دلتا الفولجا انتشاراً واسعاً، وخاصاً في سقسين الواقعة في الشرق من مدينة بلغار وفي مدينة بلاد وسوار أو صوار الواقعة إلى الجنوب منها، كما تزايدت أعداد المسلمين في المنطقة بشكل كبير.

انياً : عاش في بلاد البلغار آلاف لا يحصى عددها من المسلمين أولاد العرب والمغاربة. فضلاً عن التجار الغرباء من المسلمين كذلك. وأن مذهب البلغار كان مذهب أبى حنيفة، وهذا ما أكدته مصادر أخرى منها ابن الأثير حيث ذكر في حوادث سنة ٣٤٤٨/ ١٠٠١م "أنهم على مذهب أبى حنيفة رضى الله عنه (1). كذلك ذكر أبوالفذا وأهلها (أي أهل بلغار) مسلمون حنفية (4). هذا في

<sup>(</sup>١) صوار أو سوار قبيل يسكن الشفة الشرقية لدلتا الغولجا، وينطق اسمهم أيضاً شواز، وجاء عند ابن فضلان صواز، وكانوا مجاورين ومصاهرين لبرطاس. انظـر حسـين مــونس، الجغرافية، ص ٣١٥، هامش ٢. كما أن مدينة سوار كانت واحدة من أهم المدن البلغارية. (٢) أبوحامد الأندلسي، تحقة الأبلب، نشر دوبلـر، ص ٥، وانظـر أيضـاً حسـين مــونس،

<sup>)</sup> بورد المعالمين من المباهد الموسود من الموسود المساويين الموسود المعالم الموسود المساويين الموسود ال

<sup>(</sup>٣) أبوحامد، تحقة ، نشر دوبلر، ص ٥، ٦.

<sup>(</sup>٤) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، جـــ٩، ص ٥٠٢.

<sup>(</sup>٥) أبوالفدا، تقويم البلدان، ص ٢١٧؛ وانظر ما سبق، ص ٨١.

حين كان المغاربة المقيمون في بلاد البلغار على مذهب الإمام مالك، وكان الغرباء من التجار على مذهب الإمام الشافعي.

الله : أقام أبو حامد الأندلسي في المنطقة ثلاث سنوات، واتخذ أمهات أولاه، وأنجب بنين وبنات، والتقي بملك البلغار وقال عنه: "كان خيراً متواضعاً، كان إذا التقاتي يسلم على، ويرحب بي ويكرمني (أ). وارتبط أبوحامد ببلاد البلغار البلغار البلغار أرتباطاً ويثقاً، فلم يقتصر الأمر على أنه عاش بها وتزوج وأنجب البنين والبنات، بل لقد مات له فيها ولد، إذ يذكر في معرض حديثه عن مدينة بلغار ولقد مات لي بها ولد، وكان في آخر الشتاء، فلم أقدر على دفته فيقي في البيت ثلاثة أشهر حتى أمكن دفته، ويقى الميت ثلاثة أشهر حتى أمكن دفته، ويقى الميت كالحجر من شدة البرد (أ).

وسرعان ما أمست مدينة بلغار عاصمة بلاد البلغار مركزاً من مراكز الثقافة الإسلامية، فقد حفظ التاريخ أخبار طاقفة من الطماء والمشايخ نسأتهم بلغار، ومنهم القاضى يعقوب بن النعمان قاضى بلغار، الذى ألف تاريخاً بعنوان تتريخ بلغار ولكنه مفقود، ونقل عنه أبوحامد الأنداسى كما سبق أن ذكرنا (١٠٠ والشيخ برهان الدين إبراهيم بن يوسف البلغارى، وهو الذى شرح فصول النسفى فى عام الجدل، والشيخ محمد البلغارى وله كتاب بعنوان تخزينة العلماء وزينة الفقهاء، وهو المنعتصر فى الموعظة، والقطب الكبير حسن صلاح الدين بن عمر البلغارى، وكان شيخاً كبيراً فى وقته وهو من مريدى الشيخ الصوفى الكبير نجم الدين الكبرا، صاحب الطريقة الكبراوية، وتنقل الشيخ حسن فى البلاد، والتقى بكبار

<sup>(</sup>١) انظر: حسين مؤنس، الجغرافية، ص ٣١٦، والرمزى، تلفيق الأخبار، جــ١، ص ٢٧٠.

 <sup>(</sup>٢) أبوحامد الأندلسي، تحقة الألباب، نشر فيران، ص ١١٨، وانظر أيضاً حسين مسؤنس،
 جغر افعة، ص ٣١٨.

<sup>(</sup>٣) انظر ما سيق، ص٨٢ – ٨٣.

المشايخ، وجمع حوله المريدين والأتباع، وتوفى فى تبريز سنة ٢٩٨هـ/ ٢٩٨ (١). ومن أشهر المفسرين البلغار أبوالعلاء حامد بن إدريس القاضى البلغارى، وقد ذكره الشيخ سليمان بن داود السقسينى فى كتابه المعنون "بزهرة الرياض" مع أسماء بعض المفسرين البلغار الآخرين(١).

وهكذا أصبح من البلغار المشايخ والمقسرين والعلماء والقضاة، الذين اشتظوا بطوم الدين الإسلامي المختلفة، وساهموا في نشر الثقافة الإسلامية في أرجاء دونتهم، بل وفي البلاد المجاورة لهم.

#### بلغار الفولجا والغزو الغولى :

ما لبثت بلاد البلغار أن تعرضت لغزو المغول، ففى عام ١٩٣٠/ ١٩٣٣م، هاجم جيش جنكيز خان بقيادة سيوبتاى بلاد البلغار لأول مرة، ولكنهم هزموا، وقد فصل بان الأثير لهذا الهجوم، فذكر :" وقصدوا (أى المغول) بلغار أواخر سنة عشرين وستملئة، فلما سمع أهل بلغار بقربهم منهم، كمنوا لهم فى عدة مواضع، وخرجوا إليهم فلقوهم، واستجروهم إلى أن جاوزوا موضع الكمناء، فخرجوا عيهم من وراء ظهورهم، فبقوا فى الوسط، وأخذهم السيف من كل ناحية، فقتل أكثرهم، ولم ينج منهم إلا القليل (٢٠). وبذلك نجح البلغار فى صد هجوم المغول،

<sup>(</sup>١) الرمزى، تلفيق الأخبار، ج١، ص ٣٢٧- ٣٢٩.

 <sup>(</sup>٢) الرمزى، تلفيق الأخبار، ج١، ص ٣٢٤- ٣٣٥، وانظر حاجى خليفة، كشف الظنون عنن أسامى الكتب والفنون، ج٢، ص ١٩٤٥.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير، الكامل فى التاريخ، ج١٢، ص ٨٨٦، وانظر أيضاً الذويرى، نهاية الإرب فسى فنون الأثب، ج٢٧، تحقيق سعيد عاشور، القساهرة، ١٩٨٥م، ص٣٣٣، وابسن خلسون، العير وديوان المبتدأ والخير، م ٥، ق٢، بيروت، ١٩٨٣م، ص٣٤٧م، ١١٠٨٠.

وكبدوا قائدهم خسائر فادحة، وأنزلوا به هزيمة لم يتعرض لمثلها منذ خرج من منغوليا، وكان لهذا الانتصار أكبر الأثر في ارتفاع شأق مملكة البلغار ومكانتها، وانخفاض معويات المغول، وعزمهم على الانتقام حينما تحين الفرصة(١).

وحاتت ساعة الانتقام عندما خلف أوكتاى (أوجناى) أباه جنكيز خان على عرش المغول، فقد وضع أوكتاى برنامجاً يستهدف استكمال فتوحات أبيه، وأعد من أجل ذلك جيشاً عظيماً، وعهد إليه بفتح بلاد البلغار، بعد أن أسند قيادته العليا إلى ابن أخيه جوجى ويدعى باطو أو (باتو)، وقد شارك فى هذا الجيش سيوبناى القائد المغولى السابق وذلك لمعرفته السابقة بجغرافية المنطقة وخبرته فى قتال البغار، ورغبته الشديدة فى الانتقام منهم والثأر لهزيمته على أيديهم(").

واستهل هذا الجيش أعماله الحربية في عام ١٣٣١م ٢٣١ م بتدمير مملكة البلغار، والاستيلاء على حاضرتها مدينة بلغار قهراً وقسراً، وثأروا من الأهالي، وساقوهم أسرى، وعبرت حولية توفلجورد Novogorod" عن هجوم المغول على مملكة البلغار إذ جاء فيها: ان التتار الأشرار قد أتوا واستولوا على بلاد البلغار، وأخذوا مدينتهم الكبيرة وذبحوا كل السكان: رجالاً ونساءً وأطفالاً

<sup>(</sup>١) أحمد محمود حسن عامر، تاريخ بلغار الفولجا المسلمين، ص ٣٥٤- ٣٥٥.

<sup>(</sup>٧) أنظر عطا ملك الجويني، تاريخة جهاتضاى، مجلد أول، تصحيح محمد عيدالوهاب ليدن 1٩١٥ من ١٩٩١ من ١٩٩٧ من ١٩٩٨ من ١٩٩٨ من ١٩٩٨ عن القادرة، ١٩٧٥ من ١٩٩٨ من ١٩٩٨ عن القادرة، المقول في التاريخ، القاهرة، ١٩٧٥ من ١٩٧٨ عيسس، ١٩٨٩ بلتولد شبول، العالم الإسلامي من في التعرب المغول، بيروت، ١٩٨٦م، ص١٩٠٠ أيران عبدالقريم، من هم التتاري، ترجمة رشيدة رحيم، القاهرة، ١٩٩٤م، ص١٩٠١ أحمد محمود، تاريخ بلغاز القولها، ص ١٩٠٤ من ١٩٥٩، ابن العبرى، تاريخ بالأرمنة، ترجمة اسحاق أرملة، بيروت ١٩٨٦م، ص ٧٠٤.

 <sup>(</sup>٣) نقلا عن عادل إسماعيل هلال، العلاقات بين المغول وأوريا وأثرها على العالم الإسمالامي،
 القاهدة ١٩٩٧، ص ٢٦.

وعجز ملك البلغار الهام خان عن مقاومتهم، لذلك أعلن في عام ١٣٥هـ/ ١٣٣٧ م خضوعه للمغول، وعقد معهم صلحاً ينص على أن يعطوه جميع البلاد والأماكن، التى كانت تحت يده وتصرفه، وقبل المغول بشروط منها: أن يضرب السكة باسمهم، وأن تكون مملكة البلغار جزءاً من ممالكهم، وأميرها منسوب إليهم، وإن كانت تتمتع بالحكم الذاتي، فقد كان من حق البلغار أن يديروا أمورهم الداخلية باتفسهم، ويختاروا ملوكهم، كذلك اشترط باتوا على أمير بلغار أن يزوده بالجند، ويكون معهم بجيشه في قتال الروس. ولم يجد ملك البلغار مفراً من الموافقة على هذه الشروط. ويذلك سيطر المغول على منطقة وسط وجنوب الفولجا(1).

ولكن سيطرة المغول على جنوب ووسط نهر الغولجا ثم على شماله خاصة بعد أن سيطروا على الإمارات الروسية<sup>(١)</sup> ــ لم تعن أن المد الإسلامي توقف في تلك المناطق ــ بل استمر إذ حمل الراية الإسلامية بعد البلغار مغول القفجاق أنفسهم، وتينوا الدفاع عن الإسلام، وأصبحوا حماة له ودعاة له في العنطقة.

(٢) لمزيد من التفاصيل انظر: علال إسماعيل هلال، العلاقات بين المغول وأوريا، ص٣٦-٤٠.

 <sup>(</sup>۱) الرمزى، تلقيق الأخبار، ص٣٠٦-٣٣١؛ أحمد محمود، تاريخ بلغار الفولجا، ص٣٥٧-٣٥٨.

# الفصل الثالث

# الإسلام والمسلمون فى بـــلاد القفجاق ﴿ القبجاق ﴾

- انتشار الإسلام بين مغول القبجاق في عهد بركة خان
- اسلام خاتات مغول القبجاق بعد بركة ودورهم في جهاد أعدائه
- الإسلام في أوج عظمته في حوض الفولجا في عهد أوزيك (١٧١٧-١٧١٨-١٣١٢م)
- هجـــوم تيمورانــــك علــــى دولــــة مغــــول القبجـــاق
- استيلاء السروس على الخاتيسات الإسسلامية فسي خسوض الفولجسا

# The said of the sa

#### الإسلام والمسلمون في بلاد القفجاق ( القبجاق )

سكن حوض الفولجا كذلك شعب القبجاق أو القفجاق، وبدأ نجم هذا الشعب 
يتأتى في سماء حوض الفولجا بعد أن بدأ نجم بلغار الفولجا يخبو قليلاً. والقبجاق 
بفتح القاف وسكون الباء الموحد وفتح الجيم والألف بعدها قاف هم جنس من 
الترك، وهم أهل حل وترحال على عادة البدو كما يذكر القلقشندي(''). ووصفهم 
التاجر جمال الدين بن عبدالله الحقصى فقال: "وهم من خيار الترك أجناساً لوفائهم 
وشجاعتهم، وتجنبهم الغدر، مع تمام قاماتهم وحسن صورهم، وطرافة شمائلهم ('').

أما عن مساكنهم الأصلية فكانت حوض نهر ارتش المتاخم للحدود الغربية لبلاد منغوليا والصين، ثم تركوا هذه المنطقة واستقروا في حوض نهر اتل (القولجا) الأونى، وفي الصحراء العروفة باسم الدشت التي تمند غرباً حتى نهر القولجا والبحر الأسود، وشمالاً حتى تصل إلى جنوب روسيا ولذلك سميت باسم صحراء أو برية الققجاق أو دشت القبجاق حسيما نطقها الترك والفرس(٢٠). ونظراً اكثرة أعداد هذا الشعب وأهميته عن باقي الشعوب، التي سكنت هذه المنطقة

<sup>(</sup>١) القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ج٤، طبعة دار الكتب، ص٤٠١؛ وعن أصل كلمة القبجاق أو الققجاق، أنظر : بهيرة محمد غلاب، " مغول القبيلة الذهبية، فسي بسلاد القبجاق ٥-٣٣ / ١٣٤٦/ ١٣٤١ – ١٣٣٥م"، رسالة دكتوراه غير منشورة، أداب طنطا، عام ٢٠٠٠، ص٣٦ – ٣٣.

<sup>(</sup>٢) انظر القلقشندي، صبح الأعشى، ج٤، ص٥٧ - ٥٨.

<sup>(</sup>٣) القلقشندي، صبح الأعشى، ج؛، ص٥٥.

الواسعة، لذا أصبح اسمه علماً عليها(١).

وأجمل العمرى دياتة القفجاق أو القبجاق بقوله: "هم قباتل كثيرة فيهم مسلمون وفيهم كفار"(). فقد كاتت غالبيتهم في البداية وثنيين، كما إن فريق منهم كان يدين بالمسيحية، لتعرضه للتأثير المسيحي الوافد عليه من روسيا وبيزنطة وغرب أوربا. أما الفريق الثالث فكان يدين بالإسلام وذلك لتعرضه للتأثير القادم عليه من بلغار الفولجا المسلمين، إذ أن جزءاً من أراضي القبجاق، كان ضمن مساحة دولة بلغاريا العظمي (). ولم تنقطع الصلة بين الشعيين بعد هجرة البلغار إلى ضفاف نهر الفولجا، لأنهما من فصيلة لغوية واحدة، وازدادت الصلات بينهما بطبيعة الحال بعد استقرار القبجاق في حوض نهر الفولجا كذلك على مقربة من البلغار ().

تعرضت بلاد القفجاق كما تعرضت بلاد البلغار لغزو المغول في عام ١٩٢٨/ ١٢٢٣ (<sup>()</sup> وعندما تمكن باتوا أو باطو بن جوجي حفيد جنكيز خان من إتمام غزوها، امتزج شعب القفجاق بالمغول امتزاجاً كبيراً، وصارت القبجاق لهم رعايا ثم خالطوهم وناسبوهم، وغلبت الأرض على الجبلة والأصل، فصار الكل

 <sup>(</sup>١) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢١٤؛ الرمزى، تلفيق الأخبار، ص٢٠٦؛ بارتولد، التسوك، ص٢٣٢.

<sup>(</sup>٢) العمرى، مسالك الأبصار، مخطوط مصور، أصدره قؤاد سركين، ألماتيا، ١٩٨٨م، ص٩٤.

 <sup>(</sup>٣) عن دولة بلغاريا العظمى انظر ما سبق ص ٥٠- ٥٢.
 (١) انظر ابرار كريم الله، من هم التتار؟ ، ص ٢٠.

 <sup>(</sup>٩) عن غزو الدفول لبلاد القلفجاق انظر: النويري، نهاية الإرب في فنون الأنب، ٣٧٣، تحقيق سعيد عاشور، ص٣٦١، ٣٢٣؛ بهبرة محمد غلاب، مغول القبيلة الذهبية، ص٣٤.

كالقفجاق كأنهم جنس واحد كما يذكر العمرى (() واستحال التمييز بينهم، بعد أن صاروا جنساً واحداً، وتحدثوا بلغتهم واندمجوا فيهم ودخلوا معهم في الإسلام، واشتركوا في الملك والسلطة حتى سميت دولة المغول هذك باسم " سلطنة القفجاق أو دولة القفجاق". في حين أن مغول هذه السلطنة كانوا يعرفون باسم مغول القبيلة الذهبية Golden Honk نسبة إلى لون خيامهم الذهبي (()).

وشرع باتو أو باطو في بناء عاصمة لساطنته على الجانب الشرقى لنهر الله (الفولجا) بساحل يعرف باسم التل الأبيض عام ١٢٤٠ / ١٢٤٢م، وسماها سارى أو سراى (القصر)<sup>(٦)</sup>. ويروى الراهب رويروق أنه رأى أثناء عودته من منغوليا مدينة جديدة أسسها باطى على نهر ايتل (الفولجا) واسمها (سراى) ومر عليها بنفسه، وذكر أن قصر باطى ومدينة سراى يقعان على الضفة الشرقية للنهر (١٠). وبنى بركة بن جوجى أخو باطو سراي جديدة، عندما جلس على عرش

<sup>(</sup>١) العمرى، مسالك الأبصار، مخطوط مصور، ص٨٩.

<sup>(</sup>٢) هو اسم أطلقه عليهم الروس وترجمته في الروسية (زولو تويسا أورده) وفسى الفارسسية (التون أوردو) ، وهي تعرف في المصادر الشرقية باسم دولة دشست قبجائى أي خاتسات صحراء القبجائي. لمزيد من التفاصيل انظر: بهيرة محمد غلاب، مغول القبيلسة الذهبيسة، ص١٤، ٤١٠ جمال فوزى محمد، 'دولة مغول القبيلة الذهبية في عهد أوزبسك خسان وجهودها في نشر الإسلام ٢١٧- ٢٤٧هـ/ ١٣١٣ - ٢٣٢هم، حثشور فسى نسدوة التاريخ الإسلام، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، العدد ١٥، ٢٠٠١م، ص٢٢٩.

<sup>(</sup>٣) كلمة سراى كلمة فارسية، أخذها الترك في زمن مبكر، وكان المغول يطلقونها على مقام الخان، ثم تصبع مخاها فأصبحت تطلق على المدن التي تنشأ حول السراى؛ وقد ثار جدل حول سراى الفولجا هل أسسها باتو أم بركة. نظر بارتولد، تاريخ الترك، ص١٨٩، ١٩٠٠ وانظر أيضاً الرمزى، تلفيق الأخبار، ج٢، ص٣٧٩.
(٤) نقلاً عن بلوتولد، تزيخ الترك، ص١٨٥.

السلطنة، وظلت الأخيرة دار ملكهم حتى انقرضت دولتهم، ويؤكد ذلك ما ذكره العمرى نقلاً عن الفاضل شجاع الدين عبدالرحمن الخوارزمي الترجمان من أن "مدينة السراى بناها بركة قان على شط توران ... وبها قصر عظيم ..." <sup>(١)</sup>.

وقد سميت بسراى الجديدة وسراى بركة، وكانت تجاور القديمة التى بناها باطو إذ كانت تقع على نهر الفولجا كذلك. واتخذت هذه المدينة طابعاً إسلامياً بل أصبحت بمثابة البونقة التى انصهر فيها مغول القبجاق بثقافتهم وعاداتهم داخل الحضارة الإسلامية(<sup>7)</sup>.

#### انتشار الإسلام بين مغول القبجاق (القفجاق) في عهد بركة خان :

كان مغول القفجاق الذين أقاموا دولتهم في حوض الفولجا أول من اعتنق الإسلام بين المغول كلغة، فيذكر العرى " وقد نشأ فيهم الإسلام، وأشرق على أقطارهم نور الإيمان("). وقد ساهمت العديد من الشعوب الإسلامية في نشر الإسلام بين مغول القبجاق مساهمة فعالة ومن أهمها بلغار الفولجا وشعوب خوارزم فقد كان أثرهما أشد في تحويل المغول إلى الإسلام، وكانت بلاد البلغار قد خضعت لمغول القبجاق كما سبق أن ذكرنا وكانت أقرب إلى العاصمة سراى الواقعة على نهر الفولجا شمال بلاد البلغار، ومن ثم أثر البلغار تأثيراً قوياً ومباشراً في دخول مغول القبجاق في الإسلام(").

<sup>(</sup>١) العمرى، مسالك الأبصار، ص ٩٤، وانظر أيضاً: القلقشندي، صبح الأعشى، ج٤، ص٥٥٠.

<sup>(</sup>٢) شبولر، العالم الإسلامي في العصر المغولي، ترجمة خلد أسعد عيسي، بمشق ١٩٨٢، ص٣٩.

<sup>(</sup>٣) العمرى، مسالك الأبصار، مخطوط مصور، ص٨٨.

<sup>(</sup>٤) انظر : رجب عبدالحليم، انتشار إلإسلام بين المغول، القاهرة، ١٩٨٦م، ص١٠٩-١١٠.

ولكن هذا لا يعنى أن الشعوب الإسلامية في خوارزم وإيران وآسيا الصغرى لم تساهم في نشر الإسلام بين مغول القبجاق بل ساهمت مساهمة فعالة في ذلك وكان لها أثر كبير، فنظراً لأن سراى عاصمة مغول القبجاق، كانت تقع على الطريق الذي يعر به المسلمون القلامون من إيران وآسيا الصغرى وخوارزم وآسيا الوميطي، فقد امتلات بالتجار من كل صوب وحدب، وكان هؤلاء التجار يسكنون في أحياء خاصة بهم، رعاية لهم وحفاظاً عليهم وعلى أموالهم ويعير ابن بطوطة عن ذلك بقوله: والتجار والغرباء ... ساكنون بمحلة عليها سور احتياطاً على أموال التجار (أ). وكان هؤلاء التجار وسيلة هامة ننقل الموثرات الحضارية والإسلامية إلى هؤلاء المغول عن طريق مخالطتهم ومعايشتهم والاحتكاك بهم، وتزويدهم بمنتجات تلك الحضارة من سلع تجارية وعلوم إسلامية، فقد صحب الشاط التجاري انتشار الإسلام بين المغول في نفس الوقت، لذلك ساهموا مساهمة فعالة في دخول المغول في الإسلام (أ).

وقد نجح هؤلاء التجار في تحويل بعض إيلخانات مغول القبجاق وملوكهم إلى الإسلام، وأبرز مثال على ذلك ما قيل حول إسلام بركة خان أول من آمن بالدين الحنيف من ملوكهم، فتذكر إحدى الروايات أنه دخل الإسلام على يد تلجرين واقدين من بخارى، خلابهما بعض الوقت، وسألهما عن عقائد الإسلام، فشرحاها له شرحاً مقتعاً، أنتهى به إلى اعتناق هذا الدين والإخلاص له كل الإخلاص (٣). وعلى الرغم من وجود رواية أخرى حول إسلام بركة سوف يسوقها

انتشار الإسلام، ص١٠٠.

<sup>(</sup>١) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢٣٨.

<sup>(</sup>۲) انظر : رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص٠١٠- ١٠١. (٣) أرنوك الدعوة إلى الإسلام، ص٢٧٩؛ بارنوك. تاريخ النرك. ص١٩٠؛ رجب عبـــدالحليم،

البحث بعد قليل، وهي بعيدة كل البعد عن التجارة والتجار، إلا أنه مما لا شك فيه أن التجار لعبوا دوراً كبيراً في نشر الإسلام بين صفوف مغول القبجاق، كما سبق ونشروه بين البلغار والخزر وغيرهم من شعوب حوض الفولجا.

أما عن تفاصيل تلك الرواية فهى تذكر أن بركة أسلم قبل أن يعتلى العرش 
- عرش دولة مغول القبجاق - وفى الوقت الذى أرسله فيه أخوه باطو خان 
لاجلاس منكوخان على كرسى جده جنكيز خان، وبعد أن أجلسه على التخت عاد، 
فمر فى طريق عودته ببخارى، وكان بها الشيخ شمس الدين البخارى وقبل 
(الباخورى)(۱) - وهو من تلاميذ شيخ الطريقة نجم الدين الكبرا من ذرية عمار 
ابن ياسر - الذى ظهر صيته وارتفع ذكره، ففر من مريده إلى المدن العظام 
ليظهروا بها الإسلام كما يذكر العينى(۱). أرسل هذا الشيخ تلميذًا له كبير المحل 
عنده إلى بركة خان؛ أثناء وجوده فى بخارى، فاجتمع به ووعظه، وحبب إليه 
الإسلام، وأوضح له منهاجه، فأسلم بركه على يده.

ثم سار بركة بنفسه إلى الشيخ الباخرزى (البخاري)، حتى وصل إلى باب زاويته، فلم يأذن له بالدخول عليه، فمكث - كما تذكر الرواية - بالباب ثلاثة أيام لم يتحول عنها، وفى أثثاء ذلك قصد الشيخ امتحاته ليختبر إيماته، وفى نهاية الأمر أذن له بالدخول عليه، فلما دخل عليه صافحه، وجدد بركة إسلامه على يده، وعاهد الشيخ على إظهار الإسلام، وأن يحمل عليه سائر قومه، ثم عاد إلى

<sup>(</sup>١) ابن خلدون، العبر وديوان المبتدأ والخبر، م٥، ق ١٠ ص١١٣٣.

 <sup>(</sup>۲) تنظر العينى، عقد الجمان فى تواريخ أهل الزمان، ج١، تحقيق محمد محمد أمين، القاهرة،
 ١٩٨٧م، ص ١٩.

بلده (''). وكان الشيخ الباخرزى قد أشار عليه بمولاة المستحصم خليفة بنى العباس ببغداد يومنذ، فكاتبه وهاداه، وترددت الرسل والمكاتبات بينهما (''). وتظهر هذه الرواية دور المتصوفة في نشر الإسلام، والذي لم يقل بأي حال من الأحوال عن الدور الذي لعبه التجار.

هناك رواية ثالثة حول إسلام بركة تذكر أنه اعتنق الإسلام منذ طفولته، ولما شب وبلغ سن التعليم، حفظ القرآن على يد أحد علماء مدينة خوقند Khod jand، ويبدو أن هذه الرواية هى الأرجح لأن الذى ذكرها مؤرخ يدعى الجوزجاتى وقد جمع تاريخه فى حياة بركة خان (<sup>77</sup>).

وما أن تولى بركة خان دولة مغول القبجاق (٢٥١- ١٢٥٨/ ٢٥١- ١٢٥٧ ١٦٢٧م) حتى أعلن الإسلام ديناً لدولته، وأظهر شعائره في مملكته، وكرس حياته كلها لنشر الإسلام بين قومه في بلاد القبجاق، فحملهم على الدخول فيه، ونجح في ذلك نجاحاً كبيراً، إذ أسلمت زوجته ججك على يد الشيخ نجم الدين كبرا، واتخذت لها مسجداً من الخيم، يحمل معها حيث اتجهت ويضرب حيث نزلت (1). كذلك اعتنق جيش بركة الإسلام، بل وجرت العادة على أن يحمل كل

<sup>(</sup>۱) عن هذه الرواية انظر: بيبرس الدوادار، زيدة الفكرة في تاريخ الهجرة، ج٩، تحقيق زيدة عطا، ص٩٩- ١٠٠ العيني، عقد الجمان، ج١، ص٩١٠ ٢٠ القلقشندي، مسبح الأعشى، ج٤، ص٤٧٤، ٢٠٠ ٢٠٠ ١، ابن خلدون، العير، ج٥، ق١٠ ص١١٣٣.

<sup>(</sup>٢) القلقشندى، صبح الأعشى، ج٤، ص ٣٠٩.

<sup>(</sup>٣) ارتولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٥٩.

 <sup>(</sup>٤) انظر: المقريزى، السلوك لمعرفة دول العلوك، ج١، ق ٢، تحقيق محمد مصطفى زيسادة،
 القاهرة، ١٩٥٧م، ص٢٩٥٠؛ العيني، عقد الجمان، ج١، ص٠٠٠.

فارس فى جيشه سجادة للصلاة، حتى إذا ما حان وقتها، أدى كل منهم واجبه وانشغل بصلاحه، والتزم الجند بتعاليم الإسلام، فلم يكن فى جيش بركة شخص يتعاطى المسكرات<sup>(۱)</sup>.

وحرص مغول القبجاق على تأدية الصلوات في أوقاتها، وأداء صلاة الجمعة في المساجد الجامعة، وكان بركة إذا سافر تحمل معه مساجد من خيم، ولها مؤذن، وتقام فيها الصلوات الخمس(").

وبنغ من اهتمام بركة بإقامة شعائر الإسلام أن أمر بأن يكون في حاشية كل واحدة من زوجاته، وكل أمير من أمراته أيضاً، إمام ومؤنن لإقامة شعائر الدين (٢٠). كما اهتم بركة ببناء المساجد والمدارس في نواحي مملكته لتعييق الثقافة الإسلامية بين شعبه (١٠). وأكرم بركة الفقهاء والعلماء وأدناهم وأبرهم ووصلهم، ونظم المناظرات الدينية التي كاتت تعقد في قصره بين علماء الإسلام وأصحاب الدياتات الأخرى، وكان يشترك بنفسه في هذه المناظرات، ولا يتم انعظدها إلا بحضوره وحضور العلماء ورجال الدين الإسلامي، مما صبغها بالصبغة الإسلامية (٥٠).

 <sup>(</sup>١) المقريزى، السلوك، ج١، ق٢، ص٣٩٤؛ رجب عبد الحليم، انتشار الإسالام، ص٢٠٠. ارتولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٩٥٧.

 <sup>(</sup>٢) ابن تغرى بردى، المنهل الصافى والمستوفى بعد الوافي، ج٣، تحقيق نبيل عبدالعزيز، القاهرة، ١٩٨٦م، ص٣٥٠٠.

<sup>(</sup>٣) المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٣٩٥، حاشية ٢؛ بارتولد، الترك، ص١٩٦.

<sup>(</sup>٤) العيني، عقد الجمان، ج١، ص٠٩؛ وانظر أيضاً: ابن خلدون، العبر،م٥، ص١١٣٩ – ١١٤٠.

<sup>(</sup>٥) أرنولد، الدعوة، ص٢٥٩؛ رجب عبدالطيم، انتشار الإسلام، ص١٥٠.

اتسمت تصرفات بركة وحياته العامة والخاصة بالطابع الإسلامي فقد سمى أولاده بأسماء أسلامية، بدلاً من الأسماء المغولية والتركية المألوفة، مثل حسام الدين، صلاح الدين أحمد، بدر الدين محمد، ناصر الدين محمد، وأكثر من ذلك أرسلهم إلى القاهرة، لينهلوا من الثقافة الإسلامية، المتأصلة في هذا البلد الإسلامي العريق، فتعلموا في الأزهر وفي مدارس القاهرة، وأتقنوا العربية، واستقر هؤلاء الأبناء في مصر حتى مات الأول وهو حسام الدين بها عام واستقر هؤلاء الأبناء في مصر حتى مات الأول وهو حسام الدين بها عام ذي الحجة توفي الأمير حسام الدين بن بركة خان، فحضر السلطان (أي بيبرس) جنازته، ومثمي فيها مع الناس (1).

واتخرط الابن الثانى وهو صلاح الدين محمد فى سلك الأمراء المماليك بمصر (<sup>77</sup>. أما الثالث وهو بدر الدين محمد فقد اققطع للطم والاغتراف من بحر الثقافة الإسلامية وعومها العربية، وكان له ديوان شعر باللغة العربية، وكتب فى علم الكلام وفي التفسير والقراءات وغيرها، ولكن ذلك لم يمنعه من أن يدلى بدلوه فى سياسة ابن أخته السعيد ناصر الدين بن الظاهر بببرس، فبعد أن تغير على أمراء أبيه وقبض عليهم، دخل الأمير بدر الدين محمد إلى ابن أخته أم السلطان السعيد وقال لها: "قد أساء ابنك بقبضه على مثل هؤلاء الأمراء الأكابر، والمصلحة أن ترديه إلى الصواب، لئلا يفسد نظامه وتقصر أيامه (<sup>77</sup>).

ولم يكتف بركة بتسمية أولاده بأسماء عربية، وتطيمهم علوم الإسلام

<sup>(</sup>١) السلوك، ج١، ق٢، ص٠٠٥.

<sup>(</sup>٢) انظر : المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٥٠٠.

<sup>(</sup>٣) المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص ١٤٠.

واللغة العربية فقط، بل اتخذ لنفسه ألقاباً إسلامية فتلقب بلقب أبى المعالى ناصر الدين السلطان بركة خان<sup>(۱)</sup>. كما اختار وزيراً فارسياً اسمه شرف الدين القزويني، وكمان هذا الرجل عليماً بأحوال زماته ومتقناً اللغة العربية والتركية، التي كانت واحدة من شروط الوزارة آنذاك<sup>(۱)</sup>.

لم يهتم بركة بتوطين الإسلام في بلاده فحسب، بل سعى من أجل أن يجعل نفسه مدافعاً عن مصالح الإسلام والمسلمين حتى أصبح الملاذ والملجأ لمسلمي المناطق التي تحتلها جحافل المغول، فكان كل من يلحق به ظلم أو جور من المسلمين في تلك المناطق يلجأ إليه، إذ كانوا يعتبرونه قيماً على مصالحهم. فعندما تجرأ مسيحيو سعرقند على المسلمين فيها وأخذوا يسومونهم صنوف العالب والهوان بعد أن عاشوا قروناً عديدة تحت الحكم الإسلامي، تدخل بركة وقتل جماعة من هؤلاء المسيحيين على سبيل الانتقام، حتى لا يحاولوا الاعتداء على المسلمين مرة أخرى، وكان لذلك أكبر الأثر في قدوم كثير من المسلمين إلى بلاده(").

حرص بركة على أن يرتبط بعلاقات صداقة ومودة مع جيرانه المسلمين وعلى التكاتف والتعاون معهم في مواجهة أعداء الإسلام والمسلمين، شجعه على ذلك أن البداية جاءت من قبل السلطان الظاهر بيبرس (١٠٥٨- ١٧٦٨-١٢٦٠ ١٢٧٧م) سلطان المماليك في مصر والشام الذي حرص على توطد علاقاته مع دولة مغول القبجاق المسلمة وخاتها بركة خان، بأن استقبل في بلاطه جماعة من

<sup>(</sup>١) المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٢٧٤.

<sup>(</sup>٢) بهيرة محمد غلاب، مغول القبيلة الذهبية في بلاد القبجاق، ص٢٣٨.

<sup>(</sup>٣) بهيرة محمد غلاب، مغول القبيلة الذهبية، ص٢٢٣ - ٢٢٤.

مغول القيماق بكل مظاهر الحقاوة والتكريم، حينما جاءت اليه تطلب منه الأمان، وتظهر رغبتها في الإسلام، وكان بركة قد أرسلهم نجدة لهولاكو قبل وقوع العداء بينهما، ولما ساءت العلاقة بينه وبين هو لاكو، كتب بركة البهم بأن يحضروا المه، وإن لم يتمكنوا من ذلك ينجازوا إلى عساكر الديار المصرية(١). وبذكر محم الدين بن عبدالظاهر "أنهم فوق المائتي فارس بأهاليهم"(٢). ويذكر أيضاً أن السلطان كتب الى نواب الشام باكرامهم، والإقامة لهم بما يحتاجون الله من الطبق والغنم وغيره، وحمل الخلع اليهم وإلى نسائهم، وأحسن إلى مقدميهم الأربعة، وسبر لهم الاقامات من مصر، من الأغنام والسكر والشعير والحوانج خاناه، ووصلوا الى مصر في يوم الخميس ٢٤ من ذي الحجة، وخرج السلطان للقاتهم.. ولم يبق أحد من أهل القاهرة ومصرحتي خرج للقائهم.. وأمر السلطان يعمارة آدر ومساكن لهم قريب اللوق(٣).. وحملت إليهم الخلع.. وفرقت فيهم الأموال.. وأمر كبراءهم بمائة فارس فما دونها .. وصار كل منهم كأمير مستقل له الأجناد والظمان، وأسلموا وحسن إسلام جميعهم .. "(1).

كتب بيبرس إلى بركة (في عام ١٦٠ه/ ٢٦٢م) كتاباً وأرسله إليه بصحبة

 <sup>(</sup>١) ابن عبدالظاهر، الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، تحقيق ونشر عبدالعزيز الخويطر،
 الرياض، ١٩٧٦، ص١٩٧٠؛ العقريزى، المسلوك، ج١، ق٢، ص٤٧٤؛ العينسى، عقد الجمان في تواريخ أهل الزمان، ج١، ص٢٦٤.

<sup>(</sup>۲) ابن عبدالظاهر، الروض الزاهر، ص۱۳۷.

 <sup>(</sup>٣) كان أرض اللوق بسائين ومزروعات، وليس فيها من الأبنية إلا ما عمره القاضى الفاضــــل نفسه، وكان مجن هؤلاء المغول سبباً ليناء دور للسكن بها لأول مرة.

<sup>(؛)</sup> ابن عبدالظاهر، الروض، ص١٣٧- ١٣٨، وانظر أيضًا: المقريزي، المسلوك، ج١، ي٢، ص١٣٧-٤٧٤: النويري، نهاية الإرب في فنسون الأدب، ج٢٧، ص٨٩- ٩٠؛ بيبسرس الدولدار، زيدة الفكرة، ج١، ص١٠٠.

من يثق به من التجار، يغريه فيه بهلاون (هولاكو) ويوقع بينها العداوة والبغضاء، ويحثه فيه على جهاده، لأن الإسلام يحتم عليه جهاد الكفار، ولو كانوا أهله، مستشهداً في ذلك بالنبي صلى الله عليه وسلم الذي حارب أهله وعشيرته الأقربين، وجاهد قريشاً، وأمر أن يقلتل الناس حتى يقولوا " لا إله إلا الله"، وأوضح له بييرس في الخطاب أن الجهاد أحد ما للإسلام من أركان..(').

رد بركة على بيبرس بسفارة وصلت فى العام التالى فى مستهل رجب من عام ٢٦٦ه/ مايو ٣٢٦٦م، وتذكر المصادر<sup>(١)</sup> وكان رسله الأمير جلال الدين بن القاضى، والشيخ نور الدين على<sup>(١)</sup> ومعهما جماعة وكتاب من بركة يتضمن:

أولاً : يطن بركة إسلامه وإسلامه قومه، ويخبره بأسماء من أسلم من أهل بيته وبيوت أخوته، وبيوتات المغول وقباتلهم وعشائرهم، صغيرهم وكبيرهم.

ثانياً: أوضح بركة لبيرس، أن قومه لم يدخلوا الإسلام قولاً فحسب، بل فعلاً كذلك إذ قاموا بالقرائض والسنن، وأدوا الزكاة، وحاربوا الغزاة وهم على استعداد للجهاد في سبيل الله.

 <sup>(</sup>۱) انظر این عبدالظاهر، الروض الزاهر، ص۸۸، ۸۹؛ وانظر أیضاً: العینی، عقد الجمسان، ج۱، ص۲۸۹.

 <sup>(</sup>۲) ابن عبدالظاهر، الروض، ص ۲۷۰ - ۱۷۴؛ العینی، عقد ألجمان، ج ۱، ص ۲۰۰ النویری،
 نهایة الإرب، ج ۲۷، ص ۸۷٪ ۱۰۰ المقریــزی، المسلوك، ج ۱، ق ۲، ص ۴۹۰ + ۱۹۸۰ بیبرس الدوادار، زیدة الفكرة، ج ۹، ص ۹۹.

<sup>(</sup>٣) ذكر المفضل بن أبى الفضائل، أن اسم الرسول الثانى هو عز الدين التركمائى واختلف بذلك مع سائر المصادر، انظر المفضل، النهج السديد والدر الفريد فيما بعد تاريخ ابن العميد، نشره بنوشيه Blochet في 244-Patrologia Orientalis, XII, PP. 452-454.

النقا: أخير بركة السلطان الظاهر بأنه حارب هلاون (هولاكو) الذي هو على حد تعبيره (من لحمه وبمه) وذلك لإعلاء كلمة الله، وتحصباً لدين الإسلام، ولأنه باغي، والباغي والباغي كافر بالله ورسوله، وأيضاً رغبة في إعادة مواطن الهدى الى ما كانت عليه من العمارة، وذكر الله والآذان والقراءة والصلاة، وأخذ ثأر الائمة والأمة (۱). وحتى يوكد لبيبرس حربه ضد هولاكو، أرسل إليه صحبة رسله ابن شهاب الدين غلزى لأنه كان حاضراً الواقعة ضد هولاكو، ليحكى للسلطان ما رأه بعينه من عجائب القتال، وعرض بركة على ببيرس أن يتحدا سوياً ضده ويتعاونا في القضاء عليه إذ جاء في رسالته " وقد رأيت أن تقصده أنت من جهتى، ونصدمه بدأ واحدة، ونزيحه عن البلاد وأنا أعطيك ما في يده من بلاد الإسلام (۱).

وابهاً: أشاد بركة بالجهد الكبير الذى بذله السلطان ودعا له بالتوفيق لأنه أقام إماماً من آل العباس فى خلافة المسلمين، فقد كان بركة سنياً مغالياً شديد التمسك بمذهبه،، نذلك سر كثيراً عندما علم بأن الظاهر بيبرس أقام خليفة من آل العباس، وأحيا بذلك الخلافة العباسية السنية، التى كان هولاكو قد قضى عليها.

خامساً: أشاد بركة بالخلوفة العباسى الحاكم بأمر الله، الذى دعا له بنفسه فى خطبة صلاة الجمعة بعد السلطان وذلك يوم الجمعة الموافق ١٨ شعبان عام ١٠١هـ..

وبعد أن تسلم بيبرس رسالة بركة، أحسن إلى رسله وأكرمهم، وعمل لهم دعوة بأراضى اللوق، وواصل الإثعام عليهم واستمر يتفقدهم فى كل يومى الثلاثاء

<sup>(</sup>١) ابن عبدالظاهر، الروض الزاهر، ص١٧١.

<sup>(</sup>٢) المفضل بن أبي الفضائل، النهج السديد، ص٤٥٣.

والسبت، يومى لعب الكرة، وينعم عليهم بأصناف الإنعام والأقصرة<sup>(١)</sup>. مما كان له أكبر الأثر،فقد قوى من شأن بركة في نقوس شعبه وأهله وعثيرته.

وعندما هم رسل بركة بالرحيل، جهز السلطان ببيرس هدية جليلة الملك بركة من كل شئ على اختلافه وهى: 'ختمه شريفة ذكر أنها بخط عثمان بن عفان رضى الله عنه .. وسجادات للصلاة منتوعة الألوان خرق بندقى، وأكسية لواتية، وسيوف .. ودبابيس مذهبة، وخوذ فرنجية .. وفواتيس مغشاة، وشمعداتات .. ومشاعل جفتاه وقواعد برسمها مكفتة، وسروج خوارزمية، ولجم.. وأنواع مختلفة من القسى والرماح والنشاب، وقناديل مذهبة بسلاسل من فضة مطلاة بالذهب، وخدام سود وجوارى طباخات، وخيل سوابق عربية، وهجن نوبية ودواب وغير ذلك(٢).

وجهز السلطان الظاهر بيبرس كل من الأمير فارس الدين اقوش المسعودى والشريف عماد الدين عبدالرحيم الهاشمى رسولين لبركة وسلمهما الهدية، ورد السلطان على رسالة بركة، وقد كتبه ابن عبدالظاهر في قطع النصف في سبعين ورقة بغدادية (٢)، فيه آيات من كتاب الله تعالى وأحاديث الرسول صلى الله عليه

<sup>(</sup>١) ابن عبدالظاهر، الروض الزاهر، ص ١٧١؛ المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص ١٩٠٠.

<sup>(</sup>۲) عن هذه الهدایا انظر: العینی، عقد الجمان، ج۱، ص۲۱۱، ۲۳۱، ابن عبدالظاهر، الروض، ص۲۷۱– ۱۷۳؛ المقضل بن أبی الفضائل، النهج المسدید، ص۳۵ = ۴۵؛ المقریسزی، السلوک، ج۱، ق۲، ص۲۹ = ۴۹؛ بیپرس الدوادار، زیدة الفکرة، ج۹، ص۱۰۰.

 <sup>(</sup>٣) الورق البغدادى أجود أنواع الورق وأكبره سعة، وكان مخصوصاً لكنابــة المصـاحف ولا
 يستعمل فيما عدا ذلك من أخراض الكنابة سوى مكاتبة كبار العلوك. انظــر: القلقشــندى،
 صبح الأعشى، ج٢، ص٤٧٦.

وسلم، التى تحث على الترغيب فى الجهاد والاقتداء بالنبى فيه (١) وقد جاء فى رد. السلطان ما يلى:

- أنه ببذل مساعى شتى من أجل إقامة الشريعة ورفع منار الدين وجهاد
   المشركين، وملازمة العفاف، ومعاملة الرعية بالعدل والإتصاف؛ كما
   أنه جمع من الجنود والعساكر ما ليس له أول ولا آخر<sup>(7)</sup>.
- أمر السلطان الخطباء بأن يدعوا لبركة بمكة شرفها الله وبالمدينة المنورة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام وببيت المقدس وبمصر والقاهرة بعد الدعاء السلطان الظاهر في الخطبة(۱۰).
- عرف السلطان بركة بأحوال عساكره وكثرتها، وما هو بصدده من جهاد وما يبذله من نصرة الدين وقتال الأعداء المشركين. وأنه محب اللملك بركة، وداع له بالنصر على الأعداء وموافق له على ما فيه من صلاح العالم(1).

يصف كل من ابن عبدالظاهر والمفضل بن أبى الفضائل الطريق الذى سلكته سفارة بيبرس إلى بلاط بركة خان ومراسم الدخول عليه، وصفاً تفصيلاً له ولعرشه (°). وبعد أن تسلم بركة منهم رسالة السلطان، أجلسهم عن يعينه، وأمر

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل انظر: ابن عبدالظاهر، الروض، ص١٧١ - ١٧٢، وقد أورد النويري،
 نهاية الإرب، ج٧، ص٢:٦ - ١٥ نص الكتاب كله.

<sup>(</sup>٢) ابن عبدالظاهر، الروض ، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٣) نفسه، ص١٧٤؛ المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٩٨.

<sup>(؛)</sup> ابن عبدالظاهر، الروض الزاهر، ص١٧٤.

<sup>(</sup>٥) ابن عبدالظاهر، الروض، ص٢١٠ المفضل، النهج السديد، ٢٥٧ - ٢٠٠.

الوزير بقراءتها، ثم أحضر لهم القمز (لبن الخيل) وبعده العسل المطبوخ، ثم أحضر لهم لحماً وسمكاً فأكلوا، ثم أمر بإنزالهم عند زوجته ججك خاتون، ولما أصبحوا ضيفتهم في خركاتها، ثم اتصرفوا آخر النهار إلى منازلهم، وكان بركة يجالسهم باستمرار ليتعرف منهم على مصر وعجائبها (1).

أقام هؤلاء الرسل فى بلاط بركة سنة وعشرين يوماً، ثم رحلوا بعدها إلى مصر بعد أن أعطاهم بركة شيئاً من الذهب، وخلعت عليهم زوجته ججك، وأعطاهم جوابه على السلطان، وأرسل معهم رسل من قبله وهم: اربوقا، وازتيمور وتيمورتاس<sup>(۱)</sup>. وقد أشار رسل السلطان عند عودتهم إلى بلاطه فى مصر الى أمرين:

الأول : انتشار الإسلام على أوسع نطاق فى بلاد بركة بدليل ما ذكره هؤلاء الرسل من أن كل أمير من أمرائه عنده مؤذن وإمام، وكذلك لكل خاتون مؤذن وإمام، وللصغار عندهم مكاتب يتلقنون القرآن العزيز فيها ويتلونه <sup>(۲)</sup>.

الشانس : ساهم الإسلام بشكل كبير فى توطيد العلاقة بين بركة ومصر حتى أن أعضاء السفارة أبلغوا عن وجود عدد من فقهاء مصر ومشايفها فى بلاده فيذكر المفضل "وكان عند الملك بركة رجل من أهل الفيوم اسمه الشيخ أحمد المصرى له عنده حرمة كبيرة (أ). ولا عجب فى ذلك فقد كان بركة محباً للطماء

<sup>(</sup>١) ابن عبدالظاهر، الروض، ص٥١٥- ٢١٦؛ المفضل، المنهج، ص٢٦١.

 <sup>(</sup>۲) المفضل، النهج، ص۲۱۳؛ ابن عبدالظاهر، الروض، ص۲۱۳؛ المقریزی، المسلوك، ج۱، ق۲، ص۲۰۱۰ – ۵۱۰.

<sup>(</sup>٣) المفضل، النهج، ، ص٢٦٤؛ ابن عبدالظاهر، الروض، ص٢١٧.

<sup>(</sup>٤) المفضل، النهج، ص٢٦٤.

والفقهاء والصالحين.

ظلت علاقات المودة تربط بركة بسلطنة المماليك في مصر، حتى توفى بركة عام ١٩٦٥هـ/ ١٣٦٧ م فيذكر العينى "وكان بينه وبين السلطان الملك الظاهر صحبة ومودة، وكان لا يقطع مكاتبته ولا مراسلته (١٠).

وتظهر هذه المكاتبات بين سراى والقاهرة مدى عمق العلاقات التى ربطت بين الطرفين، كما تدل على عمق العقيدة الإسلامية فى نفس السلطان بركة، وأثر الثقافة الإسلامية على الشعوب المغولية على ضفاف الفولجا، وتعكس مدى اتفعال بركة بالمسلمين وبالتقاليد الإسلامية، ومسائدته للإسلام، ودفعه له دفعة قوية بالانتصار على عدوه اللدود هولاكو انتصاراً حاسماً، وكان كما يذكر رشيد الدين الهمذائين، قضى على أسر ملوك الإسلام، وأعدم الخليفة دون مشورة كبار الأسرة " لذى أدى بركة واجب الجهاد فى سبيل الله بمحاربة أعدائه، وعلى رأسهم ابن عمه هولاكو البلغان مغول فارس(<sup>(7)</sup>) ثم ابنه (اباقا) إبغا من بعده وكان معادياً للإسلام والمسلمين مثل أبيه (<sup>(1)</sup>).

<sup>(</sup>۱) العينى، عقد الجمان، ج٢، ص٢١؛ وانظر أيضاً: ابسن عبدالظاهر، السروض، ص١٩٤، ٢١٣. ٢١٣.

 <sup>(</sup>۲) جامع التواريخ، ۲۰، ج۱، ترجمة صادق نشأت، محمد موسى، فــؤاد الصــياد، القــاهرة، ۲۳۲، م ۳۲۰.

<sup>(</sup>٣) لمزيد من التفاصيل عن الحروب التي دارت بين بركة وهولادو انظر: العيني، عقد الجمان، ج١، ص١٠٨- ١٠١، ٣٦٣- ٣٦٣؛ المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٤٧٣ - ٤٤٤؛ ببيرس المنصوري، التحفة الملوكية في تاريخ الدولة التركية، نفسره عبدالحميد صالح حمدان، ١٩٨٧م، ص٣٧، ٤١.

 <sup>(</sup>١) عن الحروب بين بركة وابنا بن هولاكو انظر: رشيد الدين الهمذاتي، جامع التواريخ، م٢، ج٢، ص١٣ - ١٤ المقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص١١٥؛ العيني، عقد الجمسان، ج١، ص١٧؛ بيبرس المنصوري، التحقة، ص٥٥.

أدى بركة أيضاً دوره فى خدمة الإسلام بالعمل على نشره سواء بين المغول أو بين غيرهم من الأقوام التى دخلت فى طاعة المغول، وقد تعاون معه فى هذا الصدد بلغار الفولجا المسلمين واجتمعوا سوياً على هدف واحد وهو نشر الإسلام داخل مماكتهم فى بلاد القبجاق وخارجها(۱۰). كذلك قام بركة بتشييد المساجد خارج بلاده فقد طلب من ابغا (اباقا) ابن هولاكو بعد وفاة الأخير أن يأذن له فى بناء جامع تبريز .. فأذن له فيناه وقام بذلك(۱۰).

#### إسلام خانات القبجاق بعد بركة خان ودورهم في جهاد أعدائه :

توفى بركة فى عام ١٩٦٥م/ ١٩٦٦م بعد أن دخل نور الإسلام وانتشر بين حكام مغول القبجاق، لذلك كان من الطبيعى أن يتمسك بأهدابه من جاء بعد بركة، فقد جلس على عرش القبجاق خليفة لبركة ابن أخيه منكوتيمور بن باتو خان (١٣٥- ١٣٧٩ه/ ٢٦٦١ - ١٨٦٨م) إذ لم يترك بركة ولداً يخلفه (٣) وعلى الرغم من صمت المؤرخين جميعاً معاصرين ومحدثين عن ذكر شئ يتطق بإسلام منكوتيمور إلا أن هناك من الدلائل ما يشير إلى إسلامه ومنها:

أولاً: الدراهم التي رآها الفاضل المرجاتي في بلغار، وأولها درهم مضروب في بلغار عام ١٩٧٣ه/ ١٧٧٤م مكتوب عليه "منكوتمر خان الأعظم، ضرب هذا الدرهم في بلغار سنة ١٩٧٦ه، ودرهم آخر مضروب في عام ١٩٧٨ه/ ١٩٧٩م مكتوب عليه "الغز الدائم، والشرف القائم، توكلي على الله في محرم سنة ١٩٧٨م

<sup>(</sup>١) رجب عبدالطيم، انتشار الإسلام، ص١٠٩.

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون، العبر، م٥، ص١١٣١ - ١١٤٠.

<sup>(</sup>٣) المقريزي، السلوك ، ج١، ق٢، ص١٦٥؛ العيني، عقد الجمان، ص١٦-١١٠

حمداً لله لا إله إلا الله وحده لا شريك له ((۱). ويالنظر إلى ما كتب على هذين الدرهمين ومكان ضربهما وهو مدينة بلغار، يتضح أن صاحبهما كان مسلماً وإلا لما شهد الشهادة، ولما ضرب درهمه فى بلغار، وهى عاصمة لدولة مسلمة – كما اتضح من قبل– ومن ثم تشهد هذه الدراهم بإسلام منكوتيمور.

أنياً: أن منكوتيمور حمل لواء الدفاع عن حكام المسلمين وعن المسلمين أنفسهم، يتضح ذلك من موققه حيال السلطان السلجوقى المسلم عز الدين كيكاوس، ومن خلال حفاظه على استمرار علاقات الصداقة والمودة مع سلاطين المماليك في مصر سيراً على نهج عمه بركة، واستمراره كذلك في مناصبة ابغا ابن هو يحو العداء.

أما فيما يتطق بموقف منكوتيمور من عز الدين كيكاوس سلطان سلاجقة الروم تذكر المصادر<sup>(1)</sup> أنه انهم بالاشتراك في مؤامرة لاغتيال الإمبراطور البيزنطى ميخائيل باليولوجوس (١٣٦١-١٣٨٣م) والتآمر على حياته، وعلم الإمبراطور بذلك فنفاه إلى قلعة اينوس Ainos على بحر إيجه، وعندما أغار جيش منكوتيمور على القسطنطينية عام ٨٦٦٨ / ٢٦٨ م، ومر بالقلعة التي بها عز الدين كيكاوس أطلق سراحه. وحمله التتار بأهله ونسائه إلى منكوتيمور،

<sup>(</sup>١) الرمزى، تلفيق الأخبار ، ص ٢٦١.

<sup>(2)</sup> Pachymeres. G, De Michael et Andronico Palaeologis Libri, In Cropus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonnae 1835, P. 137; Gregoras, Historiae Byzantinae, In (C.S.H.B), Bonnae 1829, P. 81;

المقريزي، المسلوك، ج١، ق٢، ص٠٤، ٢٢ه؛ ايسن خلسون، العبس، م٥، ق٤، ص٢٦، أبو القداء ص٣٦٦- ٣٦٧، ص١٩٦٢ - ١٩١٣؛ ابن القرات، تاريخه، م٧، ص٣٢٧؛ أبو القداء المختصر في أخبار البشر، م٣، ص٣٨٥.

فتلقاه بالإعرام وعامله بالاحترام، وزوجه بإمرأه من أعيان نساتهم، تسمى ارباى خاتون من بنات بركة، وظل عز الدين في سراى (صراى) عاصمة مغول القبجاق حتى توفى في عام سبع وسبعين وستملتة(١).

حرص منكوتيمور كذلك على استمرار علاقات الصداقة والمودة التى تربطه بدولة المماليك في مصر والشام سيرا على سياسة عمه بركة، خاصة وأن السلطان بيبرس بادر بأن أرسل إليه سفارة في عام ٢٦٦٩ / ٢٦٧م باللتزية لأجل بركة خان والتهنئة لأجل ولايته عوضه، وأغراه على قتال اباقا (ابغا) بن هولاكو (الله في في المحالية على ما أخذه أبوه هولاكو من بلاد الإسلام، وأرسل منكوتيمور إلى بيبرس، يطلب منه أن يتعاون معه للوقوف في وجه آباقا، بأن يركب من جهته، وأن يركب الملك منكوتيمور جهته، وأين وصلت خيل السلطان كان له (الله وأين وصلت خيل السلطان كان له (االله كان له اله وأين وصلت خيل السلطان كان له (الله اله وأين عدالظاهر (۱۱).

توالى تبادل السفارات بين سراى والقاهرة خلال أعوام 778 477 4

<sup>(</sup>١) العيني، عقد الجمان، ج٢، ص١٢- ٦٣.

<sup>(</sup>٢) ابن عبدالظاهر، الروض، ص٢٨٨، ٣٣٥، المقريزي، السلوك، ج٢، ق٢، ص٦٣٥.

<sup>(</sup>٣) ابن عبدالظاهر، الروض، ص٣٩٩– ٤٠٠.

<sup>(</sup>٤) ابن عبدالظاهر، الروض، ص٠٠٠.

 <sup>(</sup>٥) من هذه السفارات انظر: ابن عبدالظاهر، الروض، ص٠٠، ٤٠٤، ١١١؛ العبنى، عقد الجمان، ج٢، ٥٠١؛ ١٢١؛
 الجمان، ج٢، ص٩٥، ٤٠١؛ البقريزي، السلوك، ج١، ق٢، ص٧٠، ١٣٢٠.

الإسلام والتأثيرات الثقافية الإسلامية إلى بلاد القبجاق وحوض الفولجا.

فالشأ : أظهر منكوتيمور حرصاً شديداً على الإسلام، بل وحاول قتال كل من يحاول الإساءة له، فلما تفوه في عهده روسياً يدعى روماتا، بأن دين الإسلام كذب، سلخوه وملوؤا جلده بالتبن('').

انتشر الإسلام على أوسع نطاق فى عهد متكوتيمور وليس أدل على ذلك من إسلام نيسو نوجاى أو نوغاى، وهو من الشخصيات الهامة، التى لعبت دوراً كبيراً فى دولة مغول القبجاق، فقد كان قائداً لجيوش بركة خان ومن خلفه مسن حكام، وتمت على يديه معظم انتصاراتهم فيذكر رشيد الدين الهمذانى أنه فتح عدة ولايات بنفسه، واتخذها موطناً له (١٠٠). يتضح من ذلك أنه كان يعيش شبه مستقل داخل دولة مغول القبجاق، ويؤكد ذلك ما ذكره المسؤرخ البيزنطى باخمير Pachmeres من أنه كان يحكم مستقلاً المناطق المحيطة بشمال البحر الأسود، وأنه استقل عن رؤسائه، الذين حاولوا اخضاعه بالقوة دون جدوى (١٠٠).

وكان دخول نوغاى الإسلام إعزاز للإسلام وللمسلمين؛ فقد حرص نوغاى على الإسلام ورفع راية الجهاد من أجله ومن مظاهر حرصه هذا:

أولاً : دخول أفراد من أسرة نوغاى في الإسلام، فقد اعتنقت ابنته الإسلام بعد فترة من زواجها، فأساء إليها زوجها، وكان وثنياً لإصرارها على التمسك

<sup>(</sup>١) انظر: الرمزى، تلفيق الأخبار، ص٢٦٤؛ رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص١١٦.

 <sup>(</sup>۲) رشيد الدين الهمذائي، تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص١٢٧- ١٣١، وانظر أيضاً: العينسي،
 عقد الجمان، ج٢، ص١٠٦- ١٠١، ١٨٩- ١٢٤٠ النسويري، نهايسة الأرب، ج٢٧،
 ص١٣٦- ٢٧١.

<sup>(3)</sup> Pachymeres, De Michael, PP. 344-45.-

بدينها، وحاول نوغاى محاربته ولكنه فر عند واحد من خاتات المغول لحمايته من بطش نوغاى، فما كان من نوغاى إلا أن حارب هذا الخان لإيوائه هذا الزوج الوثنى('').

فافياً: اتصال نوغاى بالسلطان الظاهر ببيرس فى مصر، فقد أرسل إليه رسولاً معه كتاب يخبره فيه بدخوله الإسلام، ويأمل أن تربطهما علاقة مودة وسلام، ووفاق والتتام وذلك فى عام ١٦٦٩ه/ ١٢٧٠م، وجاء نص كتابه على النحو التالي: "من نيسو نوغاى إلى الملك الظاهر: أحمد الله تعلى أن جعلنى من جملة المسلمين، وأصلى على مختتم الرسالة، ومعلم الدلالة، وإمام المرسلين وقوام المتقين محمد صلى الله عليه وسلم... وبعد فإن كتابنا هذا يحتمل على مغيين أحدهما: التحية والسلام منا إليك والثاني : ... نخبرك أنا دخلنا فى الإسلام، وأمنا بالله، وبما جاء من عنده، وبرسول الله [محمد] صلى الله عليه وسلم ... ويطلب منه ألا يقطع إرسال المكاتبة قائلاً نحن معكالاً الله المكاتبة قائلاً نحن معكالاً الله المكاتبة قائلاً نحن

وأكرم بيبرس رسوله وكتب رداً على هذا الخطاب جاء فيه: صدرت هذه المكاتبة إلى سامى مجلس العزيز الأصيل المجاهد فى سبيل ربه.. ذخيرة المسلمين وعون المؤمنين نيسو نوغاى، عمر الله قلبه بالإيمان، وجعل من أمر

<sup>(</sup>۱) ابن عبدالظاهر، الروض، ص۷۱۱– ۳۷۲؛ العبنی، عقــد الجمـــان، ج۲، ص۸۱– ۸۲؛ ببیرس الدوادار، زیدهٔ الفکرة، ج۹، ص۴۰، ۲؛ المقریزی؛ السلوك، ج۱، ق۲، ص۰۹۰.

<sup>(</sup>۲) لمزيد من التفاصيل انظر: النويرى، نهاية الأرب، ج۲۷، ص۲۹ه- ۲۷۱؛ المؤريزى، السلوك، ج۱، ق۳، ص۳۸، ۸۲۷؛ بيبرس الدوادارى، زيدة الفكرة، ۲۹۸- ۳۲۰ ص۳۳، م۲۷، شدوادارى، زيدة الفكرة، ۲۰۹- ۳۲۰ ص۳۰، حياة ناصر الحجى، العلاقات بين دولة المعاليك ودولـة مغـول القيجاق (۲۰۵- ۲۰۱۱) م ۲۰۱۰.

دنياه وأخراه في أمان ... حمدنا الله على أن أكثر به حزب المؤمنين، وجعله في ذلك الجانب متبتلا لقتال الكافرين، ... وأبلغه التحية، وطلب منه أن يجاهد المشركين مثلما فعل بركة خان حتى تنكسر شوكة الكفار، ويعلم الكافر لمن عقبي الدار،.. ويغريه في النهاية على قتال بنى عمومته مغول فارس(١٠).

فالشأ: قام نوغاى بدور بارز فى قتال مغول فارس، وقد أصيبت عينه بأحد السهام، فى حربه معهم، واستمر يقاتلهم طيلة عهد خانات مغول القبجاق حتى توفى فى عام ١٩٠٩ه/ ١٣٠٠ه(<sup>١١)</sup>.

ظلت روح الإسلام هى المسيطرة والغالبة على دول مغول القبجاق فى حوض الفولجا، فقد أظهر تودا أو تدان منكوخان (٦٨٠- ١٩٨٩) ١٩٨١- ١٢٨٨ مهمر ١٩٨١) خليفة منكوتيمور حبه للإسلام وإخلاصه له، وبدأ بتوطيد علاقاته مع مصر إذ أرسل إليها في عام ١٩٨٧ه/ ١٩٨٣م رسلاً من فقهاء القبجاق أحدهم يسمى مجد الدين اتا (اطا) والآخر نور الدين ورفيق ثالث لهما، ومعهم كتاب بالخط المغولي معرب، ويتضمن ما يلي(<sup>(7)</sup>):

أولاً : الإعلام بدخول تدان في دين الإسلام وجلوسه على العرش، وإقامته شرائع الدين ونواميس المسلمين.

<sup>(</sup>١) رجب عبدالطيم، اتتشار الإسلام، ص١١٧.

 <sup>(</sup>۲) العينى، عقد الجمان، ج۲، ص۸۲، ۸۳؛ ابن عبدالظاهر، السروض، ص۳۷۳؛ بيبسرس الدوادارى، زيدة الفكرة، ج٩، ص٠١٢ – ١٢١.

<sup>(</sup>٣) عن هذا الكتاب انظر: ابن عبدالظاهر، تشريف الأيام والعصور بسيرة الملك المنصـور، تحقيق مراد كامل، القاهرة، ١٩٦١م، ص٤٤؛ العينى، عقد الجمان،ج٢، ص١٣٠؛ بيبرس الدوادار، زيدة الفكرة، ج٢، ص٢١٧– ٢١٨؛ النويرى، نهاية الأرب، ج٣١، تحقيق السيد الباز العريض، القاهرة، ١٩٩١م، ص٢٠٠–١٠٠٠.

فانياً: الوصية بالفقهاء الواصلين بكتابه وأعضاء سفارته، ومساعدتهم على أداء فريضة الحج المبرور، الذي جاءوا له قاصدين.

**فالفاً**: يطلب من السلطان أن ينعته نعناً يسمى به من أسماء المسلمين، وعلماً خليفتياً وعلماً سلطانياً، يقاتل بهما الأعداء، أعداء الدين الإسلامى من الكفار. مما يظهر رغبته الشديدة في التقرب من الخليفة وتطبيق الشريعة الإسلامية والدفاع عن الإسلام وأهله.

عمل السلطان المنصور قلاوون (٧٨- ١٩٨٩/ ١٧٧٩ - ١٩٩٨/ ١٩٩٠) بوصية تودان فاهتم بأمر الفقهاء المذكورين، وجهزهم إلى مكة صحبة الركب، وزودهم بما يحتاجون إليه، ولما عادوا بعد أداء فريضة الحج، أحسن إليهم غاية الإحسان، وسقرهم على أتم حال وأحسنه (۱۱، وأرسل قلاوون معهم رده على رسالة تودان يخبره فيه "بالمسرة التي حصلت بإسلامه، والمودة التي تأكدت بخروجه من ظلم الكفر وظلامه (۱۱، وأرسل قلاوون مع الرد هدية قدمها سفيره الأمير سيف الدين بلبان الفنمي إلى تودان وهي عبارة عن تحف وخيل مسومة بسروجها وغدها وهي سنة رءوس (۱۲).

وحرص السلطان المنصور قلاوون كذلك على مد تودان بالمساعدات المادية لبناء المساجد، ودعم صرح الإسلام في بلاده، فيذكر المقريزى<sup>(١)</sup> في حوادث سنة ١٨٦٨/ ١٨٨٧ وفيها جهز السلطان هدية سنية إلى بر بركة، ومبلغ الفي دينار

<sup>(</sup>١) ابن عبدالظاهر، تشريف الأيام، ص٢٤؛ العينى، عقد الجمان، ج٢، ص٣٠١.

 <sup>(</sup>۲) بيبرس المنصورى، التحقة الملوكية، ص١٠٨.
 (٣) ابن عبدالظاهر، تشريف الأيام، ص١٤٣.

<sup>(</sup>۱) ابن عبدالطاهر؛ تشریف ادیام، طر (٤) السلوك، ج۱، ق ۳، ص۷۳۸.

برسم عمارة جامع قرم، وأن تكتب عليه ألقاب السلطان وجهز حجار لنقش ذلك ، وكتابتها بالأصباغ". مما يدل على أن السمات المصرية الإسلامية فى الأبنية وخاصة المساجد، قد انتقلت إلى بلاد القبجاق وبذلك اكتسبت المعالم الحضارية على نهر الفولجا مظاهر إسلامية قلامة من الحوض الشرقى للبحر المتوسط فقد شيد المهندسون والحرفيون المصريون المساجد والقصور والأبنية فى جزيرة القرم وفى العاصمة سراى (صراى) على حوض الفولجا(1).

رفع تودان (تودامنكو) راية الجهاد ضد أعداء الإسلام، فأرسل قائده الشهير نوغاى على رأس حملات عسكرية لغزو بعض البلاد المسيحية في أوربا ومنها المجر عام ١٢٨٤ه/ ١٢٨٩ وغيرها وانقعل المجر عام ١٢٨٤ه / ١٢٨٥ وولندا في عام ١٨٨٦ه راسلام انفعالاً قوياً، وأظهر إخلاصه له، حينما أرسل حملة إلى مغول فارس بني عمومته لتأديب من تسبب في مقتل سلطانها المسلم أحمد تكودار (١٨٦- ١٨٣هـ/ ١٢٨٧- ١٢٨٤م) المعاصر له(٢٠).

حرص تودان كل الحرص على إتباع الشعائر والتقاليد الإسلامية لدرجة أنه ترك قيادة الدولة لقواده وأمرائه، وقصر حياته على التعبد والزهد الشديد، ومصاحبة الصوفية والأولياء الصالحين، وبلغ به الأمر حد التنازل عن العرش لابن أخيه، تلابغا بن منكوتيمور حتى يتفرغ تماماً لما اختاره لنفسه من حياة الزهد والتصوف(٢).

 <sup>(</sup>١) برتوك شبولر، العالم الإسلامي في العصر المغولي، ص٩٤، ٩٥؛ وانظــر أيضـــأ رجــب
 عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص١١٥.

<sup>(</sup>٢) رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص١١٩- ١٢٠.

 <sup>(</sup>٣) العينى، عقد الجمان، ج٢، ص ٣٦١؛ بيبرس السدوادار، زيسدة الفكرة، ج٩، ص ٢٤٢؛
 المقريزى، السلوك، ج١، ق٢، ص ٢٣٨؛ ابن خلدون، العبر، م٥، ص ١١٣٥.

لم يعدر تلابغا (١٨٦- ١٩ ١٩٠/١٩١٩) في الحكم طويلاً إذ واجهته عدة مشكلات من جاتب منافسيه على العرش، انتهت بقيام حرب أهلية، والتآمر على هذا الخان واغتياله في عام ١٩ ١٩ هـ ١٢٩١/ واعتلاء ابن عمه طقطاى العرش(١٠٠ ولم يعتنق طقطاى (١٩٥٠ - ١٢٩١/ ١٩١٨) الإسلام وظل العرش(١٠٠ عتى مات عليها، إذ لم يظهر من نقش عملته أنه اعتنق الإسلام ومع ذلك أظهر ميلاً واضحاً تجاه المسلمين، وكان طقطاى بشهادة المؤرخين(١٠) يكرم المسلمين ويعظمهم أكثر من جميع الطوائف؛ فيه عدل وميل إلى الإسلام، لذلك سارت الحركة الإسلامية قدماً إلى الأمام في عهده، فقد كان جل جيشه من المسلمين بل أن قائده نوغاى كان مسلماً كما سبق أن ذكرنا - كما أن ابن طقطاى اعتنق الإسلام، وكان يحب سماع القرآن وإن لم يفهم معانيه، وكان ينو وي إن ملك البلاد بعد أبيه ألا يترك فيها ديناً غير الإسلام، ولكنه مات في حياة أبيه (١٠).

حافظ طقطاى على علاقة الصداقة التي كانت تربط دولته بسلطنة المماليك

<sup>(</sup>۱) لعزید من التفاصیل انظر: العینی، عقد الجمان ج۲، ص۱۰۱- ۱۰۹؛ بیبرس السدوادار، زیدهٔ الفکرة، ج۲، ص۲۰۲- ۲۲۱؛ المقریزی، السلوك، ج۱، ق۳، ص۷۷۰- ۷۷۱؛ ابن خلاون، العبر، م۰، ص۱۹۱۳.

<sup>(</sup>٣) وهى ديلتة المغول الأولى، ووفقاً لها كان المغول يعبدون كل شئ بسمو عن مداركهم، وكل ما يرهبهم ويخيفهم؛ وذكر المقريزى أنه كان يعبد الأصنام على دين الجشية وهى طائفة تدين بالرهباتية والفقر والسحر، انظر : السلوك، ج٢، ق١، ص١٣٧.

 <sup>(</sup>٣) إن كثير، ليداية والنهاية، م٧، تحقيق محمد النجار، ص٤٤٤؛ ابن الوردى، تلريخ ابن السوردى،
 ج٢، ص٢٢٢: الحنبلي؛ شفرات الذهب، ج٢، ص٢١، الرمزى، تلفيق الأخبار، ص٥٠٠.

 <sup>(</sup>١) ابن الوردى، تاريخ، ج٢، ص٢٦٢؛ الرمزى، تلفيق الأخبار، ص٠٠٠؛ رجب عبدالحليم،
 انتشار الاسلام، ص٢٢١.

فى مصر أكبر قوة إسلامية فى ذلك الحين، ففى عام ١٣٠٤/ ١٣٠٤م وصل رسول الملك طقطاى ويدعى قرمجى ومعه آخرون إلى بلاط السلطان الناصر محمد بن قلاوون، ومعه جوار كثيرة ومماليك، وهدية سنية للسلطان، ورسالة يدعوه فيها للتعاون سوياً من أجل قتال مغول فلرس إذ جاء فيها " إننا قد سيرنا إلى خدا بنداه ... وقد عزمنا على الركوب إليه، فتجمع عساكرك وتدخل من قبلك ونحن من قبلنا، ونجتمع نحن وأنتم على طردهم من البلاد، ونكون نحن وأنتم يدا واحدة، حيث ما وصلت خيلتا من البلاد فهو لتم (١٠).

أحسن السلطان الناصر محمد استقبال رسول طقطاى، وأكرمه غاية الإحرام وأزله بمنظرة الكبش (\*) في خير مقام، ثم أرسل السلطان رسلاً من قبله إليه بأتواع التحف والهدايا، ومن هؤلاء الرسل: الأمير سيف الدين بلبان الصرخدي، وكان يحمل رد السلطان على رسالة طقطاى، وينقل له تحيات الملك الناصر محمد، وشكره الخالص، لأنه بفضل اتحادهما، سارع خدابنداه بطلب الصلح من الناصر محمد. وكان بصحبة الأمير سيف الدين بلبان كل من الأمير سيف الدين بلبان الحكيمي، وفقر الدين الشمسى، وقد عاد هؤلاء جميعاً إلى مصر في عام بلبان الحكيمي، وفقر الدين الشمسى، وقد عاد هؤلاء جميعاً إلى مصر في عام

 <sup>(</sup>١) ابن أبيك الدوادارى، كنز الدرر وجامع الغرر، ج٩، الدر الفاخر في سيرة الملبك الناصير،
 تعطيق هانس رويمر، القاهرة ١٩٦٠، ص١٩٦٠؛ العيني، عقد الجمان، ج٤، ص٥٣٠.

<sup>(</sup>٢) قصر عظيم على جبل يشكر بجوار الجامع الطولوني

<sup>(</sup>٣) بيبرس الدواداري، زيدة الفكرة، ج١، ص ٢٦١؛ المقريـزى، المسلوك، ج٢، ق١، ص٧، ٢٧-٢٨؛ العينى، عقد الجمان، ج٤، ص ٣٤٥- ٢٤٦، ٢٢١- ٢٢٤؛ وانظر أيضاً حرِساة ناصر الحجر، العلاقات، ص ٢٠٠.

استمر تبادل السفراء بين طقطاى والناصر محمد بن قلاوون وأظهر كل منهما حرصاً شديداً على استمرار علاقات المودة مع الآخر("). وكان الناصر محمد يهدف من وراء استمرار علاقات المودة مع طقطاى تحويل هذا الخان إلى الإسلام، لتعود دولة مغول القبجاق سيرتها الأولى دولة إسلامية، قلمة فى أساسها على أحكام الشريعة الإسلامية، ومن أجل ذلك توافد علماء مصر وفقهاتها على سراى، وقام السلطان الناصر محمد بتعمير المسجد الجامع بمدينة القرم على الإسلامية فى بداولة منه لإحياء الشعائر الإسلامية فى بلاد القبجاق. وما لبن أن تحقق أمل الناصر محمد إذ توفى طقطاى الإسلامية فى بعد عصره العصر الذهبى للإسلام فى دولة مغول القبجاق، فقد اكتمل انتشار الإسلام فى عهده، وقضى على كلاسلام فى دولة مغول القبجاق، فقد اكتمل انتشار الإسلام فى عهده، وقضى على كل ما يناونه، وأصبح الدين الرسمى للدولة وبصفة نهائية على نحو ما سنرى.

#### الإسلام فى أوج عظمته فى حوض الفولجا فى عصر أوزبك (٧١٢- ٩٧٤٢ـ) ١٣٦٢ - ١٣٤٢م) :

يعد عصر أوزبك العصر لذهبى للإسلام فى دولة مغول القبجاق لأنه جعل الإسلام دين الدولة الرسمى بصف نهائية، وقضى على كل ما يناوئ الإسلام فى بلاه حتى تعاقب على حكمها من بعده حكام مسلمون، وقضى بذلك على كل أمل للمسيحية الشرقية والغربية وعلى آمال البوذية والشامانية بصورة تامة وأظهر تحمساً ونشاطاً زائداً عمن سبقوه لنشر الإسلام داخل بلاده وخارجها(").

<sup>(</sup>١) المقريزي، السلوك، ج٢، ق١، ص١٠١- ١٠٢.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢١٥.

<sup>(</sup>٣) رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام بين المغول، ص١٢٣.

اختلفت الروايات حول الوقت الذى أسلم فيه أوزبك، فتذكر إحداها أنه أسلم في شبابه وقبل توليه عرش خاتية القبجاق، على يد أربعة من الفقهاء الفرس وهم: سيد شيخ محمد، والشيخ قولقات، والشيخ أحمد، والشيخ حمن قرقان(۱). هذا في حين يذكر ابن خلدون (ت ۸۰۸۸) أنه لما هلك طقطاى بليع نائبه قطلتمر لاوزبك ابن أخيه بإشارة الخاتون تتوفالون زوج أبيه، وعاهده على الإسلام، فأسلم واتخذ مسجداً للصلاة(۱). ويؤكد ابن تغرى بردى (ت ۷۸۸هـ) رواية ابن خلدون إذ يذكر أن أزبك أسلم لما ملك وحسن إسلامه (۱). ويذكر ابن تغرى بردى في موضع آخر وكان الذى أعان أزبك خان على السلطنة شخص من أمرائهم من المسلمين يقال له قطاقتمر كان على تدبير ممالكهم (۱).

يلاحظ أن الرواية الأولى تذكر أن إسلام أوزبك كان في شبابه، في حين أن الرواية الثانية تذكر أنه أسلم وقت ارتقائه العرش، كذلك اختلفت الروايتان في تحديد صاحب الفضل في دخوله الإسلام، وقد اختلف معهما ابن أيبك إذ يذكر في حوادث سنة ٧٠٠هـ عند ذكره قدوم الآدر الشريفة بنت أخي أوزبك إلى مصر وكان بصحبتها قاضي يسمى نور، قالوا أن هذا القاضي هو الذي أهدى الملك أوزبك إلى الإسلام ٥٠٠ هذا في حين يسوق بارتولد رواية ثالثة تذكر أن الشخص الذي هدى أوزبك إلى الإسلام وسماه محمد أوزبك خان، هو الشيخ سيد اتا

<sup>(</sup>١)رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص١٢٤.

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون، العبر، م٥، ص١١٣٩.

 <sup>(</sup>٣) ابن تغرى بردى، المنهل الصافى، ج١، ص٣٤٣؛ وانظر أيضاً ابن حجر الصقلائى، الدرر
 الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ج١، ترجمة رقم ٨٧٨، ص٣٧٦.

<sup>(1)</sup> ابن تغرى بردى، النجوم الزاهرة، ج٩، ص٢٢٦.

<sup>(</sup>٥) ابن أيبك، الدرر الفاخر في سيرة الملك الناصر، ص٢٠٢.

التركستاتي المدفون بطشقتد، ويتابع فيذكر وكان ذلك فيما يقال في سنة ٢٠هـ/ ٨٧٣ـ ١٣٢١م. ولابد من أخذ هذه الرواية بحذر لسببين:

أولهما: يتعلق باسم الشيخ الذى اعتنق أوزبك على يده الإسلام فقد ذكرت الرواية الأولى السابق ذكرها أنه اعتنق الإسلام على يد أربعة من الفقهاء الفرس، هذا في حين تذكر رواية ابن أيبك الدوادارى (ت بعد ٣٧٦ه/ ١٣٣٥م) وهو مؤرخ معاصر أن أوزبك اعتنق الإسلام على يد قاضى يسمى نور، وقد قدم هذا القاضى إلى مصر بصحبة ابنة أخت أوزبك في عام ٧٢٠هـ/ ١٣٢١م.

النيهما: حدد بارتولد - وإن كان يشك في الأمر - عام ٧٠٠هـ/ ١٣٢٠م تاريخاً لدخول أوزبك في الإسلام، وهذا أمر غير معقول، وذلك لأنه عاهد نائبه قطلتمر على الإسلام فور تولية العرش عام ١٣١٣ه/ ١٣١٣م، كما ذكر ابن خلدون، ويؤكد ذلك مؤرخ معاصر آخر وهو النويري (ت ١٣١٣م/ ١٣٣٢م) إذ ذكر في رسالة أرسلها أوزبك إلى الناصر محمد فور توليه العرش جاء فيها: أنه كان قد بقى في مملكته طائفة على غير دين الإسلام، فلما ملك خيرهم بين الدخول في دين الإسلام، فلما ملك خيرهم بين الدخول في دين الإسلام أو الحرب، فامتنعوا وقاتلوا، فأوقع بهم وهزمهم، واستأصل شأفتهم بالقتل والأسر، وجهز إلى مولانا السلطان عدة من سباباهم (١٠). وهذا يعني أنه كان قد اعتنق الإسلام من قبل ولكن لم يكن بامكانه الوقوف في وجه الوثنيين إلا بعد توليه العرش.

على أية حال أراد أوزبك خان من البداية، أن يجعل من نفسه ومن أسرته مثالاً يحتذى به كافة المغول في حبهم للإسلام والإخلاص له، والعمل على نشره

<sup>(</sup>١) النويرى، نهلية الإرب، ج٢٧، ص٥٣٠؛ وانظر أيضاً: المقريزى، السلوك، ج٢، ق١، ص١٤٥.

وتطبيق تعاليمه، لذلك تمسك الخان بالشريعة الإسلامية وحافظ على الصلاة، وداوم على الصيام فتصفه المصادر ('': 'بأنه سلطان مسلم، حسن الإسلام، محافظ على إقامة الصلاة، ومداومة الصيام مع قريه من رعاياه والقاصدين له".

كذلك حرص أوزبك على الاستماع إلى القرآن الكريم وتلاوته في مجلسه، كما حرصت زوجته على المواظبة على قراءة القرآن فيذكر ابن بطوطة عند دخوله على حضرة السلطان محمد أوزبك والخاتون الكبرى وكان في جملة أصحابي قارئ يقرأ القرآن على طريقة المصريين بطريقة حسنة وصوت طيب، فقراً ثم دخل ابن بطوطة على الخاتون الثانية فوجدها تقرأ في المصحف الكريم ويقول: ".. فسلمنا عليها، وأحسنت السلام والكلام، وقرأ قارننا فاستحسنته.." (1).

نفذ أوزيك تعليم الإسلام بشأن زوجاته، فلم يتخذ سوى أربع، كما تقضى الشريعة الإسلامية بذلك، وحرص على أن يعل بينهن ويقيم لدى كل واحدة منهن الشريعة الإسلامية بذلك، وحرص على أن يعل بينهن ويقيم فذكرا أنه يركب كل يوم إلى امرأة منهن، ويقيم ذلك اليوم عندها، ويأكل من بيتها ويشرب، وتلبسه بدلة قماش كاملة، ويخلع التى كانت عليه من اللبس على ممن يتفق ممن حوله (٢٠).

تلقب أوزبك خان بألقاب إسلامية وأسماء عربية، فلقب نفسه "بالملك

 <sup>(</sup>١) العسرى، مسلك الأيصار، السفر الثالث، مخطوط مصور، ورقـــة ٨٤؛ القلقشــندى، صـــبح
 الأعشى، ج٤، ص٤٧٤.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢٢٣.

 <sup>(</sup>٣) العدرى، مسئلك الأيصار، مخطوط مصور، السفر الثالث، ورقة ٩٤، القلقشسندى، صبح الأعشى، ج٤، ص٢٧٦.

المظفر غياث الدين السلطان محمد أوزبك خان وتلقب ابنه جاتى بك بالسلطان جلال الدين أبوالمظفر محمود جاتى بك (۱۰). كما اتخذ أوزبك لنفسه زياً إسلامياً، بمعنى أنه حرم على نفسه لبس الحرير، واتخاذ الذهب، لتزيين أى قطعة من ملابسه فيذكر ابن تغرى بردى "ولم يلبس أوزبك خان بعد أن أسلم السراقُوجات (۱)، وكان يلبس حياصة (۲) من فولاذ ويقول: لبس الذهب حرام على الرجال (۱۰).

اهتم أوزيك خان بتنشئة أبناته تنشئة دينية، فأسند تربية ابنه وولى عهده جان بك إلى السيد الشريف بن عبدالحميد، حتى يشب على الإسلام، وينشأ نشأة دينية طبية؛ كما أن ابنته ايت كججك كان تتصف كما يذكر ابن بطوطة ' بالمكارم وحسن الأخلاق ما لم نره من سواها'. وذكر ابن بطوطة أيضاً أنه كان لا يتم اتعقاد مجلسها إلا بحضور الفقهاء والقضاة والمديد الشريف عبدالحميد وطلبة العلم والمشابخ".

وقد حرص مغول القبجاق على أداء الشعائر الدينية، والتمسك بتعاليم الإسلام، فقد ذكر الرحالة الإيطالي طافور، الذي زار بلادهم خلال القرن التاسع

- (۱) الرمزي، تلفيق الأخبار، ج١، ص٤٠٤، ٥٠٢، ٤٥٤؛ رجب عبدالطيم، انتشار الإسسلام.
   ص٥١٢- ١٢٦، ١٤٢،
- (۲) السراقوجات، جمع سراقوج وهي طلقية تترية كان يلبسها ملسوك التتسار فسي العصسور
   الوسطى. انظر ابن تغرى بردى، النجوم، ج١٠، ص٤٧، حاشسية ٢٠ الرمسزى، تلفيسق
   الأخبار، ج١، ص١٢٥.
  - (٣) الحياصة جمعها حوانص، وهي الحزام أو المنطقة.
  - (٤) النجوم الزاهرة ،ج١٠ ص ٢٤؛ المنهل الصافى، ج١، ص٣٤٣.
    - (a) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢٢٤.

الهجري / الخامس عشر الميلادي وهم لا بأكلون الخبر حيث لا يوجد عندهم منه شئ، بل هم يقتصرون في طعامهم على خليط من الأرز ولبن الجمال ولحم الخيل، ولا يقربون أي نوع من أنواع الخمور لاتباعهم الاسلام"(١). وكانوا يصومون رمضان ويحتفلون بالأعياد الإسلامية ومنها عيد الفطر وحضر ابن بطوطة عندهم صلاة عيد الفطر، وتصادف أن كان يوم العيد يوم جمعة، فحضر الصلاتين، ووصف مظاهر الاحتقال بهذا العيد فذكر:" ولما كان صباح يوم العيد، ركب السلطان في عساكره العظيمة، وركبت كل خاتون عربتها، ومعها عساكرها، وركبت بنت السلطان والتاج على رأسها... وركب أولاد السلطان كل واحد في عساكره. وحضر صلاة العيد قاضى القضاة شهاب الدين السايلي، ومعه جماعة من الفقهاء والمشايخ... وقد ركب هؤلاء مع ولى عهد السلطان، ومعهم الطبول والأعلام، فصلى بهم القاضى شهاب الدين، وخطب أحسن خطبة. كما حضر الصلاة أيضاً سبعة عشر أميراً طومان، والأمير طومان عندهم هو الذي يركب له عشرة آلاف، فكان الحاضرون، من الجنود مائة وسبعين ألفاً، ويذكر ابن بطوطة وعسكر السلطان أكثر من ذلك(٢). مما يظهر مدى عظمة الاسلام وقوته وكثرة من دخله في بلادهم.

حرص أوزيك كل الحرص على نشر الإسلام وتعاليمه فى بلاده، وتحويل من بقى من المغول القبجاق على وثنيته إلى الإسلام، وأظهر فى هذا الصدد تحمساً شديداً، وبذل من أجله جهداً شاقاً، ولكن هذا الأمر لم يكن من السهولة بمكان إذ تحرش به بعض أمراء المغول، الذين ظلوا على وثنيتهم قاتلين له: " القنع

<sup>(</sup>١) رحلة طافور في علم القرن الخامس عشر، ترجمة حسن حبشي، القاهرة، ١٩٦٨م، ص١٣٨.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص ٢٢٦ ـ

بطاعتنا، وماذا يهمك من أمر ديانتنا؟ ولماذا نترك دين جنكيز خان لنعتق دين العرب؟ (١) ولما لم يسلم أوزيك بما قالوا، دبروا للتخلص منه، وتآمروا على فتله، ولكنه علم بهذه المؤامرة، وقبض على المتآمرين وأتباعهم، وأعدمهم، وبذلك الجنث البقية الباقية من الوثنية المغولية، وأصبح مطلق البدين في نشر الإسلام بين المغول وغيرهم من الشعوب، التي خضعت لسلطاته. وقد عبر ابن كثير عن ذلك بقوله: كان أوزبك مسلماً، فأظهر دين الإسلام ببلاده، وقتل خلقاً من أمراء الكفرة وعلت الشرائع المحمدية على سائر الشرائع هناك. ولله الحمد والمنة على الإسلام والسنة (١).

أكد الرحالة طافور على اتساع دولة مغول القبجاق في عهد أوزبك، وبالتالى انتشار الإسلام في مساحات واسعة من الأرض فذكر: " ويمند سلطان الإيلخان الأعظم على قطر فسيح الأرجاء "ا".

صاحب انتشار الإسلام في بلاد القبجاق، في عهد أوزبك، انتشار اللغة العربية، ومن العربية فاداء الشعائر الدينية، وقراءة القرآن، لابد وأن تؤدى باللغة العربية، ومن ثم فقد تطم كثير من المغول هذه اللغة وقرأوا بها القرآن الكريم، وخطب الخطباء بها في مساجدهم، واتخذت احتفالاتهم كذلك طلبعاً عربياً دينياً، فكان يقرأ فيها القرآن الكريم بالأصوات الحسان كما يذكر ابن بطوطة، وينصب منبر ويصعده الواعظ، وتجلس القراء بين يديه، ثم يخطب خطبة بليغة، ويدعو فيها للملطان وللحاضرين. ويقول ذلك بالعربية، ثم يفسره لهم بالتركية، وفي أثناء ذلك يكرر

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٧١.

<sup>(</sup>٢) ابن كثير، البداية والنهاية، م٧، ص٠٥٠.

<sup>(</sup>٣) رحلة طافور، ص١٣٨.

القراء أيات من القرآن الكريم بترجيع عجيب كما يروى ابن بطوطة(١).

وكان طبيعاً أن تنتشر الثقافة الإسلامية في عهد أوزبك انتشاراً كبيراً لاهتمامه بنشر الإسلام واللغة العربية في بلاده، وقد تمثلت في إنشاء المؤسسات التي تعمل على نشر العلم والدين، كالزوايا والربط والمساجد والمدارس، سواء في العاصمة سراى أم في غيرها من النواحي والمدن التابعة للملطان أوزبك، في فغطت الزوايا والربط كل مدينة وقرية في بلاد القبجاق، بل حقلت المدينة الواحدة بالعديد من الزوايا، التي تتبع كل منها أحد الصالحين والمشايخ أو الأمراء والخواتين(''). وقد تحدث ابن بطوطة عن عدد من هذه الزوايا ومنها زاوية الفقيه الإمام العالم نعمان الدين الخوارزمی('') بمدينة سراى حاضرة أوزبك، وزاوية الصالح الحاج نظام الدين، الذي استضافه بها وأكرمه هو ومن معه. وغيرها من الزوايا التي حفلت بها بلاد القبجاق('').

أما عن المسلجد فقد ازدحمت بها مدينة سراى الواقعة على نهر القولجا — في عهد أوزبك إذ يذكر ابن بطوطة أن بها وحدها ثلاثة عشر مسجداً لإقامة الجمعة، أحدها للشافعية؛ وأما المساجد سوى ذلك فتثيرة جداً (°). واهتمت الخاتون ترابك زوجة أوزبك كذلك بتعمير المساجد، فيذكر ابن بطوطة أنها عمرت المسجد

<sup>(</sup>١) ابن بطوطة، تحفة النظار، ص٢١٨، ٣٢٣؛ وانظر أيضاً: رجب عدالحليم، انتشار الإسلام، ص٧٥١.

<sup>(</sup>٢) لمزيد من التفاصيل انظر: ابن بطوطة، تحفة الإنظار، ص١٥، ٢١٦، ٢١٦، ٢١٧

<sup>(</sup>٣) الشيخ نعمان الدين الخوارزمي زار القاهرة عام ٧١٨هـ، وأقام بها أياماً، ثم حسج مسن هناك، وعاد إلى القاهرة ثانية، وأقام بها سنة ثم عاد إلى أوزيك، ودرس المنطق والجدل والطب، واحتل مكانه مرموقة عند أوزيك. انظر الرمزي، تلفيق الأخيار، ج٢، ص ٣٠.

<sup>(</sup>٤) ابن بطوطة، تحقة النظار،ص ٢٣٨.

<sup>(</sup>٥) ابن بطوطة، تحفة النظار، ص٢٣٩ - ٢٤٠، ٢٤٢.

الجامع في خوارزم (1). ويلاحظ هنا اهتمام مغول القبجاق بإقامة المساجد الجامعة، مما يظهر مدى حرصهم على تأدية صلاة الجماعة لما لها من ثواب عظيم، وكان المتقاصون عن أدائها يتعرضون للعقاب على يد إمام المسجد، فقد كان الموذنون في بعض مدن الفواجا، يطوف كل واحد منهم على الدور والمنازل المجاورة للمسجد، يخبر سكاتها بضرورة حضور صلاة الجماعة ، ومن لم يفعل ذلك، كان يُحضر أمام المصلين، ويقوم الإمام بضربه بدرة ، كانت مطقة بالمسجد لهذا الغرض، علاوة على تغريمه خمسة دناتير، تنفق في صالح المسجد، وفي إطعام الفقراء والمساكين (1).

كانت المساجد فى الغالب تقوم بدور المدارس فى تلك العصور، لذلك تبارى الأمراء والخواتين فى إقامتها، رغبة منهم فى نشر الإسلام والثقافة الإسلامية، ولكن هذا لم يمنع من إقامة مدارس للطم فى سراى وفى غيرها إذ يذكر العمرى "وقد بنى بها (سراى) سلطاتها القاتم بها الآن (عصر المؤلف) أوزبك خان مدرسة للطم، وهو معظم لجانب الطم وأهله ".

وكان للفقه ومذاهبه المختلفة مدارس فى حوض الفولجا وبلاد المغول، وكان له مطمون ومدرسون ومساجد معينة، تختص كل منها بتدريس مذهب معين، ففى مدينة سراى كان للشافعية والمالكية والحنفية مدارس خاصة، تدرس كل مذهب منها، وكان بها المدرسون والفقهاء المختصين بتدريسها، فذكر ابن بطوطة وبها أى بسراى من مدرسى الشافعية الفقيه الإمام الفاضل صدر الدين

<sup>(</sup>١) ابن بطوطة ، تحقة النظار، ص٢٣٧.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة ، تحفة النظار، ص٢٣٩.

<sup>(</sup>٣) العمرى، مسالك الأبصار، السفر الثالث، مخطوط مصور، ورقة ٨٤.

سليمان اللكن أحد الفضلاء، وبها من المالكية شمس الدين المصرى(۱۰). كذلك كان هناك القضاة الذين يتبعون هذه المذاهب والتقى بهم ابن بطوطة ومنهم قاضى الحنفية شمس الدين السائلي، والقاضى الشافعي ويسمى بخضر والفقيه المدرس علاء الدين الأصسى(۱۰).

احتل الطماء والفقهاء والمدرسين مكانة متميزة وحظوا باحترام كبير في بلاه ، فقد تواضع لهم، وخاصة للشيخ نعمان الدين الخوارزمى، وكان من فضلاء المشايخ، حسن الأخلاق، كريم النفع، شديد التواضع. وكان من فضلاء المشايخ، حسن الأخلاق، كريم النفع، شديد التواضع. وكان كا يزوره كل يوم جمعة، ويقعد بين يديه، ويكلمه ألطف الكلام، ويتواضع له كما يروى ابن بطوطة ألام. وقد سلاماء والفقهاء والصالحين وتبجيلهم. لذلك لا عجب أن امتلات بلاد مغول القبحاق وحوض الفولجا بالطماء والفقهاء، وقد التفى ابن بطوطة هناك بعدد من لفياء خوارزم، منهم الشيخ نور الإسلام، والشيخ نور الدين الكرماني، وهو من كبار الفقهاء وقال عنه ابن بطوطة هو الشديد في أحكامه القوى في ذات الله تعلى "الأ.".

وامتلأت سراى بالعلماء الوافدين إليها، والمقيمين للتدريس في مدارسها، ومنهم الشيخ نجم الدين عبدالرحيم عبدالرحمن الموصلي المعروف بابن النجام (ت ١٣٧٩/ ١٣٢٩م)، والشيخ كمال الدين الخجندي، وكان من أكابر الصوفية،

<sup>(</sup>١) ابن بطوطة، تحفة النظار، ص٢٣٨.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة، تحقة النظار، ٢١٥.

<sup>(</sup>٣) تحفة النظار، ص٢٣٨.

<sup>(</sup>٤) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص٢٤٠

وقد أقام في سراى ثم عاد إلى تبريز وتوفى بها (١٩٠٣/ ١٤٠٠)، والعلامة سعد الدين التفتازاني (ت ١٩٧٩/ ١٣٨٨) والعلامة الشيخ شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبدالله بن إبراهيم الشهير بعرب شاه الدمشقى صاحب كتاب "عجانب المقدور في أحوال تيمور "، وغيرهم من العلماء والمنصوفة والفقهاء والأدباء، الذين ازدحمت بهم العاصمة سراى " مجمع العم ومعن السعادات " مما يظهر مدى انتشار العلم والثقافة الإسلامية في حوض الفولجا(").

أفاض أوزبك من خيره وبره على الطماء والفقهاء والصالحين والمتصوفة الشئ الكثير، فقصرهم بالهدايا والهبات والعطايا سواء أن كانت مادية، أم في شكل اقطاعات من الأرض، من ذلك أنه منح حاج من الصالحين تركى موضعاً محرراً من المغارم يعرف باسم ترخان، فصار قرية ثم عظمت فأصبحت مدينة ونسبت المه وعرفت باسم "مدينة الحاج ترخان" وقد زارها ابن بطوطة وذكر " أنها من أحسن المدن، عظيمة الأسواق، مبنية على نهر اتل (الفولجا) وهو من أنهار الدنيا لكبار "أ. وقد أصبحت هذه المدينة من أشهر مراكز الثقافة الإسلامية في بلاد الفبحاق.

وحرص أوزيك على توطيد علاقات الصداقة والمودة التي تربطه بجيراته المسلمين، خاصة مع سلطنة المماليك في مصر والشام، وذلك من أجل تصيق روح الأخوة الإسلامية والروابط الدينية فيذكر العمرى ومازال بين ملوك هذه المملكة وبين ملوكنا قديم اتحاد، وصدق وداد من أول الدولة الظاهرية بيبرس

 <sup>(</sup>١) انظر الرمزى، تلفيق الأخبار، ج٢، ص٧١- ٤١؛ رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام،
 ص١٥٥، بهبرة محمد غلاب، مغول القبيلة الذهبية، ص٣٦٩.

<sup>(</sup>٢) ابن بطوطة، تحقة النظار، ص ٢١٨٠.

وإلى آخر وقت (1). وقد ظهر هذا الاتحاد والوداد في دوام تبادل الرسل بين الطرفين وفي ارتباطهما برباط المصاهرة في عهد أوزبك، فما أن تولى العرش حتى بادر بإرسال سفارة إلى الناصر محمد بن قلاوون يخبره فيها باعتناقه للإسلام وانتشاره في بلاده، وامتداد هذا الانتشار إلى حدود الصين. فقد ذكر المقريزي في حوادث عام ١٧٥/ ١٣١٥م أن أوزبك بعث برسل إلى بلاط الناصر محمد بن قلاوون قائلاً: "قدم الأمير سيف الدين الخاص تركى وزين الدين قراجا الخازندار ومعهم رسل الملك أوزبك وأخبروا بإسلامه ومعهم هدية، فأكرم المطان الرسل، وكتب جوابه وسفرهم، وبعث معهم الأمير علاء الدين ايدغدى الخوارزمي بهدية (1).

توالى تبادل الرسل ففى العام التالى ١٣١٦م ١٣١٦م قدمت رسل أوزبك إلى بلاد الناصر محمد، وأرسل الناصر بدوره سفارة إلى أوزبك سافر فيها الأمير علاء الدين ايدغدى الخوارزمى ومعه حسين بن صاروا أحد مقدمى الحلقة بالهدية، وقد فصل المقريزى لهذه الهدية (٣).

وعمقت المصاهرة الروابط الدينية والإسلامية بين سراى والقاهرة، فأرسل الناصر محمد بن قلاوون سفارة على رأسها ايدغدى إلى أوزبك يطلب منه أن يزوجه إحدى بنات ملوك البيت الجنكيزخاتي، وجاءت رسل أوزبك في عام ١٣١٧ه /١٩١٧ العروس في ٢٥

 <sup>(</sup>١) التعريف بالمصطلح الشريف، بيروت ١٩٨٨، ص٧٠، وانظر أيضاً القلقشندي، صبح الأعشى، ج٤، ص١٥٤.

<sup>(</sup>۲) السلوك، ج٢، ق١، ص٥٤١.

<sup>(</sup>٣) السلوك، ج٢، ق١، ص١٦٣، ١٦٤.

<sup>(</sup>٤) لمزيد من التفاصيل عن هذه الشروط انظر: المقريزي، السلوك، ج٢، ق١، ص١٧٤، ٢٠٠ - ٢٠٠.

من ربيع الأول ٧٧٠٠/ مايو ١٣٢٠م، ووصل معها الأمير سيف الدين أطرجى من عند بلاد أوزبك وصحبته الاثر الشريفة بنت أخى أوزبك، وحضر معها جمع كبير ومعهم أيضاً رسل من جهة العلك أوزبك''.

وكان معهم كتاب من أوزيك الناصر محمد جاء فيه : أخوك أوزيك، أنت سيرت طلبت من عظم القان بنتا ... وقد سيرنا لك من بيت كبير، فإن أعجبتك خذها بحيث لا تخلى عندك أكبر منها، وإن لم تعجبك فاعمل بقول الله تعلى : إن الله يأمركم بأن تأدوا الأماتات إلى أهلها فرد السلطان: " نحن ما نريد الحسن، وإنما نريد كبر البيت والقرب من أخى، ونكون نحن وإياه شيئاً واحد ("). يتضح من هذا الخطاب أن الناصر محمد كان يهدف من وراء هذا الزواج تحقيق التقارب بين البلاطين المملوكي والقبجاقي، بحيث تصبح البلدان بلداً واحداً مشترك المصالح والأهداف، يتعاونا سوياً من أجل تحقيق المنافع الجليلة لكانتهما (").

ما أن علم الناصر بوصول العروس وتدعي طلنباى أو طلنباش (1) بنت طغاى بن باتو إلى الإسكندرية، حتى أمر بأن يحتفل بقدومها، وهيأ لها استقبالا رسمياً كبيراً، وتلقاها الناصر بالبشر والترحاب، وإكرام الوقد المصاحب لها، وفي اليوم الثالث لوصولها عقد قاضى القضاة بدر الدين محمد بن جماعة العقد على ثلاثين ألف دينار بين مظاهر القرح والابتهاج، وأقيمت الأسمطة ثلاثة أيام، وصعت العروس إلى القلعة(1).

<sup>(</sup>١) ابن أيبك، الدر الفاخر في سيرة الملك الناصر، ص٣٠٢.

 <sup>(</sup>۲) المقریزی، السلوك، ج۲، ق ۱، ص ۲۰۰ - ۲۰۰؛ این أیبك، الدر الفاخر، ص ۳۰۳ - ۳۰۰.
 (۳) حیاة ناصر الحجی، العلاقات، ص ۳۷.

 <sup>(</sup>٤) ويسميها ابن حجر طولو بنت طغاى، انظر ترجمتها في الدرر، ج٢، ص٣٢٩ - ٣٣٠.

<sup>(</sup>ه) ابن خلاون، العبر، ج٥، ص٩٦٦؛ ابن تغرى بردى، المنهل، ج٢، ص٤٤٣؛ المقريسـزي، السلوك،ج٢، ق١، ص٠٤٠.

ما لبث الناصر محمد أن أعاد رسل أوزبك بعد أن جهزهم بالهدايا، ويعت معهم الأمير سيف الدين طقصباى رسولاً من عنده إلى بلاد أوزبك خان وعاد رسول الناصر محمد ومعه رسل أوزبك(١). مما يدل على استمرار تبادل الرسل والسفارات بين الجانبين وبالتالى استمرار علاقات الصداقة والمودة كذلك استمر تبادل الرسل والهدايا خلال أعوام ١٩٧٤ه/ ١٩٧٣م، و ١٩٣٥ه/ ١٣٣٥م، ١٩٧٧ه/ ١٩٣٥م، ١٩٧٧مممممر أوزبك كتاب إلى الناصر يطلب منه مصاهرته(١). وبذلك استمرت الصلات والمصاهرات والعلاقات الطبية بين البلدين.

وظل حكام القبجاق ومصر يحرصون على تدعيم روابط الأخوة الإسلامية مع حكام مصر، فيذكر القلقشندى ولم تزل ملوكهم ... محافظين على تتابع الرسل ... مثابرين على توارد الكتب... (۱۰).

ساهم طلاب العلم والطماء والفقهاء في توطيد أواصر الصلات بين الدولتين، فيتحدث ابن بطوطة عن الفقهاء المصريين الذين عاشوا في مدينة سراى ومنهم (شمس الدين المصرى) وهو من فقهاء المالكية، هذا فضلاً عن انتشار المذهب الشافعي بين أهل سراى وباقي مدن دولة مغول القبجاق، وقد وصل هذا المذهب إلى تلك البلاد من مصر، فهي مهد هذا المذهب، ومنها انتشر إلى الشرق والغرب. لذلك لا عجب أن انتشر قضاة الشافعية في تلك المدن ففي القرم

<sup>(</sup>١) المقريزي، السلوك، ج٢، ق ١، ص٢٣٦.

 <sup>(</sup>۲) این آییك، الدر الفاخر، ص ۱۳۰ الیوسفی، نزهة النساظر فسی تساریخ الملسك الناصسر،
 ص ۲۲۰ ، ۲۷۹: المقریزی، السلوك، ج۲، ق ۱، ص ۲۹۱، ۲۹۱، ۲۲۲، ۲۲۱.

<sup>(</sup>٣) المقريزي، السلوك، ج٢، ق١، ص٥٥؛ ولنظر أيضاً: حياة ناصر الحجي، العلاقات، ص٤٠ - ١٤.

<sup>(</sup>٤) الطَلَقَسْندي، صبح الأعشى، ج٧، ص ٢٠١؛ وانظر أيضاً صفحات ٢٩٥- ٢٩٧، ٢٩٨.

nahmoud

التقى ابن بطوطة بأحد قضاة الشافعية ويدعى بخضر ويخطيب الشافعية ويدعى أبليمر<sup>(۱)</sup>. وكان لهم دورهم في نشر الإسلام وتعاليمه بل ونشر الثقافة الإسلامية بين مغول القبجاق.

ومع حرص أوزيك على الإسلام والعمل على نشره في جميع أتحاء بلاده والارتباط بعلاقات المودة والصداقة مع القوى الإسلامية المجاورة وخاصة مصر الا أنه مع ذلك أظهر تسامحاً تجاه رعاياه من المسيحيين، فقد منحهم الحرية التامة في إقامة شعائرهم الدينية من غير أن يتعرض لأحد منهم بسوء، بل وذهب بتسامحه معهم إلى أبعد من ذلك فسمح لهم بالاستمرار في التبشير بدينهم ونشره في بلادهم (٢٠). ومن مظاهر تسامحه الديني أيضاً ذلك العهد الذي منحه للمطران بطرس – رئيس الطائفة المسيحية في بلاده – عام ١٣١٣م والذي يؤكد فيه تسامحه مع المسيحيين وتقديره للمسيحية وقد أورد أرنولد نصه كاملاً (٢٠). وقد جاء فيه ما يلى:

أولاً : أن كنيسة بطرس مقدسة فلا يحل لأحد أن يتعرض لها أو لأحد من خدامها أو قسيسها بسوء.

فانها : لا يستولى أحد على شئ من ممتلكاتها أو متاعها أو رجالها ولا يتدخل في أمورها لأنها مقدسة كلها.

فالشأ: أن من يتعدى عليها فهو أثيم أمام الله وجزاؤه القتل.

 <sup>(</sup>١) ابن بطوطة، تحفة النظار؛ ص ٢١٥، ٣٣٨؛ وانظر أيضاً: رجب عبدالحليم، انتشار الإسلام، ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٢) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٧١.

<sup>(</sup>٣) أرنولد، الدعوة، ص٢٧٦ - ٢٧٣؛ وانظر أيضاً الرمزى، تلفيق الأخبار، ص٣٧ - ٥٣٨.

if mahmoud

رابعاً : منح أوزبك مطران الكنيسة الأمان، والحرية في تنظيم الأمور الكنسية بقاب سليم وفؤاد عادل قويم.

خامساً: أعلن أوزبك عدم تدخله هو وأولاده وأمراء دولته وولاة أقاليمه بأى حال من الأحوال في شنون الكنيسة، ولا في شنون مطرانها أو ممتلكاتها.

سادساً: عدم إجبار المسيحيين أو إكراهم على التجنيد الإجبارى وخاصة من رجال الدين التابعين للمطران بطرس.

سابعاً: أن تكون شرائعهم وكنائسهم وديارهم محل احترام وتعظيم، ومن يخالف ذلك يكون جزاؤه القتل.

وقد وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ، ولم يكن مجرد حير على ورق، بدليل أن البابا يوحنا الثاني والعشرين (١٣١٦-١٣٢٤م) أرسل رسالة إلى الخان أوزبك في عام ١٩٧٨م/ ١٣١٨م) يشكر فيها الأمير المسلم لما أظهره من عطف على رعاياه المسيحيين، ويثنى على هذه المعاملة الطيبة التي عاملهم بها أوزبك().

نعم رجال الدين المسيحى فى ظل التسامح الدينى بنفس الامتيازات التى تمتع بها مشايخ المسلمين، ومنها الإعفاء من الضرائب الذى أمسى حقاً مكتسباً للكنائس والأديرة، فقد حدث ذات مرة أن شرع بعض النواب فى البلاد الروسية فى أخذ الخراج من أملاك الكنيسة وأوقافها مع كونها معفاة، فتوجه المطران إلى أوزبك وشكاهم إليه، فأصدر أوزبك مرسوماً جاء فيه"... أن كافة... القساوسة والرهبان من النصارى وغيرهم والكنائس والمعايد الكائنة بالروسية وغيرها وما

<sup>(</sup>١) أرتولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٧٣.

يتطق بها من الأملاك والأوقاف محررة معفاة من الخراج والتكاليف الميرية لا يتعرض لها... ( ).

ورغم التسامح الديني في عهد أوزبك إلا أن الاسلام في عهده انتشر في حنوب الملاد الروسية وفي سيبريا، وأمتد من مصب الفولجا وحتى نوفجورد مع امتداد إلى الغرب حتى القرم، ومن ثم فقد وصل انتشار الإسلام في عهده إلم، القمة حيث عم المدن والريف والصحراء، ومن ثم لا عجب أن سمي عصره بالعصر الذهبي للإسلام(٢). فقد وصل الإسلام في عهده أوج مجده وعظمته. وظل الإسلام يمضى قدماً في عهد السلطان جلال الدين محمود جاتى بك ابن أوزبك وخليفته على العرش (١٣٤٧ه/-١٣٤٢/١٣٥٧ م) فقد أصر هذا الخان على أن يلبس جميع المغول في مملكته عمائم وفرجيات، كما يلبسها أهل الإسلام في مصر والشام، ولم يكن للمغول من قبل عادة بلبس هذا الزي(٣). كما أنه أظهر حبه للطماء وحضر مجالسهم،وصارت بلاده مأوى لهم بل وامتلأت بهم، كما حافظ على سياسة آباته وأجداده في مراسلة سلطان مصر تعميقاً لروح الأخوة الإسلامية بين البلدين، فما أن تولى العرش حتى أرسل رسل وهدية لصاحب مصر في عام ٧٤٣ه/ ١٣٤٣م(١). وفي سنة ٥٧٥١م ١٣٥٥م كذلك ورد- كما يذكر القلقشندي- إلى الأبواب الشريفة كتاب جاتى بك بن أوزبك، وكتب إليه الجواب

<sup>(</sup>۱) الرمزي، تلفيق الأخيار، ج۱، ص۳۷، ۵۳۸؛ وانظر أيضاً: جمال فوزى، دولـــة مغـــول القبيلة الذهبية، ص٤٦٠ - ٢٤٦.

<sup>(</sup>٢) الرمزى، تلفيق الأخبار، ص١٢٥؛ رجب عبدالطيم، انتشار الإسلام، ص١٢٧.

 <sup>(</sup>٣) الشجاعى، تاريخ الملك الناصر محمد بن قلاوون الصالحى وأولاده، تحقيق بربارة شنيفر،
 ص ٢١٤، ٣٢٤: الرمزى، تلفيق الأخبار، ص ٥٤٨.

<sup>(</sup>٤) الشجاعي، تاريخ الملك الناصر محمد، ص٢٣٤.

الشريف بنظير الكتاب الوارد من عنده(١).

كما حافظ جاتى بك على سياسة أسلافه فى ضرورة إخضاع الروس لدولة الإسلام، فجاء أمير روسيا ومطراتها إلى سراى التجديد العهد والموائيق وإظهار العبودية على ما جرت به العلاة<sup>(7)</sup>.

وكان جتى بك من أعظم حكام القبيلة الذهبية، وأكثرهم ورعاً وعدلاً وعلماً، ولكن خلفاءه لم يكونوا على نفس المستوى، لذلك اضطربت أمور الدولة وكثرت الفتن، وحاول ولاة الاتقليم الاستقلال، وراح كل منهم يحارب الآخر، وغرقت البلاد في بحر من الفوضى استمرت ما يقرب من عشرين علماً، استظها الروس، ونجحوا في هزيمة جيوش أمراء المغول المسلمين القبيلة الذهبية مرتين إحداهما في عام ١٨٧٨م ١٩٧٨م، و الثانية في عام ١٩٧٧هـ/١٩٨٠م في موقعة عرفت بلسم كيلاهوفو يتعرض المغول لمثل هذه الهزيمة من قبل منذ أن نجح باطو بن جوجي بن جنكيز خان في اخضاع الروس علم ١٩٢٥م/ ١٢٧٧م وفرض عليهم الجزية.

لكن سرعان ما تولى عرش القبيلة الذهبية تقتمش بن بردى بن جاتى بك ( ٧٨٠ - ١٣٨٥ / ١٣٩٥ م) الذى تمكن من إنقاذ البلاد مما تعاتيه من ضعف، وقاد الجيش إلى روسيا، وأقلح فى دخول موسكو عام ١٣٨٣ه/ ١٣٨٢ وخربها وقتل آلاف من سكاتها، ونهب كنائسها وأحرقها، انتقاماً من الروس وما

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى، ج٧، ص٢٩٥- ٢٩٦.

<sup>(</sup>٢) الرمزى، تلقيق الأخبار، ص٥٥٠؛ رجب عبدالطيم، انتشار الإسلام، ص١٢٨.

 <sup>(</sup>٣) انظر: أحمد محمود حسن عامر، " إسارة قازان والروس، ١٨٤٧هـ ١٩٥٩م/١٤٣٨ - ١٥٥١م".
 بحث منشور في مجلة التاريخ والمستقبل، أداب المنبا يوليو ٢٠٠٦، ص ٢٧٥ - ٢٧٦.

فطوه بمسلمى المغول، لذلك اسرع حكام الروس بنقديم فروض الطاعة والولاء ودفع الجزية ثانية لدولة مغول القبيلة الذهبية وحكامها المسلمين(١٠).

#### هجوم تيمورلنك على دولة مغول القبجاق :

لم تكد تمضى خمس عشرة سنة على تولى تقتمش العرش، حتى دارت الحرب سجالاً بينه وبين تيمور لنك<sup>(٢)</sup> وانتهت بهزيمة تقتمش أو توقتاميش كما يسميه ابن عرب شاه- مؤرخ تيمور لنك- الذي يذكر " فرجع جيش توقتاميش منهزمين، وولوا على أعقابهم مدبرين، فوضع عسكر تيمور فيهم السيوف، وسقوهم ... كاسات الحقوف، و غنموا الأموال والمواشي، وأسروا أوساط الرعوس والحواشي .. "("). وضرب تيمور لنك العاصمة سراى، وقتل آلاف السكان فيها وفي غيرها من مدن مغول القبيلة الذهبية ومنها مدينة حاجى طرخان، وأزاق، والقرم وغيرها. وقوى شأن الروس منذ ذلك الحين، وأصبحت أمالهم في الاستقلال قريبة المنال، خاصة بعد تلك الضربة القاضية، التي سددها تيمور لنك لدولة مغول القبجاق (القبيلة الذهبية) والتي لم تفق منها البلاد، وتفككت أوصالها وانقسمت إلى خاتيات صغيرة نتيجة للنزاع حول العرش وذلك منذ عام ٣٨٨ه/ ١٤٢٠م، من أشهرها. خاتية القرم (٨٣٣- ١١٩٧ه/ ١٤٢٠ - ١٧٨٣م)؛ وقازان (۸٤١- ۹۰۹ه/ ۱٤۳۷- ۱۰۰۲م) واستراخان (۸۷۰- ۹۹۱۱ه/ ١٤٦٥ - ١٥٥١م) وسيبريا (٥٣٠ - ١٤٦٩ / ١٢١٧ - ١٥٥١م) وغيرها(١).

(١) رجب عبدالطيم، انتشار الإسلام، ص١٢٩ - ١٣٠.

<sup>(</sup>١) الرمزى، تلفيق الأخبار، ج١، ص ١٧١ - ٥٨، رجب عبد الحليم، انتشار الإسلام، ص ١٢٨ - ١٢٩.

<sup>(</sup>٢) عن تيمور لنك انظر: ابن تغرى بردى، النجوم الزاهرة، ج١٢، ص٤٥٢ - ٢٥٦.

 <sup>(</sup>٣) ابن عرب شاه، عجائب المقدور في نوائب تيمور، تحقيق أحد فايز الحمصسي، بيسروت،
 ١٩٨٦، ص٩٥؛ ابن تغرى بردى، النجوم، ٣٢٠، ص٥٥٧ - ٢٥٩.

وأخذت هذه الدويلات الصغيرة أو الخاتيات على عاتقها - رغم الانقسام عبء المحافظة على الإسلام، والدعوة إليه ما أمكن، كما تحملت عبء الجهاد ضد الروس، الذين استظوا هذا الانقسام، وحاولوا السيطرة على تلك الدويلات من ناحية، والقضاء على الإسلام فيها من ناحية أخرى. ومن أهم هذه الخاتيات التي عاشت في حوض نهر الفولجا- موضوع الدراسة- خاتية قازان (كازان) التم, تعد امتداداً للمملكة البلغارية القديمة، التي نشط فيها الإسلام نشاطاً ملحوظاً، لذلك حملت خاتية قازان لواء الإسلام بعد أن ضعفت دولة مغول القبجاق (القبيلة الذهبية) فبعد أن تمكن الروس من تدمير مدينة بلغار الإسلامية عام ١٨٣٤ه/ ١٤٣٠م حلت قازان مطها في رفع راية الإسلام لنظل عالية خفاقة في تلك الأصقاع الشمالية النائية، واستطاع سلطانها ويدعى "محمد خان" أن يجمع حوله أعداداً هائلة من البلغار والمغول وغيرهم من مدن سراى وحاجي طرخان والقرم وأزاق، واستقل عن سراى منذ عام ١٤٣٨/ ١٣٨١م، وعظمت قوته حتى هاجم موسكو عدة مرات، وأسر حكامها فاسيلي الثاني Vasily II عام ١٨٤٩ه/ ه ٤٤٤م، وعدد من الأمراء والقادة الروس، ومعهم بطريرك موسكو ذاته. وعادت موسكو الروسية المسيحية تابعة ثانية لخانية قازان الإسلامية(١).

أصبحت خاتية قازان أقوى خاتيات المغول في حوض نهر الفولجا إذ

<sup>(</sup>۱) لمزيد من التفاصيل انظر: الرمزى، تلفيق الأخيسان، ج٢، ص٥١- ٥٧، ص١٣٦- ١٤١٤ باسبليوس خرباوى، ص١٣١- ١٤١٤ الحدد محمود حسن، إمارة قازان والسروس، ص٢٦١- ١٨٠٤ عص ٢٠٨٠- ٢٨٥؛ رجب عدالطيم، انتشار الإسسان، ، ص٣٦٦- ١٣٤؛ علسي حسون، العثمانيون والروس، بيروت – دمشق، ١٩٨٢ ص٣٣؛ جمال فوزى،المسلمون في القوقاز والبلتان زمن العثمانيين، القاهرة بدون تاريخ، ص٢٨٠.

أخضعت شعوب المنطقة، وخضعت لها كل من مورودوف، ومارى، وباشكيريا وغيرها، ودخل على يد حكامها حشد كبير من الناس فى الإسلام، إذ سعت هذه الخاتية لنشر الإسلام بين الجماعات الوثنية فى المناطق المجاورة لها، ومنها جماعة (الجوفاش) التى قطنت الجنوب الغربى من خاتية قازان، وجماعة (جرمش) فى الشمال الغربى منها، وجماعة (آر) ومساكنهم شمال قازان كذلك. وحققت خاتية قازان نجاحاً باهراً إذ بدأت هذه الجماعات تدخل فى الإسلام بالفعل، خاصة جماعة الجوفاش، وأخذ تيار الإسلام يسير فى طريقه المرسوم، ويكتسح مظاهر الوثنية بين هذه الجماعات (أ.

#### استيلاء الروس على الفانيات الإسلامية في حوض الفولجا :

ظلت موسكو تابعة لإمارة المسلمين في قازان حتى تولى قيصرية روسيا إيفان الثالث في عام ٥٨/٩/ ١٤٨٠ م الذي قاد حملة قاتل بها المسلمون وأخرجهم من موسكو، وبذلك تحولت موسكو من التبعية لإمارة المسلمين في قازان على نهر الفولجا إلى العوان على تلك الإمارة أو الخاتية نفسها، وقد فتح هذا العوان الروسي الطريق لهدم السور الإسلامي ببلاد الفولجا، الذي كان يقف سداً منيعاً يحمى بلاد القوقار من خطر الشمال (الروس). خاصة أن الخلافات بين حكام قازان بدأت تنشب أظافرها بينهم، بل بينهم وبين حكام الخاتيات المغولية

\*\*

<sup>(</sup>۱) الرمزي، تلفيق الأخبار، ۲۰، م ۱۸۷ - ۱۸۸، باسسيليوس خربساوي، تساريخ روسسيا، ص ۱۲۰، رجب عبدالطبع، انتشار الإسلام، ص ۱۳۶ - ۱۳۰؛ على حسسون، العسستيون و الروس، ص ۵۰.

الأخرى مما أدى إلى ضعفهم جميعاً<sup>(۱)</sup>، واستغل حكام روسيا الفرصة للقضاء عليهم، خاصة فى عهد القيصر الروسى إيفان الرابع Ivan IV (٩٣٩– ٩٩٩هـ/ ٢٣٥١– ١٥٨٥م)<sup>(۱)</sup>.

اهتم إيفان الرابع اهتماماً كبيراً بإحداد الجيش الروسى وتسليحه وتقويته، واستعد بعد ذلك لغزو قازان، ومن أجل ذلك قام في عام ١٥٥٨هـ/ ١٥٥١ بتشييد مدينة على الشاطئ الآخر لنهر الفولجا، مواجهة تماماً لمدينة قازان، لتكون قاعدة ينطلق منها غداة مهاجمته لقازان. وبعد أن أتم القيصر إيفان الرابع استعداداته انطلق على رأس جيشه في شوال من عام ١٩٥٩/ أكتوبر ١٥٥٢ منجهاً نحو قازان، وحاصرها بالمدفعية، ولم تستطع الصمود طويلاً فما لبثت أن سقطت في يده في العام التالى ١٩٤٨/ ١٥٥٢م، وأسرع إيفان بتعيين حاكم سقطت في يده في العام التالى ١٩٥٨م مسلم بتولى أمور الحكم فيها بعد أن ضمها لدولته. ولم يكتف بسلب أموال أهلها من المسلمين، بل فرض عليهم الضرائب، وضرب القرى والمساجد بها، وأمر بألا يسكن المسلمون بالقرب منها أبداً. وتخليداً لذكرى هذا الانتصار شيد الروس في موسكو كنيسة تحمل ذكرى النصر على قازان (٣٠).

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل انظر: أحمد محمود، إمارة قازان والسروس، ص٢٨٨- ٢٩٧؛ جمسال فوزى محمد، المسلمون، ص٣٩.

 <sup>(</sup>٢) عن إيفان الرابع أو الرهيب انظر: على حسون، العثمانيون والروس، ص٣٣، هسامش ١؛
 جمال فوزى، المسلمون في القوقاز والبلقان زمن العثمانيين، ص٣٩.

<sup>(</sup>٣) أحدد معدود، إسارة قاران، ص ٢٩٩ - ٢٥٠ معدود شاكر، التساريخ الإسسانم، ج٢٠، السلمون في الإمبراطورية الروسسية، بيسروت، ١٩٩٤م، ص ١٩٨٣ مصسطفي كسسبه، المسلمون في أورباء القاهرة، ١٤١٧هـ، ص ٣٦٠ أنس خالدوف، الإسلام على نهر السل أو الفولجا، ص ٨.

اتبع القيصر إيفان قازان ببقية الإمارات الإسلامية الواقعة على حـوض الفولجا، فاستولى على استراخان (الحاج طرخان) في عام ١٩٦١ه/ ١٥٥٨م) ، ثم دخل أوفا عاصمة الباشكير في عام ١٩٦٣ه/ ١٥٥٥م، وتوج انتصاراته بالسيطرة على بلاد الأدمورت عام ١٩٦٨ه/ ١٥٠٥م – وبذلك تمكن إيفان الرابع مسن السيطرة على سائر الخاتيات أو الإمارات الإسلامية الواقعة على حوض الفولجا، وشرف بذلك إشرافاً كاملاً على مجرى النهر (١٠).

 <sup>(</sup>۱) سبد عبدالمجید یکن، الأقلبات المسلمة فی آسـیا واسـترالیا، ۱۳۸۵–۱۳۸۶ مصـطفی
 کسبه، المسلمون فی أوریا، ص۲۶؛ على حسون، الخداتیون والروس، ص۱۰، ۵۸.

# الفصل الرابع

# الإسلام ومسلمو الفولجا في ظل السيطرة الروسية

- الإسلام والمسلمون في ظل سيطرة روسيا القيصرية.
- الإسلام ومسلمو الفولجا في ظلل السيطرة الشيوعية.
- المسلمون في الجمهوريات الإسلامية في حوض الفولجا (روسيا الاتحاديسة):
- أولاً : المسلمون في الجمهوريات الثلاث الأشقاء (باشكيريا \_ تتاريا \_ الجوفاش).
- ثانيًا : المسلمون في الجمهوريات الإسلامية ذات الأصل الفيني ( مسوردوف ــــ أودمورت ــ ماري ــ أورنبرج)

all and the last district

#### الإسلام ومسلمو الفولجا في ظل السيطرة الروسية

#### الإسلام والسلمون في ظل سيطرة روسيا القيصرية :

انتهج الروس وعلى رأسهم القيصر إيفان الرابع (٩٣٩- ٩٠٢/ ١٥٣٠ - ١٥٣٢/ ١٩٩٥ - ١٥٨٥ م) سياسة تتصف بالعف والشدة تجاه المسلمين والإسلام في منطقة حوض نهر الفولجا، فما كاد إيفان يستولى على المنطقة حتى أمر بهدم المساجد، وإغلاق مدارس تحفيظ القرآن الكريم، وإحراق المطابع التي تطبع القرآن الكريم والكتب الدينية، بل وأحدم ما يقرب من ألف شخص من رجال الدين وعلمائه، واتخذ الروس لوحات مقابر المسلمين التي نقشت عليها الآيات القرآنية لتكون أساساً لبناء الكنائس ورصف الطرق؛ وفرض إيفان قيوداً صارمة على الإسلام والمسلمين، فخير المسلمين بين ترك دينهم أو مغلارة أوطاتهم (١٠).

وقد اضطر كثير من مسلمى الغولجا إلى الهجرة فراراً بدينهم، فتركوا أوطاتهم مكرهين، بسبب قسوة الحكم الغاشم، وشكل هؤلاء جاليات من التجلر ترتبط بشدة بالمراكز الثقافية في الغولجا. واستطاعوا القيام بمحاولة لنشر الإسلام في المناطق التي هاجروا إليها، واستقروا فيها، أو ارتدوها بتجاراتهم، وما أن عم الروس بذلك حتى زاد حقدهم وغضبهم على المسلمين، لذلك أضطروا إلى إعادتهم إلى موطنهم مرة أخرى، وحاولوا عزلهم، ومع ذلك كثيراً ما كان مسلمو الفولجا يرسلون أبنائهم إلى مدينة بخارى لتلقى علوم الإسلام هناك(ا). وبدلاً من

<sup>(</sup>۱) محمود شاكر، التاريخ الإسلام، ج٢١، ص ١٩٤٤ مصطفى كسبه، المسلمون فـى آسـيا الوسطى والقوقاز، ص ١٣١١ جمال فوزى محمد، المسلمون فى القوقاز والبلقان، ص ٢٩٠ إبرار كريم، من هم التكار، ص ١٠٠ أحمد محمود، إمارة قازان، ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) هويدا محمد فهمى، الأكليات المسلمة والصراعات العرقية في كومنواث الدول المستقلة، القساهرة، ٢٠٠١/ / ٢٠٠٠، ص٧٢؛ محمود متولى، " المسلمون والحكم الشيوعى السوفيتي" بحث منشور في أصل مؤتمر المسلمون في آسيا الوسطى والقوقار، جلمة الأزهر، ١٩١٨م، ص٣٥٠.

أن يضع الروس حداً لانتشار الإسلام - في عهد إيفان- إذ به ينتشر على نطاق واسع "يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم، والله متم نوره ولو كره الكافرون". صدق الله العظيم.

لجأ إيفان الرابع كذلك إلى فرض سياسة التنصير الإجبارى على مسلمى المنطقة، مستخدماً أسلوب العف والشدة، مما أجبر كثير من سكان الفولجا من الباشكير والتتار والجوفاش وغيرهم إلى اعتناق النصرانية مكرهين، خوفاً على أرواحهم وأرواح أولادهم وزوجاتهم وآباتهم، ولكنهم ظلوا مع ذلك محافظين على إسلامهم سرا، إذ يذكر أرتولد: "إن استمالة موطنى حوض الفولجا، وخاصة قازان إلى المسيحية كان أمراً صعب المنال؛ لذلك تظاهروا مثل غيرهم من شعوب المناطقة باعتناق المسيحية (١٠). ولم يستسلم شعب الفولجا أمام قسوة الروس، واستمر في تطيم أبنائه أسس الديانة الإسلامية، رغم ما لحق به من قتل وتشريد، وإجبار على التنصير على يد إيفان الرابع، الذي أطلق عليه مسلمو الفولجا "إيفان

سار خلقاء إيفان الرابع على نهجه، وفرضوا التنصير الإجبارى على المسلمين في حوض الفولجا بالقوة حيناً، وبإرسال البعثات التبثيرية حيناً آخر لجذب الجماعات المسلمة في المنطقة إلى المسيحية، عن طريق منحهم بعض الامتيازات ومنها: الإعقاء من الضرائب لمدة عشر سنوات ومن الخدمة الصحرية؛ إعطاء الفقراء منهم الكثير من الأموال، ومعاملتهم معاملة حسنة ليحذوا بقية المسلمين حذوهم. وكانت الحكومة الروسية تنتهز فرصة تنصير ثلاث أو أبريع أسر من أي قرية مسلمة، فتأمر باقي أهل القرية كلهم بالتنصير، أو

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٧٩.

الهجرة إلى مكان آخر، لذلك خلت كثير من القرى من سكانها المسلمين، أو 
تحولت الكثير منها إلى المسيحية تحت ضغط الحكومة الروسية، التى لم تكف عن 
الضقط على المسلمين، وإثقال كاهلهم بالضرائب، وإجبارهم على أداء الخدمة 
الصمكرية، والعمل في أخس الوظائف وأحقرها، مع الحيلولة بينهم وبين ممارسة 
شعائرهم الدينية، بإغلاق مدارسهم، وهدم مآذن مساجدهم، بحجة أنها أصبحت 
قديمة أو آيلة للسقوط، ويخشى على الناس منها؛ وإذا امنتع المسلمون عن 
الهدم، قام رجال الحكومة الروسية بهدمها، ففي عام ١٩١٩هم/ ١٩٧٦م تم تدمير 
١٤ عمسجداً من مجموع المساجد التي كانت قائمة في قازان وحدها، والبالغ 
عددها ٢٦ مسجداً، كما تم تخريب ٢٩ مسجداً في استراخان، وانتشر الرهبان 
يبشرون بالمسيحية في أراضي المسلمين وفتحت مدارس خاصة لأولاد المسلمين، 
تديرها البعات التبشيرية بدلاً من المساجد (١٠).

وراحت الحكومة الروسية تخطف من المسلمين أينائهم، وتنخلهم المدارس التبشيرية حتى ينشأوا على المسيحة، واتبحت معهم أسلوب التصفية الجسدية، إذ أصبح الإسلام جريمة، يعلقب فاعلها بالإعدام، وقد دفع ذلك المسلمين إلى القيام بالثورات ومن أهمها ثورة البشكير في عام ١١٨٧ هم ١٨٧٧م، ولكنها فشلت، وقمت بوحشية وقسوة بالغة، وهجر المسلمون على أثرها ديارهم، وحل محلهم الروس، إذ تدفق على الدويلات الإسلامية في حوض القولجا، وخاصة بلاد الباشكير

<sup>(</sup>١) الرمزى، تلقيق الأخيار، ص١٩٨٥- ١٩٢١: تلار دولت، الوضع الراهن للمسلمين السوفيت كما يمثلهم النتار في إقليم كازان 'بحث منشور في أعمال المؤتمر الدولي العالمي السادس، القاهرة ١٩٩٦م، ص٢٤٢؛ مصطفى كسبه، المسلمون في آســيا الوســطي والقوقساز، ص١٩١-١٣٣؛ محمود أبوالعلا، المسلمون فيي الإحساد المسـوفيتي ســابقًا، القــاهرة، ١٩٩٣م، ص١٦، ١٧؛ جمال فوزي، المسلمون، ص١٤.

سيل من الفلاحين الروس المتعطشين لامتلاك الأراضى، التي خلت من سكانها الأصليين، وطوقوا الصملمين بالمنطقة تطويقاً محكماً، كذلك قام الروس بمصادرة مسلحات واسعة من الأراضى الزراعية، التي كانت في أيدى المسلمين مما نتج عنه أن عاش هؤلاء المسلمون في حالة من الفقر المدقع، وعانوا من سوء الحالة المعيشية، وتعرضوا للدمار الاقتصادى().

عاش المسلمون فى بلادهم أرقاء، عوملوا معاملة سينة، لا يتمتعون بحقوق المواطن الروسى، ولاحتى بأبسط حقوقهم، وذلك كنوع من الضغط عليهم للتغلى عن دينهم، وطمس هويتهم، حتى يصبحوا مسخاً روسياً تسيره السلطات الروسية لخدمة أغراضها(<sup>7)</sup>.

ظلت سياسة القهر والظلم الروسى تجاه المسلمين في حوض الفولجا، حتى عهد الإمبراطورة كاترين الثانية (١١٧٦-١٧١١هـ/١٧١٩ مرا ١٧٩٦-١٧٩٦م) التي اتبعت تجاه المسلمين سياسة تختلف عن سياسة أسلافها، فكانت تحترم الإسلام، وترى فيه من الإمكانات ما يجعل المنطقة أكثر تمديناً، لذلك أحبت رعياها من المسلمين فسمحت للتتار المسلمين بالعودة إلى قاتران بعد أن شردوا في عهد إيفان الرابع ومن تبعه من خلفاته، وذلك في عام ١٩١١ه/ ١٧٦٧م، كما منحتهم الحرية المطلقة عام ١٩١٧م/م، كما منحتهم الحرية لاول مرة في تاريخ روسيا القيصرية، إذ لم يكن مسموحاً للتتار في الفولجا ببناء المدارس من قبل(").

 <sup>(</sup>١) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة في آسيا واسستراليا، ص٣٨٤؛ محمــود أبــوالعلا، المسلمون، ص٢١، ١٧؛ محمود متولى، المسلمون، ص٣١٤.

<sup>(</sup>٢) محمود أبوالعلا، المسلمون، ص١٣٠.

تم في عهد كاترين الثانية كذلك إنشاء الإدارة الدينية في مدينة أوفا عاصمة الباشكير في عام ١٩٥٥ (١٨٠/٨٩)، وكانت مهمتها الرئيسة اختيار رجال الدين المسلمين، وتعيينهم في مناصبهم، هذا وإن كان من بين أنشطة هذه الإدارة أن تكون أداة رقابة لحساب الدولة الروسية ((). وتجدر الإشارة إلى أن عهد كاترين الثانية لم يكن كله عهد تسامح مطلق، فقد بنلت الإمبراطورة كاترين الثانية كثيرا من ضروب الإقتاع والإغراء في ذات الوقت لتعبد المسلمين، ففي عام ١٩٦٧ (١٨٨ مرت الإمبراطورة بأن يوقع كل من هو حديث العهد بالمسيحية على إقرار كتابي يتعهد فيه بترك خطاياه، ويتجنب الاتصال بالكفار ويتمسك بالدين المسيحي وعقائده. حقيقة أن هناك جماعة من التتار المسلمين عمدوا، ولكنهم لم يكونوا وقاوموا كل ما اتخذ من تدابير تهدف إلى جعل اعتناقهم المسيحية، الأنهم ظلوا مسلمين بقلوبهم،

وبذلت الكنيسة الأرثوذكسية - في عهد كاترين - كذلك جهوداً كبيرة لتنصير المسلمين من الباشكير وغيرهم من مسلمي الفولجا وإبعادهم عن الدين الإسلامي، ولكن لم تأت هذه الجهود بالنتائج المرجوة منها، ولم تحقق النجاح المطلوب، يتضح ذلك من خلال تعداد السكان الذي أجرى عام ١٩٦١ الامرام، الذي جاء فيه أن عدد سكان قازان - على سبيل المثال - رجالاً ونساءً بلغ ١١١,٣٤٠ وبلغ من تم تنصيرهم منهم ١٧٩٦ اوهي نسبة لا تتجاوز ١١٥٠، مما يظهر مدى سيادة الإسلام في القرن الثاني عشر الهجرى/ الثامن عشر الميلادي في منطقة حوض نهر الفولجا خلال تلك الفترة.

 <sup>(</sup>۱) نادر دولت، الوضع الراهن، ص۲۶۶.
 (۲) أرنولد، الدعوة، ص۲۷۸ - ۲۷۹.

 <sup>(</sup>۲) ارتولد، الدعوة، ص۲۷۸ - ۲۷۹.
 (۳) نادر دولت، الوضع الراهن، ص۲۶۶.

شهد الإسلام مع مطلع القرن الثالث عشر الهجرى/التاسع عشر الميلادى صحوة كبرى في حوض القولجا، فقد أصبحت الكتابة باللغة العربية أمراً ميسوراً، وتشجع المسلمون على كتابة المولفات الدينية وتوزيعها على السكان، وتم طبع ما يقرب من ٧٧٥ كتاباً في إقليم قازان وحدها خلال الفترة من (١٨٠١- ما يقرب من ٧٧٥ كتاباً في إقليم قازان وحدها خلال الفترة من روسيا خلال تلك الفترة سوى ١٤٦٣ كتاباً فقط، كذلك تم طبع ٢٣,٦٠٠ نسخة من القرآن الكريم خلال الفترة (١٢٥٨ - ١٢٦٩ اله/١٨٤٢ من ١٨٠٠٥)، و ٢٤٠٠٤ نسخة من الجزء السابع منه، وبلغ عدد النسخ المطبوعة من المصحف الشريف خلال الفترة السابع ١٢٠٠ منتة (١٠).

وارتفع كذلك عدد المساجد في الإمارات الإسلامية في حوض الفولجا، ففي فازان وحدها، بلغ عدد المساجد ٢٢٩ مسجداً، وأخذ هذا العدد يتزايد سنة بعد أخرى، ونشط أئمة المساجد والفقهاء نشاطاً ملحوظاً، أسفر عن نتائج طيبة، ففي عام ١٩١٧ه/ ١٨٠٢م، أعلن عدد من المسيحيين التتار ارتدادهم عن المسيحية والكنيسة الأرثوذكسية (1).

لم تيأس الحكومة الروسية، وراحت تبذل جهوداً جديدة في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الهجرى/ التاسع عشر الميلادي لتنصير عدد من الجماعات المسلمة في حوض الفولجا، وذلك عن طريق إنشاء المدارس، واستخدام أساليب مرنة، وأكثر فاعلية، لاجتذاب المسلمين إلى المسيحية بالثقافة والدعاية، فقام المبشر الأرثوذكسي تيقولا المنسكي في عام ١٨١٧هم الامرام بوضع سياسة

<sup>(</sup>١) نــادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٣.

<sup>(</sup>٢) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٣.

تطيمية جديدة، حيث أنشأ داراً للمطمين خاصة بالنتار المنتصرين، تهدف إلى تكوين نخبة مثقفة بالثقافة الأوربية، ليقوموا بأعمال التنصير مع إخواتهم الذين ظلوا مسلمين، غير أن المسلمين صعدوا، وقاوموا هذه السياسة بكل ما أوتوا من قوة، وراحوا يدفعون بالدعوة الإسلامية إلى الأمام إذ يذكر أرنولد على لسان أستاذ روسى كنا نستجلب نفراً قليلاً من سكان القرى الواقعة في السهل، ونروضهم على مخافة الله، فإذا أصبحوا معنا، فإنهم لن يعرضوا عنا أبداً (١٠) وذلك على الرغم من أن القانون الجنائى الروسى، كان يتضمن عقوبات صارمة لكل شخص تثبت عليه تهمة تحويل مسيحى إلى الإسلام وهي: تجريده أولاً من عشرة سنة أو يحكم عليه بالنفى(١٠).

وتتصدر مدينة (قازان أو كازان) أهم مراكز الدعوة إلى الإسلام في تلك الفترة، بل هي المركز الرئيس لنشاط الدعوة في حوض الفولجا، فقد اجتهد علماؤها في الدعاية للإسلام، وطبعوا المنشورات الإسلامية بأعداد كبيرة، واهتموا باستخدام اللغة التتارية في التعريف بالإسلام، كذلك انتشر طلاب جامعة قازان في القرى والفيافي يدعون الناس للإسلام، مما أدى إلى زيادة عدد التتار الذين دخلوا في الإسلام، وأفرع في الوقت نفسه الكنيسة الروسية الأرثوذكسية(<sup>7)</sup>.

ما لبثت الدعوة الإسلامية في الفولجا أن سارت قدماً في حماسة بالغة، حتى أصبح كل مسلم ساذج أمى - كما يذكر أرنولد- داعية إلى دينه، لذلك عجزت القبائل الفقيرة الأمية من الوثنيين عن أن تقاوم هؤلاء الدعاة الذين يشاركونهم

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٧٩.

<sup>(</sup>٢) أرنولد، الدعوة، ص٢٧٩- ٢٨٠.

<sup>(</sup>٣) أرنولد، الدعوة، ص ٢٨٠؛ وانظر أيضاً: سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٣٧٨.

لغة الحديث، ويشتركون معهم فى العادات والتقاليد وأساليب الحياة، وفى كثير من القرى التي تم تنصير أهلها طوعاً أو كرهاً، كان رجالها ينطلقون فى فصل الشتاء، لاحتراف حرفة الحياكة وغيرها فى القرى الإسلامية، وهناك يتحولون إلى الإسلام، ثم يعودون إلى قراهم دعاة يبشرون بدينهم الجديد().

وسرعان ما دخل قاطنى حوض الفولجا أفواجاً فى الدين الإسلامى مع بواكير القرن الرابع عشر الهجرى/ العشرين الميلادى، خاصة بعد صدور مرسوم الحرية الدينية فى عام ١٩٢٣ه/ ١٩٠٥م، الذى منح شعوب حوض الفولجا الحرية فى ممارسة شعائر الدياتة الإسلامية، مما دفع أعداد كبيرة من المسيحيين إلى الارتداد عن المسيحية، ففى أبروشية قازان وحدها، بلغ عدد المرتدين عن المسيحية، الذين دخلوا فى الإسلام ٢٣٨،٨١٠؛ كذلك عاد الجوفاش إلى الإسلام مرة أخرى، وظهورا كمسلمين حقيقيين، مما يبين مكاتة الإسلام فى نفوسهم،

ونشط الباشكير في الدعوة العلائية للإسلام، ونجحت دعوتهم نجاحاً باهراً، وذلك بفضل مستوى الحياة الأخلاقية في المجتمع الإسلامي، الذي كان أكثر رقياً، فضلاً عن شعور التآخي، الذي يشيع في هذا المجتمع، الذي كان أكثر تماسكاً وقوة، أضف إلى ذلك الأساليب التي لجأ إليها رجال الكنيسة الروسية وأيدتها الحكومة، لجعل التالر المسيحيين في الفولجا أكثر تمسكاً بالدين، هذه الأساليب جعلت العقيدة المسيحية أمراً غير مألوف لديهم، وأفسحت الطريق أمام الإسلام

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة، ص٢٨١.

 <sup>(</sup>۲) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص ۴۸۴؛ مصطفى كسبه، المسلمون فـى آسـيا،
 ص ۱۳۱، و إنظر ما بلر.

ليزداد انتشاراً. فقد دخلت بعض القبائل المسيحية في الإسلام، ومنها قبيلة الشيريميس Cheremiss، فرغم أن كثيرين منهم كانوا مسيحيين اسماً، إلا أن قراهم أسلمت بأسرها، وانتقل سكانها إلى قرى التتار المسلمين وتصاهروا معهم، وتأثروا بعاداتهم وتقاليدهم، بل وانتشرت لغة التتار بينهم، علاوة على ذلك أصبحوا بعد إسلامهم على جانب عظيم من الحماسة لنشر دينهم الجديد(١٠).

تكاثر عدد المسلمين في دويلات حوض الفولجا تدريجياً بعد منحهم الحرية الدينية، فأصبح في قازان حعى سبيل المثال - في عام ١٣٧٥هـ / ١٩٠٧م طبقاً للبياتات الرسمية - ستة آلاف محلة، تضم خمسة ملايين مسلم، كما أن عدد المساجد بها بلغ ١٩٠٠ مسجداً في عام ١٣٣١هـ / ١٩١٢م من تزايد ليصل إلى ٢٢٢٨ مسجداً في عام ١٩٣٥هم كما بلغ عدد الأئمة في تتارستان ٢٢٢٨ إماماً ١٠٠ وسرعان ما تزايد عدد المساجد في المنطقة ليصل إلى أكثر من ثلاثة عشر ألف مسجد، بالإضافة إلى العراكز العمية والدينية الأخرى. وقام المسلمون في الفولجا بطبع الكتب الدينية، واحتل القرآن الكريم مكانة خاصة في المسلمين مثل الغزالي والكندي وآخرين، وظلت الحروف العربية تستخدم حتى المسلمين مثل الغزالي والكندي وآخرين، وظلت الحروف العربية تستخدم حتى قيام الثورة البلشفية ١٩١٧م، كما كانت المكتبة النتارية في الفولجا تحتوى على قدر كبير من المولفات في العوم الإسلامية باللغة العربية ١٠٠.

شهدت البلدان الإسلامية الخاضعة لروسيا القيصرية في حوض الفولجا

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٨٠ - ٢٨٢. وانظر ما يلي، ص.

<sup>(</sup>٢) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٢٤٦- ٤٤٤.

<sup>(</sup>٣) إبرار كريم الله، من هم النتار، ص - ١١١.

حركة إصلاحية، حيث ظهر كثير من الزعماء الذين نادوا بتغيير نمط الحواة التقليدية للمسلمين، وإيجاد نهضة ثقافية بينهم في تلك المناطق، وأطلق عليهم اسم " التجديديون " وقد تأسست حركة التجديد والإصلاح هذه في عام المراه، وقد قوبلت بحماس شديد في منطقة الفولجا- أورال، إذ كانت تهدف إلى تحقيق الوحدة بين الشعوب التركية في روسيا، وحدة اللغة، ووحدة المعدارس الدينية حتى المبدئ، ووحدة العدات، كما كانت تسعى إلى إصلاح المدارس الدينية حتى تدرس بها الطوم الدينية، وبهذه الحركة أمكن لمسلمي الفولجا استخدام القوة في وجه الروس(ا).

هكذا تمتع المسلمون فى حوض الفولجا بالحرية الدينية فى ممارسة شعائرهم، وبنوا المساجد والمدارس، وأخذوا فى نشر دعوتهم على أوسع نطاق، فى ظل السيادة القيصرية لروسيا، بل وقاوموا بحركات الإصلاح والتجديد التى مكنتهم من مواجهة الروس.

#### الإسلام ومسلمو الفولجا في ظل السيطرة الشيوعية الروسية :

قام البلاشفة Bolsheviks (أى الأكثرية) بثورة فى روسيا فى عام الاستراكة الشيوعية وعلى رأسهم لينين الاستراكة وعلى رأسهم لينين وهم بخوضون القتال ضد خصومهم إلى الحصول على تأييد المسلمين حول حوض نهر الفولجا ووسط آسيا، فقد نظروا إلى الإسلام فى المنقطة على أنه حركة وليس مجرد دين فحسب، حركة لها قوتها وفاعليتها السياسية، نظراً لأنها تمثل ملايين المسلمين، لذلك أصدر لينين حجرياً وراء مبدأ الغاية تبرر الوسيلة—

<sup>(</sup>١) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٢٤٣.

بياناً موجهاً إلى العمال المسلمين في ديسمبر من نفس العام، يبشرهم بوعود خلابة، قوامها تحرر المسلمين داخل روسيا من حكم القياصرة البغيض، ومنحهم حرية العقيدة الدينية، وممارسة شعائرهم ومعتقداتهم دون قيود<sup>(۱)</sup>. وقد جاء في هذا البيان:

" ... إن عالماً جديداً يولد الآن، عالم العمال والأحرار ... وفي خضم هذه الأحداث نلتفت إليكم يا مسلمي روسيا، يا تقل الفولجا والقرم ... أتتم يا من هدمت مساجدكم ... ومزق القياصرة الطغاة قرآنكم، وحاربوا دينكم ... وأبادوا ثقافتكم وعلااتكم والفاتكم... فرروا من أجل دينكم وقرآنكم وحريتكم في العبادة ... إننا نعلن احترامنا لدينكم ومساجدكم، وإن عاداتكم وتقاليدكم حرة لا يمكن المساس بها ... وأعلموا أن جميع حقوقكم الدينية والمدنية مصونة بقوة الثورة ... ولهذا نظلب منكم تأييد الثورة ومسائدتها، لأنها تقوم من أجلكم، ومن أجل حريتكم الدينية والمدنية «(1).

وصدق المسلمون وعود لينين بالحرية والاستقلال، وناصروا ثورته، ولكن كان هذا النداء خداعاً للمسلمين ليدعموا الثورة الشيوعية، التى كاتت تخشى على نفسها من الانهيار، وتحتاج إلى قوى شعبية تدعمها، فما كاد الجيش الأحمر يستولى على الملطة في موسكو، ويتولى الشيوعيين مقاليد الأمور، حتى نقضت الحكومة السوفيتية وعودها، فقد كان للنظام الجديد هدف ثابت لم يطرأ عليه تغيير منذ قيام الثورة البلشفية وهو شن حرب شاملة ضد جميع الأميان، بما فيها

<sup>(</sup>١) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٤؛ جمال فوزى، المسلمون، ص٠٠.

 <sup>(</sup>۲) جمال فوزی، المسلمون، ص٥١، ٥٥؛ محمود متولی، المسلمون والحکم الشیوعی،
 ص٣٤٦ – ٣٤٢.

الإسلام، وإن اختلفت السياسات التى استخدموها فى سبيل تحقيق هذا الهدف، لذلك ما أن انقضى العقد الأول من الحكم الشيوعي، الذى كان يسوده نوع من التعليش القاتم على أساس هش، حتى واجه المسلمون حملة عدوانية ضارية، وهجوماً مباشراً على الإسلام، فأصبحت الدعوة الإسلامية محظورة حظراً تاماً مع أن الدعاية للإلحاد فرض على الجميع، وتمارس فى الاتحاد السوفيتى بطريقة منظمة وعلى أوسع نطاق، واشتدت الحملة المعادية للإسلام فى الصحافة لتشويه صورته، وإبراز طابعه المعادى لمصلحة المجتمع؛ فهو عقبة كبرى أمام المد السوفيتى. لذلك تعرض الزعماء الدينيين للاضطهاد، وأغلقت المدارس الإسلامية والمعاهد الدينية، وشرد من كان بها من المسلمين، بل لم يسمح بالتعليم الديني، وفرضت ضرائب باهظة على المساجد، التى استمرت فى ممارسة نشاطها('').

تابع الحكم الشيوعى السياسة العنصرية في محاربة الإسلام، فاستولى على المناطق الإسلامية ، التى كانت خاضعة للحكم القيصرى، وعمل على تقسيم المناطقة إلى وحدات صغيرة أو إلى عدد من الدول والجمهوريات، تتمتع بالحكم الذاتي، وربطها بروسيا الاتحادية، بدلاً مما كان يهدف إليه المسلمون من إنشاء دولة واحدة تضم شعوب الفولجا، وتسود بينها لغة واحدة، وثقافة واحدة، ولكن الروس لم يجدوا في ذلك مصلحتهم، لذلك سعوا إلى تقسيم هذه المنطقة إلى عدد من الجمهوريات المستقلة، المنفصلة عن بعضها، ولكل منها لفتها الخاصة، ولهجتها المحلية، مع محاولة إبعاد منطقة حوض الفولجا الأدنى حيث القواعد

<sup>(</sup>۱) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٣٨٦- ١٤٤٤؛ محصـود متـولى، المعـلمون، ص٤٩٤؛ محصود أبوالعلا. المعلمون، ص١٣١، وانظر أيضاً: محمد السيد غلاب وآخرون، البلـدان الإسلامية والأقليات في العالم المعاصر، ص١٠، مصطفى كسبه، الشيشان بـين المحنــة وواجب المعلمين، القاهرة ١٨٥٥هـ، ص١٠.

الإسلامية الأولى والمهمة ممثلة فى السراى (سلراتون الحالية ) قاعدة دولة المغول القبجاق (الذهبية)، واستراخان الواقعة على مصب نهر الفولجا فى بحر الغزر (قزوين) خارج نطاق هذه الجمهوريات، والأكثر من ذلك استغل الروس قلة عدد سكاتها من المسلمين، وأقطعوها لأبناء جادتهم من الروس، وهذه المنطقة هى التى عرفت من قبل باسم ناشت القبجاق أو القفجاق (1).

أما عن منطقة حوض الغولجا الأوسط فقد قام الاتحاد السوفيتى بتقسيمها إذراياً إلى عدة جمهوريات لأهداف سياسية ودينية أو عقائدية، في مقدمتها أن يحصر الأقليات المسلمة، ويمنع الدماجها في قومية مشابهة لها، لكى تذوب في المجتمع، ويصبح من السهل عليه الضغط عليها لترويسها، ومحو هويتها تماماً لكى تذوب وتتلاشى في المجتمع الروسي("). وعدد هذه الجمهوريات سبع جمهوريات هي على النحو التالى:

- ۱- جمهوریة باشکیر (باشکوردستان).
  - ٧- جمهورية تتارستان.
  - جهورية الجوفاش (جوفاشيا).
    - ٤- جمهورية موردوف.
      - ه- جمهورية مارى.
    - ۲- جمهوریة أودموریت.
  - -> جمهوریة أورنبرج (شكالوف).

ويطلق على الجمهوريات الثلاث الأولى " الجمهوريات الأشقاء "، وذلك

<sup>(</sup>۱) محمود شلكر، التاريخ الإسلامي، ج۲۱، ص۱۷۷ - ۱۷۸؛ محمود أبوالعلا، المسلمون، ص۱۳۱.

<sup>(</sup>٢) هويدا محمد فهمى، الأقليات المسلمة، ص١١٢.

للارتباط العرقى والمكاتى بين شعوب هذه الجمهوريات الثلاث وهم: الباشكير والتنوفش (الجوفاش) الذين أسسوا دولة لهم بين مجرى نهر كاما والقولجا فيما بين القرنين السابع والثامن الميلاديين، ومن ثم فإن تاريخهم مشترك، وحتى عند انقسام دولة المغول الذهبية، اشتركوا جميعاً في خاتية واحدة أو إمارة واحدة وهي خاتية قلان (1). أما الجمهوريات الأربع التالية فيمكن أن نطلق عليها الجمهوريات ذات الأصل الفينى Finns وهي: موردوف، وجمهورية أوبمورت وجمهورية مارى وأورنبرج، وذلك لأن كلها ترجع إلى الأصل الفينى، وتتحدث لغة خاصة بها لا تمت إلى التركية بصلة، بل هي من اللغات الفينية الأوغورية، وقد خلت الإسلام تحت تأثير الباشكير والتتار في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين، وقد حرص الروس على القضاء على وحدتهم، والعمل على إبعادهم عن بعضهم البعض، حتى لا يتحدوا، ويصبحوا قوة إسلامية كبرى في المنطقة.

أُولاً: المسلمون في الجمهوريات الأشقاء الثلاث الأولى :

#### ١- السلمون في جمهورية باشكيريا (باشكوردستان) :

كان الباشكير قبل الغزو الروسى لبلادهم فى عام ٩٦٣هـ/ ١٥٥٥م مقسمين بين إمارة قلزان وإمارة سيبريا وعشيرة نوغاى الكبيرة، ولم يستطيعوا أبداً أن ينظموا أنفسهم ككتلة سياسية أقوى تركيباً من القبيلة. وتصدى الباشكير للروس وقلوموهم بضراوة خلال القرنين الحادى عشر والثانى عشر الهجريين/ السابع عشر والثامن عشر الميلاديين، وقاموا بالثورات ضدهم ومن أعنفها تلك الشورة التى قام بها الباشكير فى عام ١١٨٧ه/ ١٩٧٧م، ورغم فشل هذه الثورة

 <sup>(</sup>١) محمود أبوالعلا، المسلمون في الاتحاد السوفيتي سابقاً، ص١١٣ مصطفى كسبه، الشيشان، ص١٢ محمود شاكر؛ التاريخ، الإسلامي، ج١٦، ص١٧٧ - ١٧٨.

وقمع الروس لها بوحشية، إلا أن نضال الباشكير ضد الروس ظل مستمراً (١).

تمتع الباشكير في عهد كاترين الثانية (١١٧٦-١٧٦١/١/١١-١٧٩١م) بقد من الحرية، وأنشأت الإدارة الدينية لمسلمي الفولجا في علصمتهم مدينة أوفا في عام ١٩٩٥/١٨١٥، ولئن ذلك لم يحد من محاولات الكنيسة الأرثونكسية تنصير مسلمي الباشكير، وإن كانت محاولاتهم لم تأت في النهاية بالنتائج العرجوة منها. فسرعان ما تزايد عدد المسلمين من الباشكير، خاصة بعد صدور مرسوم الحرية الدينية في عام ١٣٢٣/ ١٩٠٥، ونشط الباشكير في الدعوة العلاقية للإسلام ونجحت دعوتهم نجاحاً باهراً، إذ اعتنق الإسلام على أيديهم عدد من القبائل المجاورة لهم كما سبق أن نكرنا. ولكن بعد أن قامت أورة البلاشف ١٣٣٦ه/ ١٩١٧م) واستولى السوفيت الشيوعيون على مقاليد الأمور في موسكو، ونجحوا كذلك في الاستيلاء على المناطق الإسلامية التي كانت خاضعة للحكم القيصرى، عملوا على جمهوريات ذات استقلال ذاتي مع ربطها بروسيا الاتحادية (١٠).

كاتت باشكيريا أول جمهورية ذات استقلال ذاتى، تأسست فى ٢٣ جمادى الآخرة ٢٣/١٤ مارس ١٩١٩م كجزء من الجمهوريات الاشتراكية الفيدرالية السوفيتية المتحدة.

تقع جمهورية باشكيريا فى الجزء الأوربى من جمهورية روسيا الاتحادية، حيث تمتد من جنوب الأورال إلى الغرب حتى نهرى بلايا (ايشمبادى) وكاما<sup>(١٢</sup>).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق، ص٤٤٠؛ وانظر أيضاً هويدا محمد فهمى، الأقليات المسلمة، ص٤٠٠.
 (٢) انظر ما سبق، ص٤١٠-١٤٧.

 <sup>(</sup>٣) هويدا محمود فهمى، الأقليات المسلمة، ص ١١، وانظر الخريطة.

ويحدها من الغرب جمهورية تتارستان وجمهورية أدمورت وأورنبرج من الجنوب، وسيبريا من الشرق والشمال. أما عاصمتها فكانت فى البداية مدينة "سترنيتاماك" الواقعة على نهر كاما أحد روافد نهر القولجا، وإلى الجنوب من أوفا، وتحديداً على بعد ١٢٥ كيلو متر منها - ولكن ما لبثت أوفا أن عادت عاصمة من جديد لباشكيريا فى عام ١٣٤٠ه/ ١٩٣١م، وأكبر مركز روحى ودينى للمسلمين فى حوض الفولجا الأوربية وسيبريا حتى حوض الفولجا الأوربية وسيبريا حتى تفكك الاتحاد السوفيتى والهياره(١٠).

حاول الروس إبعاد باشكيريا عن لغة التتار في قازان- تلك اللغة التي ربطت بلدان الفولجا، ووحدتهم لغوياً وثقافياً، وذلك بإبجاد لغة بشكيرية خاصة، تعتمد على لغة تتارية قديمة، حقيقة قاومها الباشكير، ولكن لبعض الوقت، وذلك لأن القرار السياسي والإداري لا يتركز في الباشكير، العنصر الوطني للجمهورية، ولكن في يد الدولة التي يتبعها هؤلاء الباشكير، ". وطبقاً لإحصاء عام ١٩٨٩م، كانت نسبة من يعرفون اللغة البشكيرية قد وصلت إلى ٧٤،٧٪ أما نسبة من يعرفون اللغة البشكيرية قد وصلت إلى ٧٤،٧٪ أما الروس في تحقيق هدفهم (٣٠).

دخل المسلمون في باشكيريا مرحلة جديدة من التحدى من جانب الحكومة السوفيتية، فهدم العديد من مساجدهم، والغيت المدارس الإسلامية ولكن الباشكير

<sup>(</sup>١) محمود شاكر، التاريخ الإسلام، ج٢١، ص٢١٩، محمود أبوالعلا، المسلمون في الاتحاد السوفيتي، ص٣٧، ١٦٢، ١٢٧؛ سعد عبدالعجيد بكر، الأكليسات المسلمة فـي آسـيا، ص٣١٠؛ هويدا محمد فهمي، الأكليات المسلمة، ص٣١٠ ١٤.

<sup>(</sup>٢) محمود شاكر، القاريخ الإسلامي، ج٢١، ص١٧٨.

<sup>(</sup>٣) هويدا فهمى، الأقليات المسلمة، ص ١٤.

لم يستكينوا لما فرض عليهم، وقاوموا التحدى، وأمام مواقفهم الصلبة، عدلت الحكومة السوفيتية من سياسة الاضطهاد التى كانت تتبعها ضد الإسلام، فعندما افترح مفتى "أوفا "عاصمة باشكيريا وهو "عبدالرحمن ريزوليف" - وهو من القلائل الذين نجوا من حملة الاضطهاد الدينى، التى استمرت طوال الفترة من القلائل الذين نجوا من حملة الاضطهاد الدينى، التى استمرت طوال الفترة من الحكومة السوفيتية والإسلام، وقبل ستالين هذا الافتراح، وأبرمت اتفاقية كان من الحكومة السوفيتية والإسلام، وقبل ستالين هذا الافتراح، وأبرمت اتفاقية كان من نتيجتها وضع حد للدعايات المناهضة للدين. واستعاد الإسلام وضعه القاتوني بعد ٢٤ عاماً، وظلت مدينة أوفا عاصمة باشكيريا مقرأ للإدارة الدينية لمسلمى القسم الأوربي من الاتحاد السوفيتي السابق ومسلمي سيبريا كذلك(١٠).

لكن بعد عام ١٩٥٣م واصل خروشوف الحملات الإدارية والنفسية تحت شعار "العودة لتعاليم لينين " فقام بخفض عدد المساجد وعدد رجال الدين، ولم تعد الإدارة الدينية في (أوفا) تمارس أي سلطة ولم يعد يطبع في أوفا سوى تقويم باللغة العربية لا يستطيع قراءته إلا من جاوز الستين من العمر، كما لم يعد مصرح لها بأن تنشر مطبوعات أخرى، ولا أن تقوم بتطيم الأطفال تطيماً دينياً ، كما لم يسمح للطماء فيها بعزاولة أي نشاط خارج المسجد، مثل الدعاية الاجتماعية أو صياتة المعاهد الدينية، أو إلقاء المحاضرات أو إصدار المطبوعات، وبالتالى أصبحت أمراً شكلياً (").

استمرت الإجراءات والدعايات الإلحادية المناوئة للإسلام، التي اتخذتها

<sup>(</sup>١) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٤؛ سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٣٨٤.

<sup>(</sup>٢) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٠-٥٤٤؛ سيد عدالمجيد بكر، الأكليات المسلمة، ص ٣٨٠.

الدولة – أكثر من سبعين عاماً ، مما جعل الالتزام بتعاليم الإسلام وانتشاره أمراً صعباً بل محالاً، لذلك انخفض عدد المسلمين ممن يمارسون شعائر دينهم. ولكن لا يعنى هذا أن الإسلام قد اختفى فى باشكيريا، فقد ظل الإسلام قوياً بين سكان الريف، وكبار السن، أقوى منه بين سكان المدن، فقد قرر ٧٣,٩% من المتقاعدين فى جمهورية باشكيريا ممن تم استجوابهم – كما يذكر نادر دولت – أنهم يتمسكون بتقاليد الإسلام<sup>(۱)</sup>.

وفى عام ١٩٦٥ كان ٢٠-٥٠% من الآباء يسمون أبنائهم بأسماء إسلامية، كما كان ٥٥- ٢٠% يعقدون قرائهم بمعرفة إمام المسجد، فى حين كان ٩٠٠ منهم يدفنون موتاهم حسب الشعائر الدينية("). مما يظهر بجلاء أن الإسلام ظل بخير فى باشكيريا رغم التحديات التى واجهها.

وسرعان ما شهد الإسلام في باشكيريا في الآونة الأخيرة صحوة، نتيجة لإتباع الاتحاد السوفيتي سياسة حرية الأديان، التي نتج عنها ظهور حركة إسلامية نشطة في جمهورية باشكيريا، ففي عام ١٩٩٠م وضعت عدة مشاريع منها:

أولاً : مشروع مجمع مدرسى على مساحة ١٢ هكتار - في مدينة أوفا -عاصمة باشكيريا - لتطيم الدين الإسلامي.

ثانياً : بناء ٢٣ مسجداً في القرى والمدن بالمنطقة.

ثالثاً: بناء مراكز إسلامية في مدن أوفا وقازان وغيرهما(٣).

<sup>(</sup>١) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٥٤٠.

<sup>(</sup>۲) نفسه، ص۲۶۶.

<sup>(</sup>٣) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٣٨٤، ٣٨٥.

وتزايد عدد المسلمين في جمهورية باشكيريا ليصل حالياً إلى ٦٠% من مجموع سكاتها البائغ (٢٠,٠٠٠) نسمة (١٠) هكذا انتصر الإسلام في النهاية رغم التحديات الروسية.

# ٢- السلمون في جمهورية تتارستان ﴿ تتاريا ﴾ :

قامت جمهورية تتارستان في ٢٨ شعبان سنة ١٩٣٨ه/ ١٧ مايو ١٩٢٠ م على إثر إلغاء السلطات الروسية لخائية قازان، وتقع جمهورية تتارستان في الجزء الأوربي من جمهورية روسيا الاتحادية، عند المجرى الأوسط من نهر الفولجا، وفي المكان الذي يلتقى فيه نهر كاما مع نهر الفولجا. ويحدها من الشرق جمهورية باشكيريا ومن الغرب والشمال عدة جمهوريات إسلامية صغيرة ذات حكم ذاتي كذلك وهي : الجوفاش وأودمورت ومارى، ويحدها من الجنوب جبال الأورال وجمهورية قارخستان. وتقبر هذه الجمهورية أقرب المجتمعات الإسلامية من موسكو من حيث الموقع(ا).

أما عاصمة جمهورية تتارستان فهى "قازان أو كازان" التى تقع على الضفة اليسرى من نهر الفولجا.

يرجع أصل سكان جمهورية تتارستان إلى عدة جماعات عرقية مختلفة في الأعراف والتقاليد ولكنها متحدة في اللغة والدين، ومن أهم هذه الجماعات<sup>(٣)</sup> :

<sup>(</sup>۱) محمود شاكر، القاريخ الإسلامي، ج۲۱، ص۱۵۰۰ محمود أبوالعلا، المسلمون، ص۲۷، ۲۲۱؛ سيد عبدالمجيد يكر، الأقليات، ص۲۵۱، ۳۵۲،

 <sup>(</sup>۲) محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، ج۲۱، ص۱۸۳، محمود أبوالعلا، المسلمون، ص۲۲؛
 سيد عبدالمجيد، الأقليات، ص۲۷۰؛ هويدا محمد فهمي، الأقليات المسلمة، ص۲۱.

 <sup>(</sup>٣) عن هذه الجماعات انظر ما سبق، ص ١٠ وانظر أيضاً، محمود شاكر، التاريخ الإمسالامي،
 ٢١، ص١٨٤، هويدا محمد فهمي، الأقليات المسلمة، ص٢٨.

تقار استراخان: ويستوطنون وادى الفولجا الأمنى فى منطقة استراخان، وهم الذين أسسوا إمارة استراخان فى القرنين التاسع والعاشر الهجريين/ الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين، وقد اندمجوا الآن نهائياً فى تتار الفولجا، وعدهم ثمانية آلاف نسمة، ولفتهم لغة تتار قازان، وهم قرويون يعملون بالزراعة وصيد الأسماك.

تقال ليتوانيا (بولونيا): وهم أحفاد نوغاى، وعددهم خمسة آلاتم نسمة، ويدينون بالدين الإسلامي، وسكنوا ليتوانيا منذ عام ١٤١٠هـ/ ١٤١٠م حينما دعاهم أميرها لمساعنته في بعض الحروب، وبعد انتصاره دعاهم للاستيطان فيها.

تقار الفولجا الأصليون: وهم أحفاد تتار القبيلة الذهبية، الذين أسسوا إمارة قلزان أو خاتية قلزان في القرنين التاسع والعاشر الهجريين/ الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين كذلك. وهم ينقسمون إلى عدة أجناس مختلفة وهي :

أ- الكرياشن: وهم أحفاد مؤسس خانية قازان، وكانوا مسلمين، ثم ارتد بعضهم عن الإسلام، ثم عادوا إلى الإسلام بعد صدور مرسوم التسامح الديني في عام ١٩٠٥م، كما سبق أن ذكرنا.

ب- الميشار : وهم مسلمون، ويبلغ عددهم حوالى نصف مليون تقريبا،
 ويسكنون فى الإقليم الواقع بين وديان أوكا والفولجا.

ج- التيبتيار: وهم من تتار قازان، وفروا منها في عام ١٩٦٠ه/ ٢٥٥١م
 حينما هاجمت جيوش إيفان الرابع تتارستان أو تتاريا، وأقاموا في باشكيريا،
 ويبلغ عددهم نصف مليون نسمة.

حاول الروس زعزعة إيمان المسلمين في جمهورية تتارستان عن طريق

تهجير العديد من الروس إليها من روسيا الأوربية، بهدف التقليل من الأغلبية المسلمة فيها التى تصل حالياً إلى ٦٥% تقريباً، ولكن لم ينجح الروس فى ذلك، فرغم حملاتهم الدعائية الشرسة المناونة للإسلام، فلا يزال الإسلام دين الأغلبية فى جمهورية تتارستان، فضلاً عن محاولات أهلها توحيد الشعوب الإسلامية فى روسيا بصفة عامة وفى حوض الفولجا بصفة خاصة، كما كانت الحال فى الماضى من أجل التصدى للروس، غير أن الروس رفضوا وحدة الأراضى والشعوب الإسلامية فى كيان واحد، واجتهدوا من أجل تفتيتها والقضاء عليها (١٠).

ولما كانت الإجراءات التى اتخذتها السلطات السوفيتية، لم تحقق النتائج المرجوة منها، فقد قرر الزعماء السوفيت خلال السنوات الأخيرة – شن حملة دعائية لنشر الالحاد، ومقاومة الإسلام بصفة خاصة، على أساس فكرى، فصدر في قازان وحدها أكثر من خمسة وعشرين كتاباً مخالفاً للإسلام فيما بين علمى في قازان وحدها أكثر من خمسة وعشرين كتاباً مخالفاً للإسلام فيما بين علمى المسلمين دون أن ينتقدهم أحد، كما حاولوا إشاعة عدم الاستقرار بين المسلمين، فهناك بعض الشعلار الدينية – مثل الطهارة – التى تأصلت كعادات قوية بين الناس، قالوا عنها أنها غير صحيحة، كما أثاروا الشكوك حول الصيام، وأرغم المفتى شاكر جان شيال الدين في عام ١٩٦١م على إصدار فتوى، أعلن فيها أن العمال بما فيهم عمال المزارع التعاونية لا يجب عليهم الصوم، وإن كانت فتواه لم تلق قبولاً من الأحمة ولذلك توقف نشرها (١).

اتخذت السلطات السوفيتية كذلك، إجراءات خاصة بخفض عدد المساجد في

<sup>(</sup>١) سيد عبدالمجيد، الأكليات المسلمة، ص٥٧٥، ٣٧٧، ٣٧٩؛ تكر دولت، الوضع الراهن، ص ٤٤٤.

<sup>(</sup>٢) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٠٤٠.

قازان، فبعد أن كاتت تضم وحدها ثلاثة عشر مسجداً في عام ١٩١٧م، أصبح لا يوجد بها سوى مسجد واحد فقط، لا يسع كافة المسلمين في المدينة، لذلك فإن أكثر من ألفي مسلم لا يولون صلاة الجمعة، كذلك التفقض عدد أئمة المساجد في تتارستان، فبعد أن بلغ عددهم ٣٠٦٧ إماماً رسمياً في عام ١٩١٧م، أصبح ٢٠٠ إماماً فقط، أما أداء فريضة الحج، فلا يصرح سنوياً إلا الشخصين فقط من المسلمين في منطقة الفولجا بالسفر إلى مكة المكرمة لأداء هذه الفريضة (١٠). وإذا أراد أهل تتارستان معرفة عوم الدين ودراستها فعليهم أن يذهبوا إلى أوزبكستان حيث المدارس الدينية، إذ لم تسمح السلطات السوفيتية سوى لسنة أشخاص فقط من شباب قازان بالدراسة في بخارى. ونتيجة لذلك فقد تضاءل عدد المسلمين في تتارستان كما اتضخ من خلال الدراسات والإحصاءات التي أجريت منذ سبعين

ولكن حدثت تطورات فى تتارستان فى السنوات الأخيرة تدل على عودة النشاط الإسلامى فى المنطقة، ففى عام ١٩٧٣م، أصبح عدد المساجد فى تتاريا ١٣ مسجداً جامعاً مفتوحة للعبادة، فقز هذا العدد فى عام ١٩٨٦م ليصبح عشرين مسجداً، ولأول مرة تبيح الإدارة السوفيتية طبع المصحف الشريف فى مدينة قازان. حقيقة أن المصحف الشريف طبع قبل ذلك ست مرات خلال سنوات قازان. حقيقة أن المصحف الشريف طبع قبل ذلك ست مرات خلال سنوات قازان عينها، وهذا يعنى اعتراف من جانب الإدارة السوفيتية بالمسلمين المتدينين فى تتارستان خاصة وحوض الفولجا الأوسط عامة آ؟.

<sup>(</sup>١) نادر دولت، الوضع الراهن، ص٤٤٦.

<sup>(</sup>٢) نادر دولت، الوضع الراهن، ص ٢٤٤١ هويدا محمد فهمي، الأقليات، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٣) هويدا محمد فهمى، الأقليات المسلمة، ص٥٠.

ونتبجة لزيادة الحرية الدينية، بني في عام ١٩٩٠م ثمانين حياً دينباً، وفتحت سبعة مساجد للعبادة في مدينة قازان، وزاد ارتباط أهل تتارستان بالدبن الإسلامي، ويدأوا يطالبون بزيادة عدد الأئمة، وبدأت دروس الدين في المساجد التي أنشئت في الأحياء الدينية التي أسست حديثاً. وفي ١١ يوينو عام ١٩٩٢م احتفل لأول مرة منذ سبعين عاماً بعيد الأضحى المبارك، ورفع الحظر عن الكتب والمنشورات الدينية، وسمح بحرية تداولها وتوزيعها. وبدأ في السنوات الأخبرة كذلك نشاط تسع مدارس دينية أربع منها في تتارستان، أما الخمس الأخرى فأربعة في باشكيريا وواحدة في موسكو. وزادت الحرية التي تمتع بها أهل تتارستان وغيرهم من مسلمي الفولجا بدليل أنه أعيد في الأونة الأخيرة افتتاح سبعين جامعاً للعبادة، ووضع أساس ٢٥٠ جامعاً جديداً(١). وشهد أهل قازان والعالم الإسلامي أجمع في يونيو من العام الحالي ٢٠٠٥م، افتتاح أكبر مسجد في قازان، بنى على أنقاض مسجد المدينة القديم الذي هدمه القياصرة الروس في عام (٨٦٠هـ/٢٥٥١م)، وشرع في بناء هذا المسجد منذ عشر سنوات ويحتوى، على أربع مآذن، ارتفاع الواحدة منها ٦٢ مترًا.

#### ٣- السلمون في جمهورية تشوفاشيا ( الجوفاش أو الشوفاش ) :

وهى الجمهورية الثالثة بعد باشكيريا وتتارستان والتى تعرف باسم الجمهوريات الأشقاء. تأسست فى عام ١٩٢٤/ه/١٩٢١م، وتقع على الساحل الأيمن للفولجا الأوسط بين فرعين من فروعه هما: نهر صورا فى الغرب، ونهر سفيجيا فى الشرق. ويحدها من الشمال والشمال الغربى جمهورية مارى، ومن الجنوب الغربى جمهورية موردفيا، ومن الشرق جمهورية تتلرستان. وعاصمتها

<sup>(</sup>١) هويدا محمد فهمي، الأقليات المسلمة.، ص٢٥

هى: (شبوقسارى أو جابوكسارى Chebokrasy)، وتقع على الضفة اليمنى لنهر الفولجا<sup>(۱)</sup>.

يتألف غالبية سكان جمهورية تشوفاشيا من الشوفاش بنسبة ٢٩,١٨%، ومن النتار بنسبة ٢٩,١٨%، والروس ٢٦,١٨% إلى جانب قوميات أخرى بنسبة ٢٠,٧%. ويرجع أصل الشوفاش إلى القبائل البلغارية، التي كانت تعيش في الفولجا الأوسط، لذلك حدث نوع من الارتباط العرقي بينهم وبين جماعات التتار الباشكير، التي سكنت المنطقة عينها، حيث كانت تجمعهم دولة أقيمت بين مجرى نهرى كاما التي سكنت المنطقة عينها، حيث كانت تجمعهم دولة أقيمت بين مجرى نهرى كاما هو ذاته تاريخ البائمهم حتى بعد هو ذاته تاريخ البائمهم حتى بعد الغرق المنولي لبلاهم مثل المابع الهجرى/ الثالث عشر الميلادي، وعندما ضعفت دولة المغولي لبلاهم مثل الباشكير والتتار لخاتية واحدة وهي خاتية قازان كما سبق أو الشوفاش مثلهم مثل الباشكير والتتار لخاتية واحدة وهي خاتية قازان كما سبق أن أوضحنا (٢٠٠٠).

وحينما بدأ التوسع الروسى فى حوض الفولجا، ونجح إيفان الرهيب (الرابع) فى الاستيلاء على قازان عام ١٩٥٦، ١٥٥٦ واستراخان وغيرها من البدان الواقعة على حوض الفولجا، أصبحت منطقة الشوفاش بدورها تحت سلطان الروس، الذين استبدوا بأهلها، وانتزعوا أراضيهم الزراعية، حتى أصبح أهلها يعانون من الفقر المدقع، واضطر الكثير منهم إلى الهجرة فراراً من

<sup>(</sup>١) هويدا فهمى، الأقليات المسلمة، ص٠٤؛ محصود شاكر، التساريخ الإسسلامي، ٢٦٤ ص١٨٥؛ محمود أبوالعلا، المعلمون، ص٢٦١؛ سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المعسلمة، ص١٨٧؛ محمود متولى، المعلمون والحكم الشيوعى، ص٣٦٥–٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق، ص١٣٦-١٣٨.

الاضطهاد الروسى، ومنهم من تظاهر باعتناق المسيحية، شأنهم شأن اخواتهم من سكان المنطقة. ولكن ما أن تم إعلن الحرية الدينية في روسيا القيصرية عام ١٩٠٥هـ/ ١٩٠٥م، وأتيحت الفرصة لهم لممارسة شعائرهم الدينية، حتى عاد جميع الشوفائل ممن تنصروا عنوة إلى الإسلام مرة أخرى، وسادت بلادهم نهضة إسلامية قبل استيلاء الشيوعيين على حكم روسيا (١٠).

أخذ الإسلام ينتشر من جديد بين الشوفاش مثلما حدث مع اخواتهم من أهل باشكيريا وتعرهم من سكان الفولجا الأوسط، حتى أصبح المسلمون يمثلون الظبة العدية بين جماعات الشوفاش، وكانوا سنة كمسلمى باشكيريا وتتارستان وعلى المذهب الحنفى كذلك، ويتبعون الإدارة الدينية لروسيا الأوربية، ومركزها مدينة (أوفا) علصمة باشكيريا. على الرغم من أن لهم جمهورية ذات حكم ذاتى منذ عام ١٩٢٤هـ/ ١٩٢٥م (أ.

ومن مظاهر حماسة الشوفاش للإسلام وانتشاره بينهم، أنه فى إحدى قراهم المسيحية، قضى قس هذه القرية سنوات كثيرة فى جمع ثلاثمائة روبل Roubles، كانت صرورية لإصلاح كنيسة القرية، فى حين تحولت ثملنى أسرات شوفاشية إلى الإسلام، فجمع المسلمون ألفى روبل خلال بضعة أشهر لبناء مسجد لهم. كما خصص دعماً مادياً وعيناً لكل أسرة كانت تعتنق الإسلام، وإذا أسلمت أسرة أن عدة أسرات فى قرية من قراهم، كان الجميع يسارعون ببناء مسجد لأداء صلاتهم، ومدرسة لتطيم أطفائهم "؟. ومما لا شك فيه أن هذا النشاط يعد علامة

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق، وانظر أيضاً: سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة في آســيا، ص٣٨٧ ٣٨٨؛ محمود أبوالعلا، المسلمون، ص١٣٠.

 <sup>(</sup>۲) سبد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٣٨٥؛ محمود أبوالعلا، المسلمون، ص ١٣٠؛ هويدا محمد فهمى، الأقليات، ص ٤٣.
 (٣) أرتوك، الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٨٣.

وصفة تتميز بها الدعوة إلى الإسلام.

ثانياً: المسلمون في الجمهوريات الإسلامية ذات الأصل الفيني :

#### ١٤- السلمون في جمهورية موردوفيا (موردوف):

الموردوف أحد العناصر التى قطنت منطقة حوض الفولجا، وأسلموا على يد دعاة البلغار والتتار، وقد ورد ذكرهم لأول مرة فى وثانق القرن السادس الميلادى تحت اسم "موردنيس Mordens". وهم قرويون أساساً، ويتكلمون لهجة خاصة بهم(').

تأسست جمهورية موردوف أو موردوفيا فى سنة ١٩٣٤هم ١٩٣١م وهى بطبيعة الحال تتبع جمهورية روسيا الاتحادية ونقع فى الجنوب الغربى من جمهورية الشوفلش، ونسبة المسلمين بها تصل إلى ٥٥،، ويتبعون كغيرهم من مسلمى المنطقة الإدارة الدينية لمسلمى روسيا ومقرها (أوفا). أما باقى سكاتها فهم من النصارى الروس والأوكراتيين، وعاصمتها سارانسك(١٠).

#### ه- السلمون في جمهورية أودمورت Udmurt :

الأودمورت مجموعة من القبائل الفينية Finns، كان يطلق عليهم فى المخطوطات الروسية خلال القرنين الثامن والعاشر الهجريين/الرابع عشر والسادس عشر السادس عشر الميلاديين اسم " أر " واسم " أوتاك "، وأطلق عليهم فيما بعد اسم " فوتاك أو الفوتياك Votiaks "، وظل هذا الاسم علماً عليهم بعد ذلك"). إذ كانت قبيلة

<sup>(</sup>١) انظر : أبرار كريم، من هم النتار، ص١٢٥.

 <sup>(</sup>۲) محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، ج۲۱، ص۱۹۰۹ سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة،
 ص۲۳۸، محمود متولى، المسلمون والحكم الشيوعي، ص۳۳۱.

<sup>(</sup>٣) أبرار كريم الله، من هم النتار، ص١٢٣ – ١٢٤.

الفوتياك أهم قبائل الأودمورت.

دخل الأودمورت الإسلام بفضل جهود الباشكير والتتار، رغم القوانين الصارمة التي أصدرها قياصرة روسيا، والتي تحرم التحول إلى أي دين من الأدبان عدا المسيحية الأرثونكسية، وعملت روسيا القيصرية على فصلهم عن سائد المسلمين في الفولجا وخاصة باشكيريا وتتاريا، كي تبقى مطوماتهم عن الإسلام ضعفة، وبالتالي يمكن التأثير عليهم وفتنتهم عن دينهم، ولكن فشل القياصرة في ذلك، فلما جاءت الشيوعية أفلحت فيما خطط له القياصرة باستخدام أساليب التهديد، والضغط والإرهاب، والدعاية ضد الإسلام، ولكن سرعان ما تساهل الشيوعيين قليلاً في الحرية الدينية أثناء الحرب العالمية الثانية، بسبب الظروف التي كانت تمر بها الإمبراطورية الروسية، وحاجتها الماسة إلى حماسة المسلمين، لذلك أعلن من لم يسلم من قبل إسلامه، حتى أصبح كل الأودمورت والفينيين مسلمين، عندئذ اشتد ضيق الروس وزاد ظلمهم، وأرسلوا كتانبهم إلى بلاد الأه دمورت لتستولى على أراضيهم، وتحرم أصحابها من حقهم فيها، في محاولة منهم لوضع العراقيل أمام الزحف الإسلامي في هذه المنطقة(١).

تمكن السوفيت من تحقيق ما كانوا يصبون إليه من تمزيق وحدة المسلمين في منطقة الفولجا، وكان أن أنشأت جمهورية أدومورت في عام ١٣٥٣ه/ ١٣٥٤م، كواحدة من جمهوريات روسيا الاتحادية المستقلة ذاتياً، وهي نقع في شمال جمهورية تتارستان، وتشغل السفوح الغربية من جبال الأورال، وتتبع منها بعض روافد نهر الفولجا، وهي أكثر المناطق الإسلامية امتداداً نحو الشمال في روسيا الأوربية، وعاصمتها مدينة ابجستك أو الجفسك وتصل نسبة المسلمين في

<sup>(</sup>١) محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، ج٢١، ص١٨٦.

جمهورية أودمورت إلى ٦٠% من مجموع سكاتها وهم يتبعون كذلك الإدارة الدينية لمسلمى القسم الأوربي في مدينة أوفاً<sup>(١)</sup>.

#### ٦- السلمون في جمهورية ماري Mary :

الماريون مجموعة من القبائل الفينية كذلك ومن أهم هذه القبائل قبيلة التعبيريس Cheremiss ، ويتحدثون اللغة المارية، وهي إحدى لغات المجموعة الفينية الأوغورية (٢٠). وسبق أن ذكرنا أنهم دخلوا الإسلام بفضل جهود الباشكير والتتار، رغم القوانين الصارمة التي أصدرها قياصرة روسيا، وقد لعبت المصاهرة دوراً هاماً في دخول الشيريمس في الإسلام، مثال ذلك أن إحدى أسرات التشيريمس في بعض الباشكير واعتنقت ديانتهم. التشيريمس في الإسلام مثال ذلك أن إحدى أسرات وتعرض من أسلموا من التشيريمس لاضطهاد وتحقير وسخرية من جانب الروس لدرجة أنهم كانوا يطلقوا عليهم اسم " الكلاب المختونين " لأنهم كانوا يختنون اطفالهم، لذلك أخذوا يهجرون قراهم، ويؤسسون قرى جديدة على بعد أميال، وقد أعتهم الباشكير على ذلك بالأموال، كما ساعدوهم في بناء المساجد لممارسة شعائر دينهم الجديد (٢٠).

تأثر الشيريمس بالباشكير والتتار في عاداتهم ولغتهم وزيهم وثقافتهم الإسلامية، وسرعان ما أصبح هؤلاء الشيريمس بعد إسلامهم، على جاتب كبير من العماسة لنشر دينهم الجديد، ومن الدلائل على ذلك أن قرية (قرقول) كانت

 <sup>(</sup>١) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات، ص٣٨٩- ٣٩٠؛ محمود شاكر، التاريخ الإسسلامي، ج٣١، ص١٨٥؛ محمود متولى، المسلمون في الاتحاد السوفيتي، ص٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) ابرار الكريم، من هم التتار، ص١٢٣.

<sup>(</sup>٣) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٨١- ٢٨٢؛ وانظر ما سبق ص .

في مستهل القرن الثالث عشر الهجرى / التاسع عشر الميلادى آهلة بالشيريمس المسيحيين، ولكن بعد منتصف هذا القرن بقليل، تحولت بعض الأسرات من هذه القرية إلى الإسلام على يد أحد الشيريمس، وخلفه في الدعوة للإسلام بعد وفاته أحد رجالات الباشكير من أهالي قرية أخرى. وظل الإسلام ينتشر في هذه القرية حتى دان أهلها بالإسلام وذلك بفضل جهود هؤلاء الشيريمس وبمساعدة الباشكير والتتار. حقيقة كان من الشيريمس من يدين بالمسيحية، ومنهم من كان وشيأ، ولكن المؤثرات الإسلامية كانت من القوة بحيث أصبح السواد الأعظم منهم مسلمين على مر الأيام(۱۰).

ومر الماريون بنفس مراحل التحدى، التي مر بها جيراتهم حتى تأسست جمهورية من عام ١٩٣٥ه/ ١٩٣٦، وتقع حدودها شمالي جمهورية تتارستان، وجمهورية الشوفاش، ويمثل نهر الفولجا الحد الفاصل ببنها وبين الشوفاش، ويمر في جنوبها. وعاصمتها "يوشكاراولا" وهي مدينة كبيرة، تبلغ نسبة المسلمين بها أكثر من أي مدينة إسلامية أخرى بالمنطقة، إذ تصل إلى ٢٠% من مجموع السكان. ويتحدث سكان جمهورية ماري إلى جانب لغتهم الأصلية وهي المارية، اللغة العربية، لغة القرآن الكريم، ويتحدث بها على وجه الخصوص الطماء ورجال الدين، كذلك تنتشر اللغة التركية والفارسية ببلادهم، وتصل نسبة المسلمين بها إلى حوالي ١٠٠ من مجموع سكاتها(").

<sup>(</sup>١) أرنولد، الدعوة إلى الإسلام، ص٢٨٢.

 <sup>(</sup>٢) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٢١٩، محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، ج٢١، ص١٨٦- ١٨٧؛ محمود متولى ، المسلمون ، ص٢٣٧.

#### ٧- السلمون في جمهورية أورنبرج Orenburg " شكالوف " :

اعتنق أهل أورنبرج الإسلام عن طريق النتار والقسازاق ( القرغيسز )، إذا كان إقليمهم معبراً للهجرات، فعبرته شعوب مسلمة إلى شرق أوربا ، واستقر به بعضهم، ومن ثم فقد انتشر الإسلام في أورنبرج قبل أن يستولى القياصرة الروس عليها وعلى غيرها من بلدان الفولجا، وقد تعسرض أهلها المسلمون لسنفس الظروف التي تعرض لها اخواتهم في ظل الحكم الروسى، ولكنهم ظلوا يناضلون حتى أنشأ لهم في أورنبرج المجلس الروحى الإسلامي في عام ١٩٧٧هه/ ٨٨٨م، وكان تحت سلطته القضائية الجاليات الإسلامية كافة في المنطقة، والذي ما لبث أن نقل إلى مدينة أوفا فيما بعد(١).

وعندما بدأت الثورة الشيوعية، كانت أورنبرج أفضل المدن الإسلامية بروسيا، إذ اشتهرت بطباعة الكتب الدينية الإسلامية، كذلك عقد بها الموتمر الأول والشاتي للقازاق في شهرى إبريل ويوليو من عام ١٩١٧/١٩١٧م ودار النقاش فيهما خاصة في الموتمر الثاني حول الوحدة بينهم وبين التترا، وطالبوا باتكوين هيئة دينية منفصلة عن الهيئة الدينية في مدينة أوف، كما طالبوا بالاتحداد الفيدرالي كنوع من الاستقلال. وعلى الرغم من الصحوة الإسلامية التي ظهرت بين أهالي أورنبرج إلا أن السوفيت حينما استولوا على الحكم في روسيا، قضوا على آمالهم في الاستقلال، وحاربوا الدين الإسلامية، وهدموا المؤسسات على آمالهم في الاستقلال، وحاربوا الدين الإسلامية، ومنحوا المؤسسات الإسلامية، ومنحوا الموسسات الإسلامية، ومنحوا الموسسات.

<sup>(</sup>١) سيد عبدالمجيد بكر، الأقليات المسلمة، ص٣٩٢.

<sup>(</sup>٢) سيد عبدالمجيد، الأقليات، ص٢٠٩.

والطلاقاً من سياسة السوفيت التى استهدفت تفتيت الوحدة الإسسلامية في حوض الفولجا، أعننت أورنبرج جمهورية ضمن جمهوريات روسيا الاتحادية، ونقع إلى الجنوب من باشكيريا وفي حوض نهر الأورال، وتشترك حدودها الجنوبية مسع باقى جمهوريات روسيا الاتحادية، وكانت تسمى حتى عهد قريب باسمها "جمهورية أورنبرج فقد كانت مدينة أورنبرج أهم مدن الإقليم وعاصمته كذلك، ثم تغير اسمها والم عاصمتها ليصبح "شكالوف" لينسى اسمها التاريخي ذو الأهمية الكبيرة. وهذه الجمهورية بمثابة الحد الفاصل بين مسلمي آسيا الوسطى حيث أكبر تجمع إسلامي في الاتحاد السوفيتي وبين مسلمي حوض الفولجا. ويتألف سكاتها مسن الباشكير والقازاق والتتار، ويشكلون ٥٠%من السكان وهي نسبة المسلمين بها، أما الباقي منهم نصاري من الروس والأوكراتيين (١٠).

 <sup>(</sup>۱) سيد عيدالمجيد بكر، الأقليات، ص٩٦٠، محمود شماكر، التماريخ الإسمالامي، ج٩١،
 ص٩١٠١، محمود متولم، المسلمون، ص٩٣٧.

على الرغم مما يواجهه المسلمون في منطقة حوض الفولجا — الأورال من مشكلات إلا أن الله قدر أن ينهار الاتحاد السوفيتي أواخر عام ١٩٩١م، فجاء ذلك الانهيار نصراً لكلمة الله، ووأذا للإحاد، وأملاً جديدًا للمسلمين لتجديد شبابهم، فقد تشجعت الأقلبات المسلمة في المنطقة على إشر هذا الانهيار، وقامات بعقد المؤتمرات لبحث أوضاعها، وحل مشكلاتها.

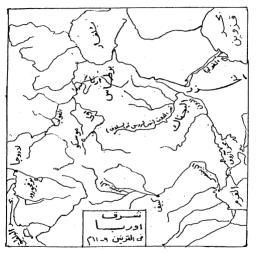
وكانت البداية من مدينة قازان – عاصمة تتارستان – التي وجهت الدعوة لعقد مؤتمر من أجل هذا الغرض، حضره البشكيريون، والأودموريتيون، والماريسيون وغيرهم من الجمهوريات الاتحادية، وناقش المجتمعون مدى ما تعرضوا له من استغلال اقتصادي، ومدى ما تحملوا من إذلال في ظلل المسيطرة الشيوعية التي امتصت مواردهم الطبيعية لصالح موسكو(1).

وبدأ المسلمون في منطقة حوض الفولجا بزعامة قلزان ينادون بالانفصال عن روسيا الاتحادية، وتكوين اتحاد كونفدرالي من إقليمي الأورال والفولجا، يضم سبعة ملايين تتاري في ظل نظام جديد، وحكم إسلامي تحت اسم تتارستان، وعلى الرغم من أن هذا الاقتراح قوبل بالرفض، إلا أنه من المتوقع أن تقوم الاقليات المسلمة في المنطقة بالثورة على الظلم والمطالبة بالاستقلال شأتها في ذلك شأن الجمهوريات الإسلامية في آسيا الوسطى والقوقاز(1).

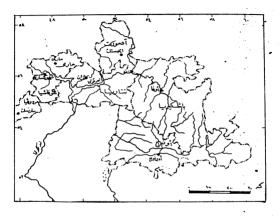
ونسال الله الطي القدير أن يكلل مساعيها بالنجاح، وأن يتم نوره ولو كسره الكافرون.

 <sup>(</sup>۱) هویدا محمد فهمي، الأقلیات، ص۳۰، ۳۱، ۳۲.
 (۲) هویدا محمد فهمي، الأقلیات، ص۱۱۲.

### الخرائط والصور



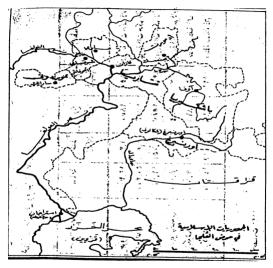
Minorskey, Hudud al-Alam, p. 435 : انظر



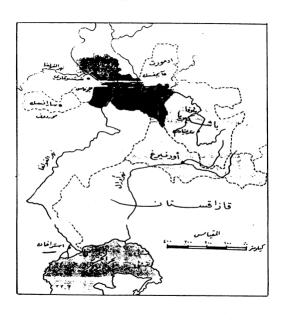
خريطة المناطق الإسلامية بحوض الفولجا

سيد عبدالمجيد، الأقليات المسلمة في آسيا وأستراليا، ص٣٧٦.

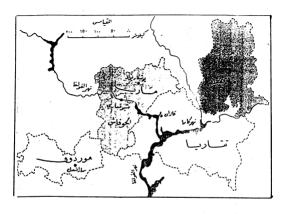
#### المسلمون في جمهوريات حوض القولجا:



محمد السيد غلاب، وآخرون، البلدان الإسلامية والأقليات المسلمة، عرض محمد كمال
 جمعة؛ هدية الدارة، العدد الثاني، المسنة الخامسة، محسرم ۱۴۰۰هسس، ديسمبر
 ۱۹۷۹م.



14.



محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، ج٢١، التاريخ المعاصر المسلمون في الإمبراطورية
 الروسية، بيروت ١٩٩٤م.



#### قائمة المصادر والراجع

#### أولاً : المصادر العربية :

- ابن الأثير ( محمد بن محمد عبدالكريم ت ١٣٠٠هـ ١٣٢٢م ) :
- الكامل في التاريخ، ١٢ مجلد، بيروت، ١٩٨٩-١٩٨٢م.
  - ابن أيبك الدواداري (ابو بكر بن عبدالله ت ٧٠٩هـ/١٣٠٩م) :
- كنز الدرر وجامع الغرر، ج٩، الدر الفاخر في سيرة الملك الناصـر،
   تحقيق هانس روبرت رويمر، القاهرة، ١٩٦٠م.
  - ابن بطوطة ( محمد بن عبدالله بن إبراهيم اللواتي ت٧٧٩هـ/١٣٧٧م) :
- تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسافار، دار الكتاب اللبنائي، بدون تاريخ.
  - ابن تغري بردي ﴿ جِمَالَ الدينَ أَبُو الْحَاسِنَ يُوسِفُ تَـُ؟٧٨هــ/١٤٦٩م ﴾:
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، أجــزاء ٧-٩، طبعــة دار
   الكتب، بدون تاريخ.
- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافى، ج٣، ٥، تحقيق نبيل
   عبدالعزيز، القاهرة، ١٩٨٦، ١٩٨٨، أجــزاء ١، ٢، ٤، ٦ ـ ١٠ تحقيق محمد محمد أمين، ١٩٨٤-٠٠٠م.
  - ابن حجر العسقلاني (شهاب الدين بن على ت ٨٥٢هـ/١٤٤٨م) :
- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ٥ أجزاء، تحقيق محمد سيد
   جاد الحق، القاهرة، ١٩٦٦م.

- ابن حوقل ( أبو القاسم بن حوقل النصيبي ت أواخر القرن الرابــع المجــري / العاشر البلادي :
  - كتاب المسالك والممالك، ليدن، ١٨٧٢م.
  - كتاب صورة الأرض، بيروت، ١٩٧٩م.
  - ابن خرداذبة ر أبو القاسم عبدالله ت حوالي ٢٠٠هـ/٩١٢م) :
    - المسالك والممالك، بريل، ١٨٨٩م.
    - ابن خلدون (عبدالرحمن بن محمد ت ۸۰۸هـ/۱٤۰۵م) :
- كتاب العبر وديوان المبندأ والخبر، المجلد الخامس، بيروت، ١٩٨٣م.
- ابن رسته (أبو علي أحمد بن عمر ت بين عامي ٣٢٧٥٣١هـ / ٩٤٨٥٩٨٢م : - كتاب الأعلام النفسعة، لندن ، ١٨٩١م.
  - ابن الساعى (على بن أنجب الشهير بابن الساعى ت ٥٩٢هــ):
- تاريخ الخلفاء العباسيين، قدم له وأحد فهارسه عبدالرحيم يوسف
   الجمل، القاهرة، ١٩٩٣م.
  - ابن سعید (أبو الحسن علي بن موسی ت٦٤٠هـ/١٢٤٣م) :
  - حتاب الجغرافيا، تحقيق إسماعيل العربي، بيروت، ١٩٧٠م.
    - ابن عبدالظاهر (محي الدين بن عبدالظاهر ت١٢٩٢<u>هـ/١٢٩٦م)</u> :
- الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، تحقيق ونشر عبدالعزيز الخويطر، الرياض، ١٩٧٦م.
- تشريف الأيام والعصور بسيرة الملك المنصور، تحقيق مراد كامـل،
   القاهرة، ١٩٦١م.

- ابن العبرى (غريغوريوس أبو الفرج بن هارون ت٥٨٥هـ/١٢٨٦م):
  - تاريخ الأزمنة، ترجمة إسحاق أرملة، بيروت، ١٩٨٦م.
    - ابن عربشاہ :
- عجانب المقدور في نوانب تيمور، تحقيق أحمد فايز الحمصى،
   بيروت، ١٩٨١م.
  - ابن الفرات رنصر الدين محمد بن عبدالرحيم ت ١٤٠٤هـ/١٤٠٤م):
- تاريخ ابن الفرات، المجلدان ۷، ۸، تحقيق قسطنطين زريق ونجادء
   عزالدين، بيروت، ۱۹۲۹ ۱۹۶۴م.
  - ابن فضلان ( أبو العباس بن راشد بن حماد ) :
- رسالة ابن فضلان في وصف الرحلة إلى بلاد النرك والخزر والروس والصقائبة سنة ٣٠٩هـ/٩٢١م، حققها وعلق لها سامي الدهان، بيروت، ١٩٨٧م.
  - ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسماعيل ت٤٧٧هـ/١٣٧٢م) :
- البداية والنهاية، المجلد السابع، تحقيق محمد النجار، القاهرة، ۲۹۹۲م.
- ابن الوردي ( سراج الدين أبو هفص عمر ت-٥٨هـ/١٤٤٦م أو ٨٦١هـ/١٤٥٧م ) :
  - خريدة العجايب وفريدة الغرايب، مصر ١٢٧٦هـ/١٥٥٩م.
    - ابن الوردي زين الدين عمر ت٧٥٠هـ/١٣٤٩م) :
- نتمة المختصر في أخبار البشر، المعروف بتاريخ اسن السوردي، جزءان، مصر، ١٢٨٥هـ.

- أبو حامد الأندلسي الغرناطي رمحمد عبدالرحيم ت٥٦٠هـ/١٦٦٤م) :
- كتاب تحفة الألباب ونخبة الإعجاب، نشره جابريل فيران، باريس، ١٩٢٥م.
  - أبو طالب الدمشقي (شمس الدين أبو عبدالله ت٧٢٧هـ/١٣٢٦م) :
    - نخبة الدهر في عجانب البر والبحر، ليبزج، ١٩٢٣م.
    - أبو الفدا (عماد الدين إسماعيل بن محمد ت٧٣٢هـ/١٣٣١م):
- تقويم البلدان، صححه رينود وماك كوكين ويسلان، باريس، ١٨٤٠م.
- المختصر في أخبار البشر المعروف بتاريخ أبسى القداء، جـزءان،
   بيروت، بدون تاريخ.
  - الإدريسي رأبو عبدالله محمد بن محمد ت ٥٦٠هـ/١١٦٤م) :
    - نزهة المشتاق في اختراق الأفلق، روما، ١٩٧٠م.
  - الاصطخري رأبو إسحاق إبراهيم بن محمد ت ٣٤٠هـ/١٥٩م) :
- كتاب مسالك الممالك، تحقيق محمد جابر عبدالله الحيني، القاهرة،
   ١٩٦١م.
  - البلاذري (أحمد بن يحيى بن جابر ت ٢٧٩هـ/٩٨٦) :
- فتوح البلدان، نشره ووضح ملاحقه وفهارسه، صلاح الدین المنجد،
   جزءان، القاهرة، ۱۹۵۱-۱۹۵۷م.
  - بيبرس الدوادار رت ٧٢٥هـ/١٣٢٤م) :
- زيدة الفكرة في تاريخ الهجرة، ج٩، تحقيق زبيدة عطا، القاهرة،
   پدون تاريخ.

- التحفة الملوكية في الدولة التركية، نشر عبدالحميد حمدان، السدار المصرية اللبنانية، ١٩٨٧م.
  - البيهقي (العروف بابن فندق ت ٥٦٥هـ/١٦٩ م) :
  - تاريخ بيهق، تصحيح وتطيقات أحمد بهينار.
    - حاجي خليفة :
- كشف الطنون عن أسامي الكتب والفنون، الجزء الثاني، بدون تاريخ.
- التميري رأبو عبدالله محمد بن محمد ت٤٩٤/هم) :
- الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق إحسان عباس، بيروت، ١٩٧٥.
- تاريخ الملك الناصر محمد بن قسلاوون الصسالحي وأولاده، تحقيسق برباره شيفر، فيسبانن ١٩٧٨م.
  - الصابىء ( أبو النسن هلال بن عبدالنسن ت ٤٤٨هـ/١٠٥٦م ) :
  - رسوم دار الخلافة، تحقيق ونشر وتطيق ميخانيل عواد، بغداد ١٩٦٤م.
    - الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير ت٢١٥هـ/٩٢٢م) :
- تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم، القاهرة، ١٩٧٧م.
  - العيني (بدر الدين أبو محمد محمود ت٥٥٥هـ/١٤٥١م) :
- عقد الجمان في تواريخ أهل الزمان، أربعة أجزاء، تحقيق محمد محمد أمين، القاهرة، ۱۹۸۷م-۱۹۹۲م.

## العمري (شهاب الدين أحمد بن يحيى٧٤٩هـ/١٣٤٩م) :

- التعریف بالمصطلح الشریف، تحقیق محمد حسین شمس الدین، بیروت، ۱۹۸۸م.
- مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، السفر الثالث، مخطوط مصور،
   أصدره فؤاد سركين، ألمانيا الاتحادية، ١٩٨٨م.
  - القزويني (زكريا بن محمد ت١٨٢هـ/١٢٨٢م) :
  - كتاب آثار البلاد وأخبار العباد، بيروت، بدون تاريخ.

#### القلقشندي (أبو العباس أحمد بن علي ت٢١٨هـ/١٤١٨م) :

صبح الأعشى في صناعة الانشا، ١٤ جـزء، طبعـة دار الكتـب،
 القاهرة، ١٩١٤-١٩٢٠م.

### الكرديزي (أبو سعيد عبدالحي بن الضحاك ت ٤٤٢-٤٤٣هـ/١٠٥٠-١٠٥١م) :

زين الأخبار، جزءان، ترجمته عن الفارسية عفاف السيد زيدان،
 القاهرة، ۱۹۸۲م.

#### الروزي ( شرف الزمان طاهر ) :

- أبواب عن الصين والنرك والهند من كتاب طبـــانع الحيـــوان، نشـــره
   مينورسكي بالعربية مع ترجمة وتطيق بالإنجليزية، لندن، ١٩٤٢م.
  - المعودي ﴿ أَبُو الحَسنَ علي بن الحسين ت٢٤٦هـ/٩٥٧م) :
- مروج الذهب ومعادن الجوهر، أربعة أجزاء، تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد، بيروت، ١٩٨٢م.

- مسكويه رأبو على أحمد بن محمد ت٤٢١هـ/١٠٢٠م) :
- كتاب تجارب الأمم، الجزء الثاني (٣٢٩-٣٦٩هـ)، مصر، ٩١٥م.
  - مفضل بن أبي الفضائل :
- النهج السديد والدر الفريد "تاريخ سلاطين المماليك "نص بالعربيــة مع ترجمة بالفرنسية، ثلاثة أجزاء نشــره بلوشــيه Blochet فــي
   Patrologia Orientalis, T. 12, 14, 20, Paris 1919–1928
  - القدسى (شمس الدين أبو عبدالله محمد ت٢٨٨هـ/٩٩٨) المعروف بالبشاري :
- أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، وضع مقدمته وفهارسه محمد
   مخردم، بيروت، ۱۹۸۷م.
  - القريزي (تقي الدين أحمد بن علي ت٤٨٥هـ/١٤٤١م) :
- السلوك لمعرفة دول العلوك، ج١، ٢، تحقيق محمد مصطفى زيسادة،
   القاهرة، ١٩٥٧م، ج٣، تحقيق سعيد عبدالفتاح عاشور، القساهرة،
   ١٩٧٠-١٩٧١م.
  - النويرى (شهاب الدين أحمد عبدالوهاب ت٧٣٣هـ/١٣٣٢م) :
- نهاية الأرب في فنون الأدب، ج٢٧، تحقيق سعيد عبدالفتاح عائسور،
   القاهرة، ١٩٥٥م، ج٣١ تحقيق السيد البائر العريني، القاهرة، ١٩٩١م.
  - المُمَدَّانِي (رشيد الدين فَصَل الله ) :
- جامع التواريخ، المجلد الثاني، الجزء الأول والثاني، نقله إلى العربية محمد صادق نشأت، محمد موسى هنداوي، فؤاد عبدالمعطى الصياد، القاهرة، ٩٩٦٠.

- ياقوت الحموي (ابن عبدالله الحموي الرومي ت٦٢٦هـ/١٣٢٩م):
  - معجم البلدان، ۸ مجلدات، بیروت، بدون تاریخ.
    - اليعقوبي (أحمد بن يعقوب ت٢٨٤-٨٩٧م) :
    - كتاب البلدان، ليدن \_ بريل ١٩٦٧م.

#### ثانياً : المراجع العربية والعربة :

- أبرار كريم : من هم التتار ؟ ترجمة رشيدة رحيم، القاهرة، ١٩٩٤م.
  - أحمد فؤاد سيد : الإسلام والثقافة، القاهرة، بدون تاريخ.
    - ا أحمد محمود حسن عامر :
- تاريخ بلغار الفولجا المسلمين في شرق أوربا في العصور الوسطى"،
   بحث منشور في مجلة التاريخ والمستقبل، آداب المنيا،
- " إمارة قازان والسروس (١٤٢-٩٥٩هـــ/١٤٣٨-١٥٥٩م) " بحث منشور في مجلة التاريخ والمستقبل، أداب المنيا، يوليو ٢٠٠٢م.
- أدم مسرز: الحضارة الإسلامية، ج٢، ترجمة محمد عبدالهادي أبسو ريسدة، طبعة ثانية، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ٩٩٥م.
- أرفولد: الدعوة إلى الإسلام، ترجمة حسن إبرالهيم حسن وعبدالمجيد عابدين وإسماعيل البحراوي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٧٠م.
  - اسمت غنيم : الآفار، الإسكندرية، ١٩٩١م.
  - أمين واصف: الفهرست، معجم الخريطة التاريخية للممالك الإسلامية، مصر،

۲۱۹۱م.

- أنس خالدوف : الإسلام على نهر أتل أو الفولجا، بدون تاريخ.
- بازتولد: تاريخ الترك في آسيا الوسطى، ترجمة أحمد السعيد سليمان،
   الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٦م.
- بهيرة محمد غلاب: "مغول القبيلة الذهبية في بلاد القبجاق "، دكتوراه غير
   منشورة، آداب طنطا، ٢٠٠٠م.

### جمال فوزي محمد :

- المسلمون في القوقاز والبلقان زمن العثمانيين، القاهرة، بدون تاريخ.
- دولة مغول القبيلة الذهبية في عهد أوزبك خان وجهودها فسي نشرر الإسلام "بحث منشور في ندوة التاريخ الإسلامي، كليسة دار الطسوم، القاهرة، العدد ١٥ لسنة ٢٠٠١م.
- عسن أحمد محمود: الإسلام والحضارة العربية في آســيا الوســطى بــين الفتحين العربي والتركي، دار الفكر العربي، بدون تاريخ.
- خسين صفائه : تاريخ الجغرافية والجغـرافيين فـــي الأسـدلس، القـــاهرة،
   ١٩٨٦م.
- حسين على الداقوقي : " دولة البلغار المسلمين في حوض الفولجا "، بحث بمجلة المؤرخ العربي، بغداد، العدد ٢١ لسنة ١٩٨٢م.
- حسنين محمد ربيع : دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية، القاهرة، ١٩٨٣م.
- حياة ناصر الحجي : العلاقات بين دولة المماليك ودولــة مغـول القفجــاق،
   حولدات كلبة الآداب، جامعة الكويت.

- دنلوب : تاريخ يهود الخزر، ترجمة سهيل زكار، دمشق، ١٩٩٠م.
- رأفت الشيخ : المسلمون في العالم (تاريخيًا وجغرافيًا)، القاهرة، ١٩٩٨م.
- رجب عبد الطبع : انتشار الإسلام بين المغول، القاهرة، ١٩٨٦م.
- الرصزي: تلفيق الأخبار وتلقيح الآثار في وقائع قزان وبلغار وملوك النتار،
   أورنبورغ ١٩٠٨م.
- زكي محمد حسن : الرحالة المسلمون في العصور الوسطى، القاهرة، ٥ ١٩٤٨.
  - السيد الباز العريني: المغول، بيروت ١٩٨٦م.
- سيد عبدالجيد : الأقليات المسلمة في آسيا واستراليا، سلسلة الإصدارات الخاصة، هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية.
  - · سيدة إسماعيل الكاشف : مصر في عهد الأخشيديين، القاهرة ١٩٧٠م.
- شاخت وبوزورث: تراث الإسلام، القسم الأول، ترجمة محمد زهير السمهوري، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٧٨م.
- شبولر (بارتولت): العالم الإسلام في العصر المغولي، ترجمة خالد أسعد عيسي، دمشق، ١٩٨٧م.
- طارق منصور: السروس والمجتمع السدولي (٩٤٠-١٠٥٤م)، القساهرة، ٢٠٠١م.
- عادل إسماعيل هلال: العلاقات بين المغول وأوريسا وأثرها على العالم الإسلامي، القاهرة، ١٩٩٧م.

- عبدالوهاب عزام: "البلغار المسلمون"، مجلة الثقافة، العدان ٢٦١ لسنة ١٩٤٣م، و٢٦٢ لسنة ١٩٤٤م.
- على هسون : العثمانيون والروس، المكتب الإسلامي، بيــروت ـــ دمشـــق، ١٩٨٢م.
- فشو هـ. 1. ل : تاريخ أوربا العصور الوسطى، الجزء الثاني، ترجمة محمـــد مصطفى زيادة والسيد الباز العريني، القاهرة، ١٩٦٦ه.
  - فواد عبدالمعطي الصياد : المغول في التاريخ، القاهرة، ١٩٧٥م.
- لوبون (جوستاف): حضارة العرب، ترجمة عادل زعيتر، القاهرة، بدون تاريخ.
  - ' ليلى عبدالوجواد إسماعيل :
  - تاريخ الروس من خلال المصادر العربية، دار الثقافة العربية، القاهرة ١٩٩٠م.
- " المسلمون في بلاد المجر في العصور الوسطى" بحث منشور في مجلة المؤرخ المصري، العدد السابع، يوليو ١٩٩١م، يصدرها قسم التساريخ بأداب القاهرة.
- محمد عبدالسافي : " مملكة الخزر وعلاقتها بالبيزنطيين والمسلمين في القرنين السابع والثامن الميلاديين "، ماجستير غير منشورة، آداب أسيوط، ١٩٩١م.
- محمد السيد غلاب وآخرون: البلدان الإسلامية والأقليات في العالم المعاصر،
   بدون تاريخ.
- محمود أبو العلا: المسلمون في الاتحاد السوفيتي سابقًا، القاهرة، ٩٩٣ م.
- محمود شاكر: التاريخ الإسلامي، ج ٢١، المسلمون في الإمبراطوريسة

الروسية، بيروت، ١٩٩٤م.

محمود متولي: "المسلمون والحكم الشيوعي السوفيتي"، بحث منشور في
 أعمال مؤتمر المسلمون في آسيا الوسطى والقوقاز، جامعة الأزهر، ١٩٩٨م.

#### مصطفی کسبه :

- المسلمون في آسيا الوسطى والقوقار، جامعة الأزهر، بدون تاريخ.
  - الشيشان بين المحنة وواجب المسلمين، القاهرة، ١٤١٥هـ.
  - المسلمون في أوربا (التاريخ والأقليات)، القاهرة، ١٤١٧هـ.
- موريس لومبار: الإسلام في مجده الأول، ترجمة إسماعيل العربي، المغرب ١٩٩٠م.
- فادر دواست: " الوضع الراهن للمسلمين السوفيت كما يمثلهم التنار في إقليم قاران "، بحث منشور في أعمال الموتمر الدولي السادس، النسدوة العالميسة للشباب الإسلامي عن الأقلبات المسلمة في العالم، القاهرة، ١٩٨٦م.

#### هانئ عبدالهادي البشير :

- " الدراهم الإسلامية في بلاد الروس"، بحث منشور في أعمال المسؤتمر
   الدولي للحوار بين الحضارات "روسيا والعالم العربسي والإسلامي"،
   جامعة خلوان، إبريل ٢٠٠٢م.
  - بیزنطة وبلغاریا ۱۸۱-۱۰۱۸، القاهرة، ۲۰۰۳م.
- هايد : تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، ترجمة أحمــد محمد رضا، أربعة أجزاء، القاهرة، ١٩٨٥م.
- · هسى : العالم البيزنطي، ترجمة وتطيق رأفت عبدالحميد، القاهرة، ١٩٩٧م.

- هويدا محمد فهمسي: الأقليات المسلمة والصراعات العرقية في كومنولسث
   الدول المستقلة، القاهرة، ٢٠٠٠ه.
- وسام عبدالعزيز فرج: دراسات في تاريخ وحضارة الدولة البيزنطية،
   اسكندرية، ١٩٨٢م.

#### ثالثًا : الصادر والراحج الأحنسة :

- Besevliev, " Deux Corrections au Breviarium de Patriarche de Nicephore ", dans Revue des Etudes Byzantines, Paris, 1970.
- Canard, "La Relation du Voyage d'Ibn Fadlan chey les Bulgares de La Volga, dans Annales de L'Institut d'Edudes Orientales T.X. 1958.
- Charanis " Ecthnic Changes in the Byzantin Empire in Seventh Century " in Dumbarton Oaks Paners, vol. 13, 1959.
- Chronique de Jean, Évêque de Nikiou, trans, par Zotenberg, Paris, 1883.
- Dvornik, Les Slaves, Byzance et Rome au IX siécle, Paris, 1926.
- Gerard, C. Les Bulgares de Volga et les Slaves du Danube, Paris, 1980.
- Gregoras, Historiae Byzantinae, in C.S.H.B., Bonnae, 1829.
- Grousset, L'Empire des Steppes, Paris, 1948.
- Istvan Fodor, " Archaeological Traces of The Volga Bulgars in Hungary of The Arpad Period "

#### In Acta Orientalia Hungariae, 1979.

- Läszlö Räsony, Tarihte Turklük, Ankara, 1971.
- Lemerle, " Invasions et Migrations dans les Balkans ", dans Revue Historique, 1954.
- Miracula St Demetrii, Liber II in Patrologia Graecae, T. 161, Paris, 1864.
- Nicephorus, Breviarium Rerum Post Mauricium Gestarum, In Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae (C.H.S.B.) Bonnae, 1837.
- Noonan, T., " Monetary Circulation in Early Medieval Rus': A Study of Volga Bulgar Dirham Finds. In Russian History, vol. 3, 1980. pp.294-311.
- Obolensky, Les Byzantines Commonwealth Eastern Europe (500-1453), London, 1971.
- Ostrogorsky, " The Byzantine Empire in The world of The Seven Century ", in Dumbarton Oaks Papers, 1959.
- Pachymeres, G. De Michael et Andronico Palaeologis
   Libri, in Corpus. Scriptorum Historiae
   Byzantinae, Bonnae, 1835.
- Runciman, A History of The First Bulgarians Empire, London, 1930.
- Vasiliev, L'Empire Byzantine, T.I, Paris, 1932.